

SPORT

Nadchodzi pomoc

Iwona Kaszuwara wraca do AZS Kolegium Karkonoskiego, by wesprzeć drużynę w walce o utrzymanie.



str. 20

Bez tramwajów nie ma duszy – Szybki tramwaj w Jeleniej Górze
to nie science fiction - strona 12-13



Jeleniogórski **Tygodnik**

Jelonka.com



Nr 49 (60) 3 grudnia 2007 r. Rok II ISSN 1896-5164 Indeks 224065 CENA: 1,50 zł (w tym VAT 7%)

Wyczyścić miejskie brudy



Radni uchwalili martwe prawo.

Str. 6

Chciał zabić żonę siekierą

Str. 8

POWIEDZ "CHEESE" 24 RAZY!



Specjalnie dla czytelników Jelonki
prezent od restauracji Pizza Hut - patrz str. 2

W matni marketów



Idą święta: wielkie sklepy zapuszczają sidła na klientów. Jak nie dać się oszukać?

Str. 4-5

Święty Mikołaju, daj nam miłość!

Str. 7

Tylko teraz **KREDYT** na dowolny cel z **20% RABATEM!***

Taką okazję masz tylko do 24 grudnia 2007 r.

DOMINET

BANK

Jelenia Góra, ul. Bankowa 8, tel. (75) 752 48 65/ -70
Szkłarska Poręba, ul. Mała 1a, tel. (75) 717 45 56

www.dominet.pl

0 801 112 112

koszt rozmowy i SMS-a - wg taryfy operatora



grupa

FORTIS

Kredyty Kredyty Kredyty

Kredyty GOTÓWKOWE, KONSOLIDACYJNE, HIPOTECZNE, KARTY KREDYTOWE

- Gotówkowe - do 60 000 zł, do 10 000zł na oświadczenie
- Samochodowe - auto-okazja - gotówka na zakup samochodu natychmiast, zabezpieczenie po kupnie
- Konsolidacyjne - do 96 000zł, zamiast kilku, jedna niska rata
- Hipoteczne - z marżą już od 0,33%

NIE MA TAKIEJ OFERTY NA RYNKU!

Prosto Szybko, bez opłat wstępnych



Karkonoskie Biuro Kapitałowe

Jelenia Góra, ul. Mickiewicza 2a, tel. 075/752-27-72; 075/642-13-53



*Rabat dotyczy prowizji od udzielonego kredytu. Oprocentowanie nominalne kredytu wynosi 8,90%. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania wynosi 12,25%, przy założeniach: kredyt w wysokości 2 000 PLN udzielony na 48 miesięcy.

DZIŚ W JELONCE

Żabką drożej	Str. 4
Profesor jak magnes	Str. 8
Porcja różnorodności	Str. 9
Armatki pracują pełną parą	Str. 10
Burko prawdę powie	Str. 14
Z lotu ptaka	Str. 16
Trzeci wymiar Jelonki	Str. 19

Zakochani w Mickiewiczu

Fot. Organizator



Mirosława Krajczyńska, polonistka z Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1, dokonała rzeczy niemożliwej: sprawiła, że uczniowie pokochali Wieszcza Adama, którym pani Mirosława osobiście jest zafascynowana. Mickiewiczowski konik

pani profesor znany jest powszechnie. Teraz razem z polonistką jadą na nim drugoklasiści z popularnego Żeroma, którzy zaaranżowali wieczór mickiewiczowski. Interpretowano wiersze stojąc na stole oraz tańczono poloneza. Prawie jak w

Panu Tadeuszu. Pomijając fakt, że znajomość spuścizny romantycznego mistrza to być albo nie być dla licealistów, ich zaangażowanie w rozpowszechnienie dzieła autora „Dziadów” jest godne pochwały.

(tejo)

NA JĘZYKACH**ZŁOTA****DORADZTWO FINANSOWE
KREDYTY**

GOTÓWKOWE : na oświadczenie do 6000 zł
KONSOLIDACYJNE : zamiast kilku jedna niska rata
SAMOCHELOWE : sto procent wartości
HIPOTECZNE : decyzja do 48 godz.

MINIMALNY DOCHÓD TO 450 ZŁ.
 DECYZJA KREDYTOWA W CIĄGU 48 GODZ.
 DLA PROWADZĄCYCH DZIAŁALNOŚĆ BEZ
 ZAŚWIADCZEŃ Z ZUS I US.
 GOTÓWKA W TEN SAM DZIEŃ.
 BEZ ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH.

Doradca Kredytowy:
 ul. Klonowica 1
 58-500 Jelenia Góra
 tel./fax: 075-648-85-08 kom.: 503-067-720

**Z BOKU Różgą ich**

Każda władza ma to do siebie, że zbiera. Często nie są to owoce jej pracy, ale razy i kopniaki rozdawane przez nigdy niezadowolonych wyborców. W tym świętego Mikołaja, który dzieciom przynosi cukierki i pomarańcze, a władzuchnie – różgi. Smaga ją nimi po tyłkach, to lewy, to prawy pośladek. Czasami trafi w centrum. Wszystko od koniunktury politycznej zależy, bo św. Mikołaj też człowiek i poglądy zmienia, a tylko krowa – podobno – ich nie zmienia. To lanie zdaje się na niewiele, ponieważ popyt na różgi u świętego Mikołaja trwa

w najlepsze niezależnie od tego, w czyich rękach są stery władzy. Ta może poczuć się przez świętego molestowana i zgłosić mobbing u pana Boga. Cóż, jakoś Stwórca nie chce Mikołajowi świętości odebrać i pozwala na mu na realizację własnego widzimisię w rozdawaniu batów. Może i dobrze, bo gdyby przymknął oko, święty jeszcze gotów zrzucić szaty i przebrać się za Dziadka Mroza, który z worem prezentów chodzący od gabinetu do gabinetu. I jeszcze zostałby oskarżony o płatną protekcję, bo na podarunki władza ma zawsze otwarte ręce.

Konrad Przedzięk

**MEBLE KUCHENNE
Z EKSPOZYCJI
OBNIŻKA NAWET DO**

50%

WYPRZEDAŻ ul. Poznańska 24
(075) 76 46 289
(pod arkadami w pobliżu PKS)

**Z DRUGIEJ STRONY****Kłątwa nad Teatrem Jeleniogórskim**

Wielka kłapa po oczekiwanej przez media i widzów kolejnej premierze na scenie dramatycznej.

Ukradkowe u jednych, całkiem jawne u drugich ziewnięcia, brawa dalekie od gorących owacji i rozczarowane miny po wyjściu z teatru – tak wyglądała entuzjastyczna reakcja widzów, którzy poświęcili – w dosłownym znaczeniu tego słowa – sobotni wieczór na największą w tym sezonie produkcję Teatru Jeleniogórskiego.

„Kłątwa” okazała się proroczym tytułem. Wtajemniczeni twierdzili, że ponoć Wypiański strasznie przewracał się w grobie... Na szczęście sala nie świeciła pustkami. Honor uratowała towarzyska śmietanka. VIP-ów nie zabrakło – w końcu dostali zaproszenia, więc nie wypadało odmówić.

Za niespełna trzy tygodnie kolejna premiera – czwarte przedstawienie z dziesięciu zaplanowanych na ten sezon artystyczny. I co z tego, że inne polskie teatry robią ich nie więcej niż kilka? Wojtek Klemm wprowadza nowy wyznacznik artystyczny: w Jeleniej Górze jakością staje się po prostu ilość. Przy okazji dyrektor artystyczny prowadzi testy na wytrzymałość i cierpliwość widzów.

Zastanawiające, że w sztuce, grzech, złamanie praw boskich i ludzkich porusza nawet przyrodę, która grozi straszliwą suszą i zagładą... Miejmy nadzieję, że w dniu premiery jeleniogórskiej „Kłątwy” matka natura spała mocnym snem. Podobnie jak część widzów, których ta realizacja uświadomiła, że obiecali sobie, iż więcej do Teatru Jeleniogórskiego nie pójdą.

Agnieszka Gierus**SUSHI BAR**

YAKUZA

Plac Ratuszowy 22

58-500 Jelenia Góra,

tel, 693 630 878

yakuza.jelenia@gmail.com

CZYNNE:
 12⁰⁰-20⁰⁰ Niedziela
 11⁰⁰-21⁰⁰ Pn.-Sobota

ZATRUDNIAMY

Jelenia Góra

Programista C++**lub C#, lub Java**

CodeTwo tel. 075 64 61 002

www.outlook.pl/praca

Wytnij KUPON i odbierz PREZENT

PEPSI ZA GROSZ!
 Do każdej dobrej pizzy litr Pepsi za 1 grosz.

*Oferta na okres, ważna do 31.12.2007 lub do wyczerpania zapasów.

Pizza Hut

Mieszkańcy ulicy Wyczółkowskiego obawiają się urzędzenia w pobliskim akademiku Lubczyk bloku z lokalami socjalnymi. – Zrobią tu dzielnicę pijaków i awanturników – mówią. Samorządowcy uważają, że mieszkania socjalne rozwiążą wiele problemów, a pomysł jest trafiony.

Sześćdziesiąt mieszkań socjalnych powstanie w bloku zbudowanym na przełomie lat 60. i 70. minionego wieku. Dziś jest tu jeszcze Dom Akademicki Lubczyk, a całość należy do Wydziału Gospodarki Regionalnej i Turystyki Akademii Ekonomicznej. Jednak władze miasta kupiły od AE akademik i przekształca go na długo oczekiwany budynek z lokalami o obniżonym standardzie.

– Pozwoli to na wykonanie wyroków eksmisyjnych, których do tej pory nie można egzekwować

z braku lokali socjalnych – mówi Marek Obrębalski, prezydent Jeleniej Góry. Zdaniem samorządowców to dobre i oczekiwane rozwiązanie, które pozwoli ludziom mającym długi czynszowe na zamieszkanie we wnętrzu dostosowanym do ich możliwości finansowych.

Mniej kolorowo widzą przyszłość jeleniogórzanie mieszkający w pobliżu Lubczyka. – Wystarczy już sąsiedztwo środkowego bloku komunalnego (ZGL "Południe") stojącego pomiędzy domami studenckimi Depozytem i Lubczykiem – podkreśla jeden z mieszkańców.

Aby się przekonać, że sąsiedztwo komunalki jest uciążliwe, wystarczy wycieczka na ulicę Wyczółkowskiego. Pod blokiem, zwanym przez mieszkańców Sajgonem, walają się śmieci wyrzucane z okien wraz z wiadrami.

– Awanturnicy i nocne krzyki to normalka – mówi Waldemar Wojdak z sąsiedztwa. Nie mieszkają tam jednak bardzo biedni: z większości okien na niebo skierowane są anteny satelitarne, a przed blokiem stoją samochody.

Ludzie boją się, że jak przyjdą „socjalni”, to były akademik zmieni nazwę na Sajgon Bis, a okolica jeszcze będzie przypominała krajobraz po bitwie podczas wojny w Wietnamie. – Mamy już w okolicy jeden Sajgon i Pekin (baraki o niskim standardzie przy ul. Wyzwolenia Narodowego), to jeszcze nam tylko

Cztery kąty (nie)szcześcia

Ludzie obawiają się, że z Lubczyka powstanie drugi „Sajgon” (w tle)

tego trzeba – ironizuje pani Jolanta, którą spotkaliśmy przed jednym z pobliskich budynków.

Póki co władze miasta nie podzielają tej wizji. W budynku socjalnym upatrują natomiast szansę na powrót do normalności wielu rodzin, które zmuszone są żyć pod jednym dachem z uciążliwymi sąsiadami. Nie płacą czynszu, piją wódkę, a eksmitować ich nie można. Kiedy powstanie blok socjalny na Wyczółkowskiego, będzie to możliwe.

– Uczciwi lokatorzy są poszkodowani. Chcemy to zmienić – podkreśla Marek Obrębalski.

Druga sprawa, że w mieście są zabudowania, których stan techniczny i standard urządzenia woła o pomstę do nieba. Tam także mieszkają bardzo często ludzie z marginesu, pogrążeni w patologicznej biedzie, alkoholizmie i długach. Takie kamienice znajdują się na wielu ulicach, na przykład: Lwóweckiej, Groszowej, Powstańców Śląskich czy też Weigla.

Punkt zamiany mieszkań..

... to ukłon samorządowców w stronę jeleniogórzan, których nie stać na wysoki czynsz za posiadany lokal i marzą o czymś mniejszym. Potrzebujących skojarzy specjalnie opracowany program komputerowy. Takie rozwiązanie pozwoli na szybszy przepływ informacji po stworzeniu bazy danych. Pozwoli także uniknąć dodatkowych kosztów w przypadku zamiany, na przykład, opłacenia pośrednika lub ogłoszenia. To szansa na większe mieszkanie dla młodych ludzi, którzy gnieźdzą się w małych kłitkach. Z kolei starsi, którzy nierzadko samotnie mieszkają w przestronnych wnętrzach, będą mieli ułatwioną możliwość korzystnej zamiany. Punkt zostanie urządzony w wydziale gospodarki mieszkaniowej urzędu przy ul. Sudeckiej w najbliższych tygodniach.

– Lepiej tam nie zapuszczać się po zapadnięciu zmroku – radzą policjanci, którzy właśnie w te rejon są często wzywani do różnych interwencji. Cierpią uczciwi, którzy najchętniej daliby na mszę, gdyby uciążliwe sąsiedztwo ktoś wywiózł do innych zakątków miasta.

– Nie możemy tych kamienic przekwalifikować w lokale socjalne, bo miasto ma wyodrębniony ich zasób – mówi zastępca prezydenta Jerzy Luźniak. Socjalni nie mogą także istnieć w strefie oddziaływania przemysłowego. A tak jest, na przykład, na ulicy Lwóweckiej.

(tejo)

Przepis na sukces



W ciekawych szkoleniach zorganizowanych w ramach projektu „Nowe szanse dla transgranicznego rynku pracy i gospodarki Euroregionu Nysa” wzięli w Jeleniej Górze udział mali i średni przedsiębiorcy turystyczni. – Z jednej strony była to promocja kształcenia, a z drugiej – podnoszenie kwalifikacji zarówno pracowników, jak i pracodawców w wykorzystaniu komputera i internetu połączone z wiedzą biznesową – mówi Anna Stawska, koordynator projektu. – To szkolenie uświadomiło mi rolę internetu w prowadzeniu pensjonatu – pochwaliła Justyna Bąk, która uczestniczyła w zajęciach. Wszyscy wystawili pomysłodawcom za sposób jego realizacji szóstkę.

Angela

Profesor Jan Miodek

... opowie dziś (poniedziałek) o problemach współczesnej polszczyzny w auli Kolegium Karkonoskiego. Wykład językoznawcy i autora programu telewizyjnego „Ojczyzna polszczyzna” rozpocznie się o godz. 11. 30

Splonęła stolarnia

... w Jeżowie Sudeckim. Do pożaru doszło w nocy z piątku na sobotę. Ogień udało się opanować. Konieczna była interwencja pogotowia energetycznego, bo strażacy mieli kłopot z odłączeniem prądu. Na szczęście nikomu nic się nie stało. To już drugi pożar stolarni w okolicy w ciągu kilku dni.

(tejo)

REGION Skuteczna interwencja dzięki anonimowej informacji

Kierowca poszedł na piwo

Szofer w busie kursowym ze Szklarskiej Poręby do Jeleniej Góry wpuszczał w czwartek pasażerów i uruchomił pojazd, kiedy weszli do niego policjanci. Badanie alkomatem wykazało, że kierowca był nietrzeźwy.

Policję zawiadomił anonimowy informator, który powiedział, że wspomniany kierowca pije piwo w pobliskim barze. Wieść okazała się trafiona. Dzięki szybkiej interwencji stróża prawa zapobiegli tragedii, która mogła się wydarzyć, gdyby szofer wyjechał w trasę.

Teraz będzie miał kłopoty. Może wylecieć dyscyplinarnie z pracy w jednej z większych firm przewozowych w stolicy Karkonoszy. Czeka go także sprawa przed sądem grodzkim. Grożą mu dwa lata więzienia i kara grzywny. Kierowca wprawdzie jeszcze nie jechał, ale przepis stanowi, że podlega takim samym sankcjom, jak pijany prowadzący, ponieważ usiadł za kierownicą busa i miał włączony silnik.

Angela

Walka o ludzkie życie



Gdyby co dziesiąta osoba potrafiła udzielać pierwszej pomocy, udało by się uratować ponad milion osób rocznie. Niestety, tylko nieliczni posiadają takie umiejętności. Dlatego w minionym tygodniu Przedsiębiorstwo Farmaceutyczne Jelfa oraz karkonoska grupa Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego przeprowadziły w szkołach akcję pod hasłem Tydzień Pierwszej Pomocy. – Nie można bać się pomagać ludziom, gdyż to właśnie biernością robimy im krzywdę – mówił Robert Cygan, ratownik GOPR, młodzieży z Zespołu Szkół Rzemiosł Artystycznych.

Angela

4 WYDARZENIA**JELEŃ GÓRA** Niebezpieczne oszustki zagrożeniem dla starszych ludzi**Pseudourzędniczki kradną pieniądze**

83-letnia kobieta i jej o dwa lata starszy mąż nic nie podejrzewając wpuszcili do domu dwie nieznane kobiety. Przedstawiły się jako pracownice Narodowego Funduszu Zdrowia. zaproponowały starszemu zapomogę pod warunkiem przeprowadzenia badań. Zdekonspirowane uciekły, ale i tak zdążyły zabrać 1200 złotych.

Polem działania sprawczyń było osiedle Zabobrze. Oszustki oświadczyły starszemu małżeństwu, że dostanie dodatkowe świadczenia z NFZ. Tylko wcześniej musi się badaniem. Dla wygody bez wychodzenia z domu. Najlepiej w łazience. Dodały, że mają specjalne uprawnienia do ich przeprowadzenia.

Jeleniogórzanie uwierzyli i

zgodzili się na tę kuszącą propozycję. Kiedy jedna z kobiet „badała” starszych ludzi, druga powiedziała, że ma pieniądze dla sąsiadki, tylko musi zmienić 200 złotych. Poprosiła o przysługę pana domu, który bezwiednie wskazał jej miejsce, gdzie trzymano gotówkę.

– Kobieta jednak rozmyśliła i poleciła starszuszki, aby wrócił

na badania. Pokrzywdzony w pewnym momencie zaczął coś podejrzewać i zażądał, aby kobiety wylegitymowały się, wówczas sprawczynie uciekły. Po ich wyjściu emeryci stwierdzili brak ponad 1200 zł – mówi nadkom. Edyta Bagrowska z Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze.

Stróża prawa apelują do młodszych jeleniogórzan, aby przestrzegali znajomych starszych ludzi przed niebezpiecznymi oszustkami. W razie wątpliwości trzeba żądać od ludzi nawiedzających domy odpowiednich dokumentów. Z kolei NFZ zapew-

nia, że jego pracownicy nie są upoważnieni do wykonywania badań, zwłaszcza w domach pententów.

(tejo)

Apel policji

– Prosimy wszystkie osoby posiadające jakiegokolwiek informacje na temat tych zdarzeń, które pomogą w ustaleniu i zatrzymaniu sprawców o kontakt z policją bezpośrednio do Komisariatu I Policji w Jeleniej Górze pod numer 075/7520150 bądź na numer alarmowy Policji w całym kraju 997. Gwarantujemy anonimowość – informuje nadkom. Edyta Bagrowska.

Na podbój Czech i Szwajcarii

... ruszą samorządowcy. Ma sto zamierza podpisać umowę o współpracy z Jabloncem nad Nisou. Ośrodek znany jest z tradycyjnych targów oraz wyrobów sztucznej biżuterii. Jednak wielu jeleniogórzan wciąż wie o nim niewiele. To ma się zmienić dzięki partnerstwu. Do tej pory, co może dziwić, choć granica z Czechami jest 25 km od Jeleniej Góry, żadne miasto naszych południowych sąsiadów nie współpracuje z Jelenią Górą. Za to wśród partnerów znajduje się, na przykład, meksykańska Tequila. Samorządowcy przygotowują także wizytę w Lugano (Szwajcaria). Dojdzie do niej w przyszłym roku.

(tejo)

O ponad połowę więcej zapłacą korzystający z jedynej miejskiej krytej pływalni. Rekompensatą nie będzie remont basenu, który jest w coraz gorszym stanie. – Podwyżki dotkną tylko nielicznych – odpowiada Zbigniew Szereniuk, zastępca prezidenta.

– Skandal – mówi krótko Grażyna Malczuk, kanclerz Kolegium Karkonoskiego. – Od 1 stycznia instytucje zapłacą za korzystanie z pływalni w godz. 8 do 16 o 56, 3 procent więcej. Teraz godzina pływania kosztuje 11, 60 złotych. Będzie ok. 18. O 43 procent wzrosną ceny za pływanie w godz. 16 - 21.

To niezbyt miła perspektywa dla studentów KK, którzy na kierunku wychowanie fizyczne sporo godzin spędzają na jedynym w mieście krytym basenie. W sumie uczelnia tygodniowo wykupuje osiem bloków zajęć (jeden blok to zazwyczaj dwie godziny lekcyjne).

Podwyżki cen uderzą po kieszeni zwłaszcza studentów studiów zaocznych. Niewykluczone, że uczelnia podniesie czesne za semestr. Studenci studiów dziennych mogą się liczyć ze zmniejszeniem liczby godzin pływania.

Jak podkreśla kanclerz G. Malczuk z podwyżek nie jest zadowolona obsługa basenu, bo wzrost cen może obrócić się przeciwko placówce. Po południu wprawdzie chętnych do pływania jest sporo, ale rano basen trzyma się dzięki szkołom podstawowym, które realizują obowiązkową



Basen zawdzięcza stały dochód dzieciom, za które miasto płaci w ramach obowiązkowej nauki pływania. Na zdjęciu, uczniowie SP nr 3

naukę pływania dla trzecioklasistów. Jeleniogórzanom zajęcia funduje miasto, ale dzieciom spoza stolicy Karkonoszy, nie.

Przyjeżdża też sporo grup spoza miasta. Jedna z nich już zrezygnowała, na wieść o podwyżkach. To Zespół Szkół we Wleniu. – Przyjeżdżali tu chyba od czterech lat, w grudniu będą mieli ostatnie zajęcia. Szkoda tych dzieci – mówi jeden z instruktorów basenu.

Inna sprawa, że warunki do pływania są coraz gorsze. – W szatniach jest nieprzyjemny zapach, na kafelkach widać osad z wody – mówi Jacek Czachowski, jeden z korzystających z pływalni.

Popękane są kratki zabezpieczające kanał odpływu wody. – Można sobie na nich skrócić nogę – mówi

jeden z nauczycieli, który przyjeżdża z młodzieżą na zajęcia pływania.

W dodatku kruszą się liny oddzielające tory. Podczas pływania można trafić na kawałki liny i plastiku. Z pięciu lin wymieniono jedynie dwie. Pozostałe mają już kilkanaście lat, pamiętają dzień otwarcia pływalni. Nic dziwnego, że są zniszczone.

– Miasto nic nie wspomina o remoncie, tylko ceny podnosi – dodaje Jacek Czachowski.

Władze uzasadniają podwyżkę ogólnym wzrostem cen od 1 stycznia 2008 roku.

– Podnieśliśmy ceny, ale tylko dla szkół spoza Jeleniej Góry, uczelni oraz instytucji, które prowadzą działalność – wyjaśnia Zbigniew Szereniuk, zastępca prezidenta Jeleniej Góry. – Dla klientów in-

dywidualnych nic się nie zmienia – uspokaja.

Miasto poszło też na rękę klubom sportowym, które uczą pływania dzieci i młodzież z Jeleniej Góry. Chodzi przede wszystkim o szkolki „Delifn” i „Nemo”. Dla nich ceny wzrosną jedynie o ok. 10 procent. – Te szkoły nie prowadzą działalności zarobkowej, utrzymują się ze składek rodziców – wyjaśnia zastępca prezidenta. – Nie podnieśliśmy ceny dla Szkoły Podstawowej nr 11, która wychowała wielu mistrzów.

Jej zawodniczki osiągają doskonałe wyniki na zawodach ogólnopolskich.

Zgadza się, że na basenie potrzebny jest remont. – Ale na to nie ma pieniędzy – mówi. – Basen jest zniszczony, bo pracuje na pełnych

Co i za ile?

Najdrożej zapłacą instytucje nauki pływania (w tym, np. Kolegium Karkonoskie i szkoły pływackie spoza Jeleniej Góry). Przykładowo, wynajęcie całego basenu rano na godzinę lekcyjną (45 minut), będzie kosztowało 300 złotych (do tej pory było 192 złote). Po południu za cały basen będą musiały zapłacić 350 złotych (było 244 zł). Analogicznie firmy, które wynajmują basen dla swoich pracowników. Teraz placą 363 złote, będą – 450 złotych.

Ceny biletów dla osób indywidualnych, na szczęście, nie zmieniają się. Dzieci i młodzież szkolna zapłacą 3,3 zł. (w godzinach od 8 - 15) i 5,6 zł. (w godz. 16 - 21). Analogicznie studenci: 4,4 zł. rano i 6,6 zł. popołudniu, oraz dorośli: 6,6 zł. i 11 zł. W soboty i niedziele obowiązują stawki takie same jak w dniu powszednim po godzinie 15.

obrotach, jeśli obłożenie będzie mniejsze, to i nie będzie tak szybko wymagał remontu – uzasadnia Zbigniew Szereniuk.

Co dalej? Jeśli obłożenie na basenie się zmniejszy, zyskają na tym klienci indywidualni. A Kolegium Karkonoskie i inne placówki muszą liczyć się z większymi wydatkami. Jeleniogórska uczelnia ma w planach budowę własnej krytej pływalni, na starym basenie wojskowym. Ale powstanie ona najwcześniej za kilka lat, w pierwszej kolejności Kolegium chce wybudować salę gimnastyczną.

(ROB, tejo)

JELEŃ GÓRA Same wykryją zbliżający się samochód**Świetlna inteligencja**

Fot. Agnieszka Glińska

Dziś (poniedziałek) okaże się, czy nowa sygnalizacja uliczna zda egzamin.

Komisja w postaci kierowców będzie bardzo surowa. Światła podłączano w piątek i sobotę. Drogowcy zapewniają, że takiej sygnalizacji można Jeleniej Górze pozazdrościć. Ten luksus kosztował miasto 1 mln 336 tys. zł.

System będzie automatycznie wykrywał nadjeżdżające samochody i dzięki temu kierowcy przestaną narzekać na fale czerwonych świateł. Przez śródmieście przejadą sprawniej i szybciej.

Nowych nawyków będą musieli nabrać piesi: zielone światło będą musieli włączyć sobie sami

specjalnym przyciskiem na nowych słupach. Na razie jest utrudnienie głównie dla starszych jeleniogórzan.

Takie cuda działają na skrzyżowaniach w centrum Jeleniej Góry: ul. Matejki z al. Wojska Polskiego oraz Wojska Polskiego z Sudecką, placu Niepodległości z Bankową i placem kard. Wyszyńskiego, a także przy ulicy Obrońców Pokoju u wlotu w Podwale.

(tejo)

Jelonka**W m**

Szał świątecznych zakupów tuż. Zanim zdecydujesz się na włożenie towaru do koszyka, zwłaszcza w wielkich sklepach, dokładnie go obejrzyj i sprawdź cenę na czytniku. Pomyłki w tym czasie zdarzają się handlowcom często. I jak podkreślają rzecznicy konsumentów, rzadko są przypadkowe.

W skrzynce na listy gruby zwitek prospektów. Na każdym informację o promocji. Ze sklepów biją w klientów kolorowe reklamy zachęcające do jedynych okazji.

To przedsmak tego, co czeka jeleniogórzan w grudniu. Prawdziwa wojna o klienta przed świętami dopiero się zaczyna. Mechanizmy wydarcia od odwiedzających sklep jak największej sumy pieniędzy są od lat znane, ale ludzie wciąż wpadają w te same pułapki i do następnych wielkich zakupów obiecują sobie: – Nigdy więcej! Nadaremno.

Cena cenie nierówna

– Za każdym razem, kiedy wezmę z półki jakiś produkt, sprawdzam cenę na czytniku. Nie ufam już cenom zamieszczonym na półce przy towarze bo nie raz zdarzyło się, że przy kasie pokazywała się zupełnie inna kwota – potwierdza 35-letnia Marta Drożdż.

Podkreśla, że promocje w wielkich sklepach bywają szczególnie zdradliwe w okresie zakupów przed dniem św. Mikołaja i Bożym Narodzeniem.

Przykłady daje samo życie. – Ludzie skarżą się na nieko-

Nie będzie basenu

... w Sobieszowie. Zapowiadana przez jedną z firm budowa kompleksu pływalni, który miał powstać w miejscu dawnego kąpieliska, nie dojdzie na razie do skutku. Miasto podziękowało inwestorowi za współpracę, a sprawa trafiła do prokuratury. Powód: brak należytego zabezpieczenia terenu przyszłego kąpieliska. Jak poinformował Jerzy Łuźniak, zastępca prezidenta Jeleniej Góry, będzie ogłoszony nowy przetarg, do którego staną zainteresowani inwestycją. Nie cieszy to sobieszowian, którzy kolejny sezon z rzędu będą pozbawieni basenu. Latem będą musieli dojeżdżać do Jeleniej Góry.

(AGA)

Matni marketów



rzystne różnice cenowe w jeleniogórskim markecie Carrefour. Młode mamy już przy kasie, lub dopiero w domu (przeoglądając paragony) dowiadują się, że przepłaciły - zauważa Jadwiga Reder-Sadowska, miejska rzeczniczka konsumentów w Jeleniej Górze.

Jeśli zgłoszą ten fakt w sklepie dowiadują się, że albo godzą się na cenę wyższą niż podana w katalogu, albo nie kupują danej zabawki. - Jeżeli rezygnują, to sklep „zabiera” paragon (nawet jeżeli na paragonie były inne pozycje) oraz wymaga złożenia podpisu, stwierdzającego odbiór wpłaconej ceny - dodaje rzeczniczka.

Do tego ludzie, którzy robią zakupy, nie mają świadomości, że nie muszą składać podpisów w kasetach sklepowych, tym bardziej, że nie otrzymują żadnego potwierdzenia.

Melodia kantu

Najwięcej zgłoszeń dotyczyło zabawki Keyboard. Jest popularna, bo dzieci chętnie uczą się na niej gry na instrumencie. Zbyt ma zapewniony, ale przecież można sprzedać jeszcze więcej. Wystarczy zmienić cenę i liczyć na to, że w szale wielkich zakupów klient, objuczony innymi sprawunkami, różnicy nie zauważy.

Na str. 83 katalogu przy produkcie znajduje się przekreślona cena 24,90 i podana nowa - 21,90. Okazuje się jednak, że cena pobierana w kasie wynosi aż 49,95. J Reder-Sadowska próbowała wyjaśnić całą sprawę w punkcie obsługi klienta, gdzie po długich konsultacjach telefonicznych zaproponowano jej zwrot różnicy w cenie. Nie

skorzystała, ponieważ była to propozycja inna niż dla przeciętnego klienta.

Trzeba uważać na takie praktyki dużych sklepów. - W okresie mikołajkowo-gwiazdkowym bardzo wiele osób nawet nie zauważy, że zapłaciło większą cenę. Jest to świadome i nieuczciwe wprowadzanie w błąd potencjalnych kupujących - przestrzegają rzecznicy konsumentów oraz pracownicy inspekcji handlowych.

Po interwencji rzeczniczki zareagowała dyrekcja marketu. Obiecała przyrzeć się sprawie i zrekompensować klientom ewentualne straty. Czy tak będzie, sprawdzimy.

Mechanizmy wydarcia od odwiedzających sklepy jak największej sumy pieniędzy są od lat znane, ale ludzie wciąż wpadają w te same pułapki.

Niebiesko od spodni

Kłopoty w marketach nie dotyczą tylko zabawek. Czasami nie wystarczy nawet dokładne obejrzenie towaru, aby uchronić się przed wadami, które ma.

- Na pasażu w hipermarkecie Tesco kupiłam firmowe niebieskie dzinsy. Okazało się, że w ogóle nie da się w nich chodzić, bo wszędzie zostawiają niebieskie ślady - na fotelach, w samochodzie, na rękach i nogach. Dodatkowo po praniu rozciągnęły się - zaliła się nam jedna z Czytelniczek podając nazwisko do naszej wiadomości.

Złożyła reklamację prosząc o wymianę na nowe lub zwrot gotówki. - Niestety właściciel firmy stwierdził brak podstaw do reklamacji, wyjaśniając, że

„spodnie zachowują się prawidłowo”. On chyba nawet na oczy ich nie widział - burza się jeleniogórzanka, która stwierdziła, że sprawy nie odpuści. - Sprawy zajmie się jedna z kancelarii odszkodowawczych - dodała.

Czytaj umowę, nie wierz reklamie

Kiedy idziemy na zakupy, powinniśmy znać swoje prawa.

- To oczywiste, ale powinien także rozsądnie zachowywać się na rynku, podejmować wyważone decyzje i czytać wszystkie umowy przed podpisaniem, a nie po - radzi miejska rzeczniczka konsumentów. Często klienci

pomijają ten element i podpisują papiery na ślepo. Wtedy na skuteczną reklamację nie ma szans.

Nie można też ufać w słowne zapewnienia sprzedawców i traktować reklam jako pełnej informacji o produkcie. Za każdym razem musimy sprawdzać oferty np. z gazetek reklamowych, nie zawierać umów bez pisemnego potwierdzenia, nie składać żadnych podpisów, jeżeli nie

Co robić z nieudanym zakupem?

Towar kupiony na wyprzedaży, w promocji czy przeceniony można reklamować, jeśli nie spełnia tzw. obiektywnych cech, o których sprzedawca zapewniał lub ma wady, które przed klientem ukrył. Jeśli sprzedawca informuje, że towar ma skazy, a klient mimo wszystko godzi się na zakup, to z powodu tej skazy nie może go reklamować. Jeżeli jednak nikt kupującego nie uprzedził o tym, że np. kupiona bluzka może farbować, a po upraniu okaże się, że jest barwna plama, może dochodzić swoich roszczeń.

Znaj swoje prawa

Po zawarciu umowy, czyli dokonaniu zakupu, można korzystać z odpowiedzialności gwaranta (czyli najczęściej karty gwarancyjnej) albo odpowiedzialności sprzedawcy. W drugim przypadku, jeśli towar okaże się niezgodny z umową - istnieje możliwość złożenia reklamacji w terminie 24 miesięcy od daty zakupu. O stwierdzonej niezgodności trzeba jednak powiadomić sprzedawcę przed upływem dwóch miesięcy od dnia jej stwierdzenia. Sprzedawca ma obowiązek przyjąć reklamację, potwierdzić ten fakt na piśmie oraz podjąć decyzję co do sposobu jej załatwienia w terminie 14 dni.

Konsument składając reklamację może żądać wymiany lub nieodpłatnej naprawy, a jeśli sprzedawca z różnych powodów nie może w taki sposób zrealizować żądania, może żądać obniżenia ceny lub odstąpić od umowy.

Jeżeli sprzedawca oddała słuszną reklamację, można zwrócić się o pomoc do Inspekcji Handlowej, rzeczniczki Konsumentów, Federacji Konsumentów lub wnioskować o rozstrzygnięcie sporu przez Polubowny Sąd Konsumentki (działa przy Inspekcji Handlowej) bądź wnieść pozew do sądu cywilnego.

otrzymuje się kopii podpisanego dokumentu i nie wpłacać pieniędzy za wcześniej.

Tekst i zdjęcia: Agnieszka Gierus

Mistrz na tapecie



Na scenie „Radosna siódemka”

W Biurze Wystaw Artystycznych podsumowano w miniony wtorek wydarzenia poświęcone Stanisławowi Wyspiańskiemu, którego setna rocznica śmierci wypada w 2007 roku.

Na scenie wystąpili młodzi, którzy w szczególny sposób pamiętali o wielkim artyście. Przez minionie miesiące, z racji Roku Wyspiańskiego, organizowano różne konkursy poświęcone krakowskiemu mistrzowi Młodej Polski. Do BWA przyszli nagrodzeni ich uczestnicy, między innymi, laureaci konkursu recytatorskiego Chcę, żeby w letni dzień...”: Eliza Kurowska z Gimnazjum nr 2, Beata Mięgoć z Gimnazjum nr 1, Aleksandra Rak z SP w Kostrzycy, Mateusz Sieczkowski z SP nr 11, Maja Wiśniowska z Gimnazjum nr 1 oraz Kornelia Zoń z SP w Mysłakowicach.

Byli też licealistki, triumfatorce poniedziałkowych zmagania w bibliotece Zespołu Szkół Ekonomiczno-Turystycznych: Aleksandra Stelmach, Magdalena Grzesik i Joanna Ziolkowska z I LO im. Żeromskiego.

Swój spektakl pokazali najmłodszy aktorzy, drugoklasiści ze Szkoły Podstawowej nr 7 z grupy „Radosna Siódemka”. Za sztukę ich opiekuna Piotra Grosmana dostali w Kobierzycach Arlekina, nagrodę w konkursie teatrów dolnośląskich. Wręczono także liczne nagrody w zmaganiach plastycznych.

Angela

JELENIĄ GÓRĄ Drogowcy będą musieli zrywać asfalt

Kara za partactwo

Mieszkańcy, którzy protestują w sprawie fatalnie ich zdaniem wykonanej modernizacji ulic w Cieplicach i Sobieszowie, mają szansę na sukces. Władze Jeleniej Góry będą domagały się usunięcia usterek.

- Drogi zostały źle zmodernizowane - mówi zastępca prezydenta Jerzy Łuźniak. Są też zastrzeżenia co do wykonania chodnika.

Investycja wykonywana jest w ramach wielkiego projektu, zakładającego remonty 13 ulic w Cieplicach i 7 w Sobieszowie. Jelenia Góra pozyskała na to zadanie pieniądze z Unii Europejskiej.

- Wstrzymałem płatności za faktury wystawione przez wykonawcę do czasu, aż zarezerwuje on środki na naprawę usterek - mówi Jerzy Łuźniak. W opinii zastępcy prezydenta kontrakt na remonty został podpisany dość niezręcznie przez poprzednie władze miasta. - Można było podpisać go na każdą z ulic oddzielnie, a nie na cały projekt - wyjaśnia.

Tak oto zapowiadane remonty nie skończą się w tym roku, bo samorządowcy - słusznie zresztą - odmówili dokonania obioru prac. Na naprawę sfuszerowanej roboty ekipy zabiorą się dopiero wiosną.

(ROB)

Pachnie świętami



Choinki już stoją w kilku miejscach Jeleniej Góry, choćby na placu Ratuszowym i skwerze przy kościele garnizonowym. Niebawem pracownicy Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej przystąpią do montowania dekoracji bożonarodzeniowych. Poza rynkiem będą tradycyjne. Na

głównym placu miasta - inne niż zwykle. Samorządowcy zapewniają, że wszystkim się to spodoba. Nie wszystkich natomiast ucieszy brak zorganizowanego sylwestra przy ratuszu. Entuzjaści przywitają tam Nowy Rok własnym sumptem.

(tejo)

JELENIA GÓRA Radni uchwalili martwe prawo: chcą czystości, ale nie precyzują, jak ją utrzymać

Wyczyścić miejskie brudy

Znikną dzikie wysypiska śmieci, mieszkańcy będą segregować odpady i sprzątać chodniki przed swoimi posesjami. Tak ma wyglądać Jelenia Góra już za niecały rok, zgodnie z przyjętym na ostatniej sesji regulaminem porządkowym. Plan piękny, tylko... mało realny.

Regulamin zakłada rewolucyjne zmiany. Właściciele domów jednorodzinnych będą musieli oddzielnie składować papier, butelki plastikowe, oddzielnie szkło białe i kolorowe. Do tej pory nikt od nich tego nie wymagał. To samo dotyczy zarządców bloków wielorodzinnych.

- To bardzo dobry pomysł - mówi Anna Pawłowska z Jeleniej Góry. - W mieście po prostu będzie czystiej.

Jak twierdzi, zbiera butelki plastikowe, a potem wyrzuca je do specjalnego kosza. - Chętnie bym oddzielała makulaturę i butelki szklane, ale w pobliżu mojego domu nie ma takiego pojemnika. Mam swoje lata i nie chce mi się iść na drugi koniec miasta, żeby wyrzucić kilka butelek - przyznaje.

Od kilkunastu miesięcy pojemniki na wyselekcjonowane odpady stoją przed domami Jeleniogórskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, największej w mieście.

- Przyszyczałam się już do tego - mówi Maria Wabiszczewicz z ulicy Wilkomirskiego. - W domu na bok odkładam plastikowe i szklane butelki. Kiedy wyrzucam śmieci, każda butelka trafia do odpowiedniego pojemnika.

Jak twierdzi, podobnie robią wszyscy jej sąsiedzi z bloku.

Segregacja to nie jedyne obowiązki, jakie czekają mieszkańców naszego miasta. Regulamin dokładnie określa, jak składać i gdzie wywozić liście, gdzie można umyć

samochód i jakie warunki należy spełnić, żeby nie zatrucić przy tym środowiska.

W dokumencie dokładnie opisano, na przykład, jak postępować z psami. - Należy wyprowadzać go wyłącznie na smyczy - czytamy. Pupila można „puścić” jedynie w miejscach mało uczęszczanych. Każdy mieszkaniec będzie też zobowiązany do oznakowania czworonożca za pomocą tzw. czipów. Znakowanie odbywa się nieodpłatnie.

Regulamin określa nawet, jakiej wielkości powinny być kosze na śmieci przy chodniku i co ile metrów mają być ustawione. Po co to wszystko?

- Wprowadzenie regulaminu utrzymania porządku to nasz ustawowy obowiązek - tłumaczył na sesji zastępca prezydenta Jerzy Łuzniak.

Zanim dokument wejdzie w życie, minie 9 miesięcy. Do tego czasu firmy będą musiały zaopatrzyć się w pojemniki, mają też czas na zawarcie umów z odbiorcami materiałów nadających się do recyklingu.

Miasto liczy, że wkrótce znikną dzikie wysypiska. A to dlatego, że za śmieci zapłacą wszyscy, bez względu na to, czy mają pojemnik czy też nie. Dotyczy to klientów indywidualnych, wspólnot mieszkaniowych oraz sklepów. - W mieście są dziesiątki sklepikarzy, którzy nie mają umów na wywóz nieczystości - mówi Michał Kasztelan, prezes MPGK w Jeleniej Górze. - Nic nie można im zrobić. A to oczywiście, że mają śmieci.

Dzięki nowej uchwale, będą musieli płacić. No i podrzucanie odpadów innym lub zostawianie ich w lesie przestanie się opłacać.

Władze Jeleniej Góry sprawy porządku wzięły sobie do serca. We wrześniu przeprowadzono wielkie sprzątanie miasta. Pracownicy MPGK w ciągu miesiąca usunęli kilkadziesiąt dzikich wysypisk. - Straż miejska, zamiast zakładania blokad na koła samochodów, częściej patroluje miejsca, w których ludzie gromadzą śmieci. Jak tylko złapią kogoś na gorącym uczynku, wypisują mandat - mówi Jerzy Łuzniak.

A co o nowym regulaminie sądzą mieszkańcy? - Plan jest dobry, ale nie ma co wpadać w entuzjazm - mówi Lucyna Nowak z ul. Wolności. - Mentalności ludzi nie da się zmienić. Jak ktoś chce wyrzucić papierek na chodniku, to i tak to zrobi.

Robert Zapora



- Przyszyczałam się już do segregacji odpadów. Dobrze, że będzie ona wprowadzona w całym mieście - mówi Maria Wabiszczewicz

Najpierw podwyżki

Mieszkańców w całym kraju czekają podwyżki opłat za wywóz śmieci. Spowodowane jest to m.in. podniesieniem opłaty środowiskowej, zwanej także marszałkowską. Pobierana jest ona od firm, które dostarczają odpady na wysypisko. Za każdą zdeponowaną tonę placą one 15 złotych. Od stycznia 2008 roku kwota ta wzrośnie do 75 złotych!

MPGK już zapowiedziało, że od 1 stycznia podniesie opłaty od mieszkańców. Na razie nie chce podawać nowych stawek. Wiadomo jedynie, o ile więcej zapłacą mieszkańcy Jeleniogórskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Do tej pory placili 4,5 złotych/osobę, nowa stawka będzie o 2 złote wyższa.

Na razie podwyżek nie będzie w Simeko - drugiej co do wielkości firmie w mieście, zajmującej się wywozem nieczystości. Nie wiadomo, na jak długo.

Nie wszędzie segregują

Do tej pory firmy wywozące odpady w mieście nie były zobowiązane do segregowania ich. - Przez to przegraliśmy nawet przetarg na obsługę budynków komunalnych w Cieplicach - tłumaczy Michał Kasztelan. - My przygotowaliśmy ofertę zawierającą segregację, a konkurencyjna firma nie. No i wygrała, bo rzecz jasna, jej oferta była tańsza.

W mieście MPGK ustawiło 250 pojemników na butelki plastikowe oraz 70 kompletów pojemników na szkło: białe i kolorowe. Firma segregację prowadzi od lat, dwa tygodnie temu otrzymała nawet szablę recyklingu w konkursie miesięcznika Przegląd Komunalny, za zbiórkę butelek typu pet. Jak wyliczył Michał Kasztelan, rocznie MPGK zbiera ich ok. stu ton.

Po wejściu w życie regulaminu, liczba ta może być nawet dwukrotnie większa.



Ćwierć wieku Victorii

18 Drużyna „Victoria” ze Związku Harcerstwa Rzeczypospolitej działa już od 25 lat. Przez ten czas wychowała kilka pokoleń młodych ludzi. Powstała dokładnie 1 grudnia 1982 roku. Założycielem był Janusz Dziewit, który do dzisiaj czynnie działa w ZHR.

Dlaczego Victoria? - Drużyna powstawała w stanie wojennym. Nazwa była naszym sprzeciwem wobec tego, co się działo w kraju i znakiem, że i tak zwyciężymy - wyjaśnia podharcistrz Krzysztof Szpala, były drużynowy Victorii, obecnie komendant związku drużyn ZHR.

W miniony weekend harcerze obchodzili urodziny, w Zespole Szkół w Mysłakowicach. Przyjechali harcerze ze szczeru o tej samej nazwie, byli członkowie i przyjaciele. Czego życzyć drużynie? - Ze 300 lat - mówi z uśmiechem Krzysztof Szpala. A jakże!

(ROB)

Od św. Mikołaja oczekujemy worka pełnego prezentów. Ale są tacy, którzy mają nadzieję, że święty przyniesie nie tylko, na przykład, samochód (dla nas prawdziwy, a dla dziecka – zabawkę), lecz także coś, czego nie da się do worka włożyć. Bo do pełni szczęścia nie jest im potrzebne bogactwo, ale miłość, rodzina i ciepło. Czasami ich życzenia święty spełnia.

Przyniósł rodzinę

– Odpowiedz nam, święty Mikołaju, dlaczego nikt nas kocha... – takie pytanie służy przez kilka lat dwie dziewczynki z Jeleniej Góry. Ola uczęszcza do czwartej klasy, Eliza do szóstej. Chodziły na zajęcia do jednej ze świetlic terapeutycznych w Jeleniej Górze. Jak tam trafiły?

Dwie siostry z rozbitego małżeństwa wychowywała tylko matka. Ojciec mieszkał koło Wałbrzycha z inną kobietą, z którą założył drugą rodzinę. Nie interesował się losem swoich córek.

Dziewczynki miały poczucie krzywdy, czuły się odrzucone i niechciane. Z czasem zaczęły mieć kłopoty w szkole, nie mogły też porozumieć się z matką, która nie miała dla nich zbyt wiele czasu.

matce na głowę – dodaje.

A matka miała problemy z samą sobą, trudno więc było od niej oczekiwać, że poradzi sobie z dziećmi.

W końcu przypomniała ojcu o jego dzieciach. Ten na szczęście szybko zorientował się w sytuacji i coraz częściej zabierał córki do siebie. Aż na stałe zamieszkały z nim i jego żoną. Teraz ich życie wygląda zupełnie inaczej.

6 grudnia dostaną to, o co zapewne prosiły od momentu, kiedy potrafiły prośbę wyrazić i ją zrozumieć. Nie wymyślą lalkę czy największego wśród zabawek misia, ale miłość.

To tylko przykład, który ilustruje podobny los wielu najmłodszych, którzy uczęszczają do placówki. Dorota Grabowska stara się stworzyć im namiastkę domowego cie-

Daj nam miłość!



Dorota Grabowska (z tyłu z prawej) z wychowankami

– Odpowiedz nam, święty Mikołaju, dlaczego nikt nas nie kocha
– pytały dwie dziewczynki z Jeleniej Góry

Kiedy siostry dorastały, zaczęły życiowe niezadowolenie okazywać na zewnątrz. W szkole było z nimi coraz więcej kłopotów. Dlatego znalazły się we wspomnianej świetlicy, do której przychodziły po szkole. – Młodsza z sióstr w życiu przyjęła taktikę szantażu emocjonalnego – mówi Dorota Grabowska wychowawczyni ze świetlicy. – Każdą swoją zachciankę wymuszała krzykiem i płaczem. Starsza szła w jej ślady. Dziewczyny weszły

plą, nie tylko w mikołajkowe popołudnie. Ale to nie to samo, co rodzinne ognisko.

Czy odczaruje samotność?

Nieco inne życzenia mają pensjonariusze jednego z domów pomocy społecznej. Przeważnie samotni, ale serdeczni i otwarci na innych. Rodziny albo nie mają czasu ich odwiedzać, albo robią to sporadycznie, bo w świecie ciągłego biegu brakuje im czasu.

Jadwiga Grzegorzczuk nie dotrze do depeesu, chociaż bardzo by chciała. Ma problemy z chodzeniem, niedosłysz, niedowidzi. To jedna z tych osób, która marzyłaby o tym żeby zaopiekowali się nią ci, nad którymi niejednokrotnie sama się pochylała. Pani Jadwiga wychowała troje dzieci, więc miałby się kto nią zająć. Miałby, ale jakoś wszystkim brakuje na to czasu.

– Zapomnieli może już o starej matce, bo rentę mam niewielką, więc już pomóc nie mogę, a każdy teraz o siebie się martwi – stwierdza smutno.

Jadwiga Grzegorzczuk: – Czasami myślę, że źle sobie te dzieci wychowałam, że coś nie tak zrobiłam. Nieraz ktoś zadzwoni, nie powiem. Szkoda jednak, że to obcy ludzie do mnie dzwonią, a nie rodzina. Mam taką panią znajomą, która przychodzi do mnie i przynosi mi zakupy, leki. Okna mi umyje, posprząta. A dzieci zadzwonią na święta, życzenia mi złożą. Och, święty Mikołaju! Gdyby nie twój dzień to pewnie nikt w ogóle by nie zadzwonił. Przynieś mi garść wdzięczności moich pociech, które kocham mimo wszystko.

Worek zrozumienia

– Historia jest długa, ale szkoła słów, bo przecież widać jak się skończyła, nie wystarczy pani? – pyta mnie bezdomny Paweł. – W łachmanach chodzę, śmierdzę, piję. Dziwię się, że chce ktoś ze mną rozmawiać.

Pan Paweł pamięta swojego ojca jak się przebrał za Mikołaja. Na początku go nie poznawał, ale jak był starszy to się śmiał. – Ojciec nie rezygnował. Z różgą czy bez, ale przyjąć musiał. Myśli pani, że zawsze dostawałem różgę. Nie zawsze, to tylko teraz nawet na różgę ani węgiel nie zasłużyłem przez cały rok. Mam

dzieci, ale one nie chcą mnie znać, nie przyznają się do mnie od czasu kiedy żona wyrzuciła mnie z domu za picie – stwierdza gorzko.

– Byłem głupi, że się dałem tak pogryźć. Wiele dałbym teraz za możliwość zobaczenia na twarzach moich dzieci tego, co mój ojciec widział, jak przebrał się za św. Mikołaja. A co ja chciałbym od niego? Dzieckiem nie jestem, ale mam jedną sprawę. Chciałbym, żeby mi córki wybaczły, ale przecież nie ma żadnego Mikołaja.

Angelika Grzywacz

Wszystkie dzieci lubią misie



Światowy Dzień Pluszowego Misia obchodzili po raz pierwszy najmłodszy jeleniogórzanie w bibliotece Szkoły Podstawowej nr 8. Były wykłady o

niedźwiadkach, lektura książek oraz prezentacja własnych zabawek. Wszystko w ramach akcji „Cała Polska czyta dzieciom”. O wzorową organizację

święta postarały się Paulina Dzikowska z Edytą Rząsą, Anną Dyjak oraz Ewelina Lasotą.

(AGA)

Ukradli manekina dla ukochanej

Na niecodzienny sposób prośbienia swojej ukochanej wpadł 48-letni mieszkaniec Lubania Śląskiego. Pokłócił się ze swoją konkubina i wyszedł z domu, aby upić się ze swoim młodszym kompanem. Przy alkoholu ruszyło go sumienie i postanowił odkupić swoje winy. Kiedy kolega stał na czatach, starszy mężczyzna wybił szybę wystawową sklepu i zabrał manekina ubranego w damskie ciuszki i trochę garderoby. Właścicielka zauważyła po jakimś czasie właścicielka placówki, która zawiadomiła policję. Stróż prawa znaleźli w pobliżu rozebranego manekina. Spotkali także dwóch mężczyzn, których zachowanie wzbudziło podejrzenia funkcjonariuszy. Okazało się, że byli to sprawcy włamania. Ukochana jednego z nich nie zdążyła nacieszyć się prezentem, bo łup szybko skonfiskowano i oddano właścicielce. Przewinca trafił do policyjnej izby zatrzymań. Grozi mu kara do ośmiu lat więzienia. W przeszłości był już karany za kradzież.

(tejo)

JELEŃ GÓRA Performerka przebrała się i weszła do klatki

Tłusta diwa w sztucznej skórze



Parodia śpiewaczki operowej w wykonaniu Katarzyny Kozyry przyciągnęła w sobotni wieczór do BWA sporo jeleniogórzan zaciekawionych performancem artystki.

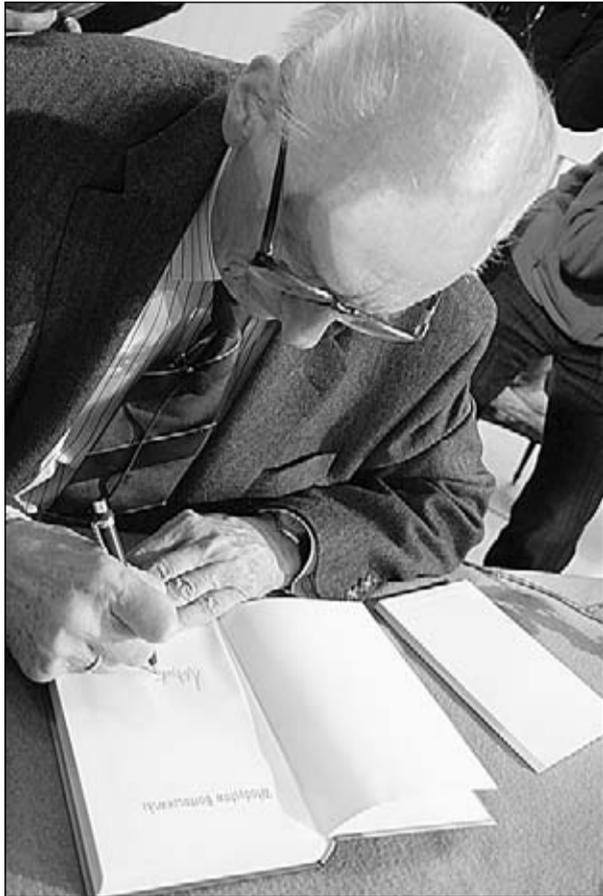
Katarzyna Kozyra – rzeźbiarka, performerka, artystka wideo – przy współpracy maestro Grzegorza Pituleja sparodiowała diwę wcielającą się w rolę młodej dziewczyny.

Kozyra, ubrana w sztuczne ciało śpiewaczki, wykonała arię Olimpi – bezdusznej lalki z „Opowieści Hoffmana” Offenbacha. Wchodząc w skórę tłustej diwy artystka kontynuuje serię metamorfoz w

ramach cyklu „W sztuce marzenia stają się rzeczywistością”.

Czteroletni projekt, w ramach którego jeleniogórzanie BWA wyprodukowało odcinek „Opowieści zimowa”, jest zapisem procesu stawiania się. Demonstrując swoje przestoczenia, Kozyra dąży do określenia wyznaczników prawdziwej kobiecości i jednocześnie bawi się sztuką.

(AGA)



Władysław Bartoszewski, niekwestionowany dla wielu wzór cnót prawego obywatela, przebywał we wtorek w regionie. W sali Politechniki Wrocławskiej zabrakło miejsca. W tłumie stał nawet prezydent Marek Obrębski.

Profesor wcześniej uczestniczył w spotkaniu przedstawicieli gmin polskich i niemieckich. Tam zachęcał do pojednania między naszymi narodami. W Cieplicach mówił, między innymi, o tym jak być dobrym człowiekiem i obywatelem, a także czym różni się wartość od opłacalności.

- Człowieka godnego cechuje odwaga cywilna, która jest niemniej trudna, a nawet trudniejsza od odwagi wojennej. Jest to bowiem postawa, którą trzeba zachować latami. Jej podstawowym elementem jest stanowczość, ale cywilizowane przeciwstawianie się mocniejszym od nas - tłumaczył prof. Bartoszewski. Jego zdaniem mocniejszy jest ten, kto ma

odwagę przeciwstawić się np. swojemu zwierzchnikowi niż ten, kto występuje przeciwko słabszym od siebie.

Podziękował też młodym Polakom, którzy za granicami kraju wzięli aktywny udział w wyborach. - To był ważny, spontaniczny gest i jestem pewien, że przyczyniło się to do zmian, które według mnie budzą nadzieję. W ostatnich latach, bowiem zauważyłem spadek prestiżu Polski w świecie i pomyślałem, że w moim kraju zaczyna się dziać coś złego. A chcę umierać w państwie, które jest stabilne i demokratyczne - podkreślił.

Dodał jednak, że pomimo wszystko wciąż jest optymistą i realistą. - Nawet straszli-

we doświadczenia ludzkości z ostatnich lat wskazywały na wielką ilość ludzkiej solidarności, współdziałania i męstwa - stwierdził prof. Bartoszewski.

Zaznaczył też, że w Polsce popularne są dwa różne pojęcia: wartości i opłacalności, a w społeczeństwie panuje powszechna opinia, że nie opłaca się być przyzwoitym, bo tacy zawsze przegrywają.

- Jeśli na przykład jakiś łobuz ukradnie torebkę i nikt go nie złapie, to będzie to dla niego opłacalne. Ale czy w przyszłości będzie mógł komuś pochwalić się tym? - pytał retorycznie Profesor.

- Wartość to odpowiedzialność. Nadzieja na ciągłość. Opłacalność oczywiście nie zawsze jest czymś złym, ale nie wynikają z niej żadne wartości moralne. Można więc powiedzieć, że opłacalność bywa wartościowa, ale wartość

zupełnie się opłaca. Za wartość i w jej imię ginęli ludzie na świecie - wyjaśniał zgromadzonym.

Prof. Bartoszewski wspominał również o problemie braku wielkich autorytetów w dzisiejszych czasach i rozmowach z papieżem Janem Pawłem II, z których przebiegała wielka troska

o przyszłość Polaków. - Ojciec Święty martwił się, czy będą potrafili budować wierność tradycjom w każdym układzie, w jakim przyjdzie im żyć. Cieszył się z tego, że Polska jest w Unii Europejskiej, ale przypominał, że ma być nie tylko odbiorcą, ale współtwórcą i dawcą pewnych idei i osiągnięć - wspominał.

Po wykładzie, doradca premiera Donalda Tuska obiegł tłum chętnych na jego autograf. Jeleniogórzanie przynosili wydane ostatnio książki Profesora, aby zdobyć taką cenną pamiątkę.

Tekst i zdjęcia:
Agnieszka Gierus



Z BOKU Do klasy nie trzeba tytułów

Mój były sąsiad mawiał, że nie potrzebuje autorytetów. Sam jest nim dla siebie. Gdyby wszyscy zaczęli tak myśleć, to prof. Geremek mógłby sam zasilić grono żebraków, a prof. Bartoszewski - przestać się udzielać publicznie. O ile temu pierwszemu to by się przydało, o tyle drugi raczej przed tłumem nie ucieknie. Czy dlatego, że ów tłum potrzebuje wzorców? Czy

raczej jest ciekawy, jak ten poczciwy dziadek wygląda? A Profesor, jak na swój wiek, trzyma się mocno, czego można mu pozazdrościć. Pozazdrościć można też polszczyzny i trafności spostrzeżeń, bo niejedno dużo młodszy polityk ma kłopot z nadawaniem formy i celności swoim myślom. Bartoszewski nie ma. Złośliwi mówią, że nie jest profesorem. Bo nie jest. Wojna, choroby i prześladowania nie pozwoliły

mu się oficjalnie wykształcić. Były prezydent RP Aleksander Kwaśniewski taką szansę w ludowej ojczyźnie miał i jej nie wykorzystał. Magistrem nie jest, choć za takiego się podawał. Efekt widać. Bartoszewski na pewno nie mówi na wykładach, na przykład, w bełkotliwym języku rosyjskim, że kobietom trzeba patrzeć w oczy, a Kwaśniewskiemu się zdarzyło.

Konrad Przedzięk

REGION JELENIOGÓRSKI Z zazdrości znęcał się psychicznie nad żoną i omal jej nie zabił, sam usiłował popełnić samobójstwo

Oprawca z siekierą w dłoni

Stanisław J. miał być wzorowym mężem. Kiedy mówił sakramentalne „tak” Wandzie S., nikt nie przypuszczał, że za dwa miesiące rzuci się na nią z siekierą i zada jej trzy ciosy w głowę. Kobieta, która wcześniej od niego uciekła, a potem uwierzyła mu po raz drugi, cudem ocalała. Mężczyzna stanie przed sądem. Do końca życia może nie wyjść z więzienia.

Poznali się na przełomie czerwca i lipca 2006 roku. - Staszek oczarował Wandę. Niecały miesiąc później już u niej mieszkał, a później wzięli ślub. Ale sąsiedzi młodej pary mówią, że od początku - jeszcze, kiedy małżeństwem nie byli - pod wspólnym dachem nie działo się najlepiej.

Stanisław J. pracował. Konkubina roboty się nie miała. To dawało mężczyźnie większe możliwości podporządkowania sobie przyszłej ofiary.

Łączyła ich przy tym skłonność do kieliszka. Lubili się napić wspólnie. Kiedy dawka alkoholu przekraczała normę, w Staszka wstępował diabeł. Awanturował się i bił swoją połówkę. Zdarzało mu się to nawet w obecności gości.

- Wyzywał ją „ty włoska kur.”, itp. - zeznała jedna z sąsiadek.

W Stanisławie alkohol wyzwał ponadto patologiczną zazdrość. Nawet kiedy nie pił, cały czas kontrolował kobietę i terroryzował ją psychicznie. Jak wynika z zeznań,

niedoszły zabójca raz nie wpuszczał konkubiny do mieszkania, innym razem uniemożliwiał jej wyjście z niego, zamykając ją w grudniu 2006 roku na cztery dni.

Po tym incydencie Wanda S. wyprowadziła się z mieszkania i nie długo później wyjechała do pracy do Włoch. Po powrocie w marcu 2007 roku Stanisław zdołał przekonać kobietę, że się zmieni. Wanda uwierzyła mu i ponownie z nim zamieszkała. Dwa miesiące później wyszła za niego za mąż. Niestety zamiast miodowego miesiąca i małżeńskiej sielanki Stanisław J. już następnego dnia po ślubie kolejny raz podniósł rękę na swoją żonę.

Wanda S. ani rodzinie, ani sąsiadom nie przyznawała się jednak do tego, że jest bita. Zawsze wymyślała jakieś historie, które

miały tłumaczyć jej ciągle zasinienia i opuchnięcia na twarzy.

Dzień przed dramatem zmarł brat Wandy. Kiedy mąż wrócił do domu z pracy, kobieta powiedziała mu o tej tragedii. Dodała, że zamierza zaprosić na stypę swojego byłego konkubenta.

Stanisław strasznie się z żoną pokłócił. Wyszedł trzasnąwszy drzwiami i pojechał do Świeradowa, aby się upić.

Po powrocie do domu zaproponował Wandzie alkohol, ale ona odmówiła. Wówczas zaczął ją bić. Kobieta uciekła do sąsiadki i dopiero rano, 8 lipca, razem z nią wróciła do mieszkania.

Wanda kazała mężowi się wynosić. Zgodził się. Kazał spakować swoje rzeczy i zadzwonił do zięcia, żeby po niego przyjechał, po czym wyszedł z mieszkania.

Po chwili jednak sąsiadka usłyszała kroki po schodach i krzyk Wandy. Ofiara krzyczała, że mąż wraca i chce ją zabić.

Sąsiadka wyszła na klatkę schodową, żeby powstrzymać mężczyznę, ale ten zapewnił ją, że chce się tylko pożegnać, czym uśpił czujność.

Powiedział wtedy, że zamiast jednego pogrzebu będą trzy. Wszyscy zamarli z przerażenia. Kat wyciągnął schowaną za paskiem siekierę i zadał żonie cios ostrzem w tył jej głowy. Nie udało mu się zabić kobiety tylko dlatego, że zasłaniała się rękami.

Na korytarz wbiegł zaalarmowany krzykiem kobiet sąsiad. Wyrwał przestępcy siekierę i pobiegł do pokoju, żeby ją schować. Stanisław jeszcze próbował

żonę dusić, ale wyrwała się i cała we krwi uciekła do brata.

Zdesperowany Stanisław J. napił się wódki i poszedł się powiesić. Samobójstwu zapobiegł przypadkowy przechodzień. Na widok desperata wezwał policję, która obezwładniła i zamknęła sprawcę w areszcie.

Kobieta z licznymi obrażeniami ciała trafiła do szpitala. Lekarze uratowali ją. Stanisław J. cieszył się opinią dobrego pracownika, choć dla żony był katem. Koledzy nie mogli w to uwierzyć, kiedy okazało się, kim mężczyzna jest naprawdę. Teraz nie przyznaje się do winy. Grozi mu kara od ośmiu lat więzienia po dożywocie. Proces rozpocznie się wkrótce przed Sądem Okręgowym w Jeleniej Górze.

Angelika Grzywacz

FELIETON JANKOWSKI W JELONCE**Odtrąbili sukces**

Nieszczęsny, który gromadzi i chowa pod ziemią albo w piwnicy własny majątek, sam żyjąc nędzą, ani z bogactwa nie korzystając, ani innym nie pozwalając korzystać, to bohater satyrycznych lub gorzkich powieści, komedii i dramatów. Skąpiec taki wart jest najwyżej wykpienia lub pełnego politowania wzruszenia ramion. Gorzej kiedy chowa przed innymi majątek nie do niego należący.

Jak taki skąpiec zachowuje się samorząd Jeleniej Góry, planując wydanie publicznych pieniędzy na kolejne wiercenia w poszukiwaniu zasobów wód termalnych, choć znane i udokumentowane złoża wciąż są niewykorzystane. Po co te wiercenia? Żeby chwalić się, że mamy w Jeleniej Górze jeszcze więcej gorącej wody? Że nasze zasoby są największe w Polsce? Żeby mieć?

Za dziesięć milionów złotych – a tyle wiercenia mają kosztować – można byłoby wybudować w mieście zespół basenów zasilanych gorącą wodą, która została już odkryta, zlokalizowana i opisana. I jeszcze mnóstwo wody zostałoby, choć prodro do basenu mogłaby ogrzewać domy.

Jeleniogórskim radnym zdaje się jednak wystarczać świadomość, że tę wodę mają. A kiedy wydadzą dziesięć milionów na wiercenia, będą się cieszyć, że mają jeszcze więcej niż dotąd. Jak skąpcy dorzucający do skrzyni w piwnicy kolejne klejnoty, które nigdy światła dnia nie ujrzą.

Tylko że ten skarb nie do radnych należy, a do mieszkańców miasta. Bo samorząd to nie rada i nie pan prezydent, ale wszyscy, którzy tu mieszkają. Rada i prezydent to tylko ludzie wybrani do zarządzania miastem i jego bogactwami.

Ostatnio skutecznie zniechęceni zostali inwestorzy, którzy

chcieli budować baseny w Sobieszowie. Mieli kapitał, projekty, ale komuś w ratuszu coś przeszkadzało – a może czegoś zabrakło – i przedsięwzięcie zostało skutecznie zablokowane. Sobieszowskie kąpielisko będzie dalej obracać się w ruinę.

Gdyby Jelenia Góra była dobrze zarządzana, wody termalne wykorzystane byłyby już dawno. Nie są wykorzystane, bo miasto ani nie było, ani nie jest dobrze zarządzane. I nic nie wskazuje na to, że będzie. Przynajmniej w tej kadencji.

Oczywiście kolejne władze coś tam robią, bywa że nawet rzeczy pozytywne. A co tylko coś zrobią, zaraz ogłaszają, że właśnie odniosły sukces. Taki właśnie rejestr sukcesów ogłosił w zeszłym tygodniu prezydent Marek Obrębalski, podsumowując pierwszy rok rządzenia miastem.

Wymienił rzeczy, które władze miasta zrobiły i był z tego zadowolony. Tymczasem fakt, że władze coś w ogóle zrobiły nie jest niczym nadzwyczajnym, wymiana sygnalizacji, remont kawałka szosy czy wpisanie do planu obwodnicy to zwykłe sprawy, które trzeba załatwić i które każda władza załatwiłaby.

Rzecz w tym, że w ciągu roku samorząd nie działał nic ponad to, co dziać musiał. Nic ponad to. Lodowisko czy kolejny jarmark to trochę za mało na miasto liczące 86 tysięcy mieszkańców i grubo za mało na przedwyborcze zapowiedzi.

Dobre władze – samorządu albo państwa – to nie takie, które za sukces uznają prosty fakt, że wszystko wciąż jakoś funkcjonuje i nic się nie zawala, ale takie, które chcą oraz potrafią zrobić coś nowego, dużego i ważnego dla wszystkich obywateli

Wojciech Jankowski**PLOTKI I FAKTY****Kapustę kiszoną...**

... będą promowały władze Jeleniej Góry w związku ze zwiększoną podażą cytrusów. Wysły tym samym naprzeciw oczekiwaniu społeczeństwa. Wracają do słusznego, ale nieudowodnionego założenia, że kapusta taka zawiera tyle samo witaminy C, co eksportowane cytryny i pomarańcze. W ramach kampanii „Wyprodukowano pod Snieżką” w mieście zawisną billboardy z największymi kapuścianymi głowami, z których wyrób trafi na świąteczne stoły jeleniogórczan.

Szlifowanie kostki...

... granitowej rozpocznie się w wiosennym sezonie budowlanym. Celem jest zrównanie nierówności społecznych i likwidacja barier po poprzedniej ekipie samorządowej. Wyglądzone kostka brukowa, na którą narzekają zarówno niepełnosprawni jak i panie chodzące w butach na wysokich obcasach, to ukłon w stronę określonych środowisk. Władze miasta liczą na wdzięczność głównie od kręgów feministycznych.

Sztuczne drzewa...

... na śródmiejskim trakcie to rozważany przez władze Jeleniej Góry sposób na chuliganów, którzy niszczą zieleń miejską. Drzewa będą wykonane z wandaloodpornego tworzywa i przyozdobione zielonymi liśćmi. Taka dekoracja śródmieścia ma przyczynić się do zwiększenia pozytywnych nastrojów wśród mieszkańców stolicy Karkonoszy.

(anzol)**Uwaga!**

Wszelkie podobieństwo osób i faktów do zdarzeń, które mają miejsce w rzeczywistości, jest na tej kolumnie zupełnie przypadkowe. Dlatego prosimy Czytelników o potraktowanie tych wiadomości zupełnie na poważnie lub z dużym przynurzeniem oka.

Redakcja**Migawką i piórem Jelonki.com**

Sytuacja dojrzała do tego, że biorąc pod uwagę...



... wszystkie dokonania naszego prezydenta...



... trzeba wybrać go awansem na drugą kadencję.

Jerzy Łuzniak, z-ca prezydenta, Marek Obrębalski, prezydent miasta i drugi jego zastępca Zbigniew Szereniuk

**OKIEM NACZELNEGO Jelenia Góra powinna udowodnić wyższość Wrocławowi****Zróbmy sobie Expo**

Wrocław z hukiem przegrał bój światową wystawę. Nie pomógł nawet radny jeleniogórski Zbigniew Ładziński, który aż w Senegalu stolicę Dolnego Śląska promował. Stało się. Miliony wydane na sprzedaż wizerunku Wrocławia poszły. Czy w błoto? Tego nie wiem. Ale może nasze miasto powinno spróbować udowodnić wyższość nad Wrocławiem i zgłosić nasze miasto do kolejnego Expo?

Z dobrych wzorów należy czerpać, więc za wrocławskiego krasnala w Jeleniej Górze mógłby robić sympatyczny radny Ładziński właśnie, co rzeczywiście przypomina jednego z dobroduszników bohaterów bajki o sierocie Marysi i jej towarzyszach. Duży jest, to prawda, ale co tam. Więcej brzuska

do głaskania, bo – jak mniemam – rytuał z Wrocławia byłby w tym przez jeleniogórczan naśladowany.

Innym atrybutem mogą być także wasy Marcina Zawily, które poseł zapewne wygładza, a może i pomaduje, wzorem historycznych postaci różnych. Choćby Józefa Piłsudskiego. Takie wąsiska wystawione do głaskania przez mieszkańców grodu Krzywoustego (też miał wasy) na pewno więcej szczęścia dałyby Jeleniej Górze niż Wrocławowi. No i Zbigniew Ładziński nie ma wąsów, a ma brodę, to by się świetnie z Marcinem Zawilą uzupełniał.

Wasy posta Zawily są także bujniejsze od wąsów niedosłego senatora Józefa Kusiaka, bardziej reprezentacyjne niż zarost mł. insp.

Zbigniewa Ciosmaka i z pewnością bardziej pociągające niż brak wąsów u radnego Mroza Krzysztofa. Za to broda Zbigniewa Ładzińskiego jakoś jest bardziej a la mode niż brodka Wiesława Tomery tudzież wypowate początki czegoś, co może będzie kiedyś brodą Leszczyka Wojciecha. Zresztą poseł Marcin może powrócić do dawnego image i zapuścić brodzisko. Zwiększy tym samym szanse miasta, którego był pierwszym prezydentem za niepodległej Rzeczpospolitej.

No to przepis na lechtanie szczęścia już mamy. Teraz tylko trzeba będzie pomóc decydentom. Ale z tym nie będzie kłopotu. Jest już zapowiedź budowy lotniska, więc zagraniczne delegacje, w tym ta z Senegalu, która do Zbigniewa Ładzińskiego przyleci z rewizytą, wylądują boeingiem u stóp Karkonoszy. A jak się lotniska nie uda zbudować... Cóż, zawsze pozostaje wyremontowana i dyżurna Zośka, która jako luksusowa taksówka

poleci do Wrocławia po znacznych kosztach, a żeby nie lecieć na pusto, to w trakcie lotu zrzuca szczepionkę przeciwko lisom na dolnośląskie lasy.

Zacne delegacje powita radosną swoją twórczością zespół Jeleniogórczan, który odśpiewa z półplaybacku hejnał oraz piosenkę ludową „Szła dziewczeczka do laseczka” przy tanecznych piasach pań radnych ubranych w ludowe haleczki z przewodnią parą w postaciach Grażyny Malczuk i Anny Ragiel. Wszystko w akompaniamencie płyty, którą Jeleniogórczanie w końcu nagrają.

Orację powitalną wygłosi Marek Obrębalski, któremu – na czas boju o Expo – uda się namówić radnych do jednej wielkiej koalicji. Przemówi także przejęty wymiarem chwili Robert Prystrom, który pogodzi się ze wszystkimi i grzecznie będzie głaskał po brzuchu Zbigniewa Ładzińskiego.

Wydział funduszy europejskich wystąpi ze specjalnym projektem o wsparcie z unijnych pieniędzy

plakatów promujących jeleniogórską światową wystawę. Magistrat wykupi reklamy w prasie światowej, także w L'Humanité oraz Konsomolskiej Prawdzie. A na billboardach będzie śmiejący się jeleni złapany przez policję jeleniogórską na ulicy Wolności i ukarany mandatem za jazdę z niedozwoloną prędkością.

Mieszkańcom ulicy Nadbrzeżnej władza postawi atrapy asfaltu, żeby było estetyczniej. Pod ratusz samorządowcy sprowadzą wielki trawnik do pomalowania na łagodzący obyczaje soczysty kolor zielony. Lodowisko będzie czynne także latem w gigantycznej kriokomorze, która – niczym mauzoleum – powstanie dla upamiętnienia wiekopomnego prezentu włodarzy Jeleniej Góry dla mieszkańców.

Zagraniczne delegacje pokiwają głowami. Docenią wysiłki jeleniogórczan i zakwalifikują gród Krzywoustego do finału

rozgrywek. Tam powalczymy, jak równy z równym z niemieckim Karl Marx Stadt, które wróci do dawnej nazwy, oraz z białoruskim Mińskiem. Oczywiście przegramy. Nie ma się o co martwić, bo porażka będzie sukcesem – co dobitnie usiłowali ostatnio tłumaczyć samorządowcy z Wrocławia.

Za to kłęska Jeleniej Góry przekuje się w sukces jeszcze większy. Wreszcie ktoś o naszym mieście usłyszy. I to zupełnie inne wieści niż, na przykład, że antyterrorysty zabili bandytę w sądzie, strażnik więzienny ostrzeliwał się z kaskietką w wieżycie aresztu, a jeleniogórska posłanka wzięła w łapę od zakamuflowanego agenta CBA, w którym się zakochała.

Choćby z tego powodu warto w Jeleniej Górze spróbować zorganizować takie Expo. Na pewno na tym nie stracimy, a zyskać możemy wiele.

Konrad Przedzięk

Granice pozostaną tylko na mapie



Już za niecałe trzy tygodnie będziemy mogli swobodnie wyjechać do Czech czy Niemiec. Znikną kontrole na przejściach granicznych.

Nastąpi to dokładnie o północy z 20 na 21 grudnia. Wtedy bowiem wchodzi w życie zapisy traktatu w Schengen, który mówi o likwidacji kontroli na przejściach.

- Zostaną podniesione szlabany i mieszkańcy będą mogli bez zatrzymywania się wyjechać za granicę - mówi kapitan Joanna Woźniak, rzecznik prasowy Łużyckiego Oddziału Straży Granicznej w Lubaniu. Mogą minąć ją też w dowolnym miejscu, nie tylko na oznakowanym przejściu. Pod jednym warunkiem: że nie złamią innych przepisów. - Jeśli przechodzimy do Czech w Karkonoszach, powinniśmy chodzić po szlakach. W parku narodowym można poruszać się bowiem tylko po wyznaczonych traktach - przypomina Joanna Woźniak. Dodaje, że za granicą powinniśmy mieć przy sobie dowód tożsamości, dowód osobisty albo paszport.

Po 20 grudnia będziemy mogli swobodnie poruszać się we

wszystkich państwach Unii Europejskiej oraz wchodzących w skład traktatu w Schengen.

Czy wkrótce straż graniczna przestanie być potrzebna? - Nie. Będziemy prowadzili więcej kontroli aut wjeżdżających do Polski - wymienia rzeczniczka. - Będziemy sprawdzać, czy ktoś nie przemyca do nas śmieci, albo niedozwolonych towarów. Tyle, że już nie bezpośrednio na granicy a na drodze prowadzącej do niej.

A co zyskają mieszkańcy? - Na pewno powstanie większa więź z sąsiadami - wymienia starosta jeleniogórski Jacek Włodyga. - Być może więcej ludzi podejmie pracę za granicą. I odwrotnie.

Powiat jeleniogórski już robił rozróżnienie wśród firm czeskich, zajmujących się naprawą dróg. Co prawda jeszcze Czesi polskich dziur na drogach nie latają, ale w przyszłości kto wie...

Na zdjęciu - przejście w Jakuszykach.

(ROB)

KARPACZ Poprawią dojazd do Orlinka

Lepszy skok



30 tysięcy złotych przeznaczyła niedawno rada miejska w Karpaczu na skocznnię Orlinka. Pieniądze pochodzą z tegorocznego budżetu. Zostaną

spożytkowane na poprawienie dojazdu do obiektu.

Najbliższe zawody dużej rangi odbędą się dopiero w lutym.

(ROB)

PIECHOWICE Oryginalny pomysł radnych

Zakład na zielono

Czy powstały niedawno zakład Ceramica Marconi zostanie pomalowany na zielono? Na taki pomysł wpadła niedawno grupa radnych z Piechowic. Uważają, że zakład szpeci krajobraz i że po przemalowaniu lepiej wkomponuje się w otoczenie. Chcą do tego pomysłu namówić szefostwo firmy. Budynki Ceramicy są szaro-niebieskie, w kolorze logo.

Wśród pomysłów radnych są ci, którzy w poprzedniej kadencji głośno protestowali przeciwko budowie zakładu. Nie udało im się jednak doprowadzić do zatrzymania prac.

Piechowickim radcom można tylko pogratulować kreatywności. Widać, w mieście nie ma większych problemów, niż kolor fabryki.

(DOB)

KARPACZ Rozpoczął się remont jednego z najcenniejszych zabytków w Karkonoszach

Wiernych nie zaleje

Wymieniany jest dach wieży i dzwonnicy świątyni Wang. Dzięki temu, kościół udało się uratować przed zniszczeniem.

- Otrzymaliśmy na to prawie 350 tysięcy złotych z ministerstwa kultury - cieszy się ksiądz Edwin Pech, proboszcz parafii ewangelicko-augsburskiej Wang. - To pierwsza taka dotacja z tego resortu.

Za te pieniądze wymienione zostanie pokrycie dachowe dzwonnicy, uszczelniona wieżyczka kościoła. - Podczas wcześniejszych napraw, źle wykonano gonty dzwonnicy i woda wlewała się do środka - tłumaczy proboszcz. - Groziło to zalaniem wieży.

Przy okazji zostaną naprawione schody dzwonnicy, które zaczęły się osuwać. Wyczyszczone będą też elementy zdobnictwa wieży świątyni.

To nie wszystko. Pieniądzy wystarczy na wykonanie odwodnienia terenu. Kościół stoi na zboczu góry i podczas deszczów woda pod ziemią przedostawała się przez mur na teren świątyni.

Pieniądzy wystarczy też na uzupełnienie zieleni w otoczeniu kościoła.

To nie jedyna dotacja, jaką parafia otrzymała w tym roku. Niedawno ponad 40 tysięcy złotych przekazał urząd marszałkowski,

na zamontowanie zabezpieczeń kościoła przed włamaniem. Teraz złodzieje nie mają nawet po co podchodzić, i tak nic nie ukradną.

Świątynia Wang jest jedną z największych atrakcji turystycznych Karkonoszy. Co roku odwiedza ją ok. 200 tysięcy ludzi. Do miejscowej parafii należy ok. stu osób, głównie z Karpacza, Miłkowa, Kowar i Myszkowic.

(ROB)



Wieża drewnianego kościoła zostanie zabezpieczona przed zimą

Trwale drewno

Kościół Wang został zbudowany na przełomie XII i XIII wieku w norweskiej miejscowości Vang. Stąd też jego nazwa. W XIX wieku postanowiono go sprzedać. Za 427 marek kupił go pruski król Fryderyk Wilhelm IV. Chciał go postawić w Berlinie, ale ostatecznie zrezygnował. Drewniany kościółek trafił do Karpacza dzięki hrabinie Fryderyce von Reden. Wiosną 1842 roku przywieziono go w Karkonosze, do Karpacza. Uroczyste otwarcie nastąpiło dwa lata później. Kościół zbudowany jest z sosny norweskiej, nasączonej żywicą. Drewno wykazuje niezwykłą trwałość. Uznawany jest za bezcenne dzieło sztuki nordyckiej.

Uwaga na sople

W Szklarskiej Porębie zima rozpoczęła się na dobre. Sztab zarządzania kryzysowego w tym mieście przypomina właścicielom i zarządcom budynków o obowiązku usuwania lodu i śniegu z dachów. Spadające sople mogą być przyczyną groźnego wypadku. Dotyczy to zwłaszcza zarządców obiektów przy głównych ulicach, którymi w sezonie przechodzą dziesiątki tysięcy ludzi dziennie.

Nie usunięcie sopli grozi grzywną do kilku tysięcy złotych.

Droższa woda pod Szrenicą?

Gigantyczne podwyżki cen wody i ścieków mogą zafundować swoim mieszkańcom władze Szklarskiej Poręby. Karkonoski System Wodociągów i Kanalizacji zaproponował podniesienie stawek do 5,08 złotych brutto za metr sześcienny wody i 5,78 zł za ścieki. - Burmistrz zażądał dokumentów od KSWiK, żeby sprawdzić, czy takie podwyżki są zasadne - mówi przewodniczący rady Grzegorz Sokołowski. Jeśli okaże się, że tak, rada przyjmie nowe stawki, jeśli nie, ceny wody nie wzrosną. Decyzję rada podejmie na środowej sesji.

Cena wody w Szklarskiej Porębie i tak jest wysoka i wynosi 4,26 złotych. Dla porównania, w sąsiednich Piechowicach za metr sześcienny wody mieszkańcy płacą 2,76 zł.

(ROB)

SZKLARSKA PORĘBA Bandycki napad na bar

Demolka w „Kaprysie”

Kilkunastu wyrostków napadło w ubiegłym tygodniu w nocy na bar „Kaprys”. Wandyk dewastowali wszystko co napotkali na swojej drodze, wdali się również w bójkę z policjantem, który prywatnie przebywał w lokalu.

– Wywracali stoły i krzesła, tłukli szło i dewastowali sprzęt znajdujący się w lokalu – mówi podinspektor Donat Pawłowski z policji w Szklarskiej Porębie. – Pomoc wezwała przerażona barmanka. Na widok mundurowych, chuligani zaczęli uciekać, jednak udało się zatrzymać sześciu z nich.

Wcześniej próbował interweniować policjant, który akurat prywatnie przebywał w barze. Jednak nie pomogło, chuligani wdali się z nim w szarpaninę.

Nie wiadomo, co było przyczyną agresji młodych ludzi. Czynności prowadzi jeleniogórska policja i prokuratura. Wszyscy schwytani są z Jeleniej Góry i mają od 18 do 28 lat. Postawiono im zarzut udziału w bójce oraz uszkodzenie mienia. Za to grozi im do 5 lat więzienia. Jeden z agresorów dodatkowo odpowie za napaść na funkcjonariusza policji.

Angela

JAKUSZYCE Ekolodzy przeciw narciarzom

W obronie cietrzewi

Nie będzie nowej trasy biegowej dla entuzjastów zimowych rozrywek w Jakuszytach. Trakt przygotowało Stowarzyszenie Bieg Piastów i wydało na to około 40 tysięcy złotych. Sprzeciwili się obrońcy stanowisk lęgowych rzadkiego ptaka.

Trasa miała przebiegać z Jakuszyt w kierunku Chatki Górzystów szlakiem starej drogi, między Jelenią Łąką a Konną Ścieżką i Jagnięcym Jarem. Prace wykonano w porozumieniu z Nadleśnictwem Szklarska Poręba.

Ale na razie z biegania po tym trakcie nici, bo narciarzy nie życzą sobie ekolodzy. Obrońcy przyrody twierdzą, że w pobliżu gniazdują cietrzewie. To chronione ptaki i potrzebują spokoju. Są też obawy, że interwencja człowieka w naturę sprawi, iż torfowisko będzie bardziej narażone na przemakanie po wykonaniu prac melioracyjnych.

Spór podzielił entuzjastów natury i zarabiania pieniędzy

na narciarzach. Przeciwny turystycznemu zagospodarowaniu terenów przy Chatce Górzystów jest szef Muzeum Przyrodniczego Andrzej Paczos, a zupełnie odmiennego zdania jest Julian Gozdowski ze Stowarzyszenia Bieg Piastów. Za nim stoją narciarze, którzy wskazują na szybki rozwój infrastruktury w Czechach. Z kolei ekolodzy podkreślają, że gór nie można zadeptać wykorzystując każdy ich skrawek dla potrzeb miłośników desek.

(tejo)

KARKONOSZE Na stokach trwają gorączkowe przygotowania do sezonu zimowego

Czekają na narciarzy

Kilkadziesiąt armatek śnieżnych pracuje non stop, by nartostrady na stokach w Karpaczu i Szklarskiej Porębie nadawały się do jazdy. – Telefony od turystów już się urywają, ale narciarskie szaleństwo rozpocznie się za około tydzień – dowiedzieliśmy się w kurortach.

– Pierwsze wyciągi ruszą 7 grudnia – mówi Waldemar Draheim, dyrektor Miejskich Kolei Linowych w Karpaczu.

Na początek uruchomiony zostanie dwuosobowy wyciąg krzeselkowy „Liczykrupa” oraz – jeśli nie będzie odwilży – orczykowy „Euro”.

Na trasach kompleksu Kopa ustawiono w sumie 24 armatki śnieżne. – W wyższych partiach gór nie ma sztucznego naśnieżania, dlatego musimy poczekać, aż spadnie śnieg. Wtedy ruszą kolejne wyciągi – mówi Waldemar Draheim.

W mieście pod Śnieżką narciarzy w tym sezonie czeka dużo zmian. Po pierwsze, nie będą już stać w dwóch kolejkach. Do tej pory musieli oni w jednym okienku kupić bilet wstępu do Karkonoskiego Parku Narodowego a kilkadziesiąt metrów dalej – karnet na wyciąg. Od tego roku wprowadzony został



– Armatki śnieżne pracują pełną parą
– mówi Daniel, pracownik Miejskich Kolei Linowych w Karpaczu

twz. wspólny bilet. W cenie za wyciąg będzie zawarta opłata wstępu do parku narodowego.

MKL planuje też uruchomienie tzw. skibusów, czyli autobusów, które będą zabierały narciarzy z centrum miasta na stoki. – Dzięki temu, ludzie będą mogli zostawić swoje samochody przed pensjonatami – mówi Waldemar Draheim. Unikną astronomicznej opłaty za parking przed stokiem. Za zostawienie auta parkingowi kasują od 10 do 15 złotych. Przejazd skibusem, według planów, będzie kosztował 3 złote.

W przyszłym sezonie MKL zamierza otworzyć własny parking, na drodze od Orlinka do tzw. góralek. – Mamy już prawo użytkowania tego terenu, załatwiliśmy niezbędne formalności – mówi Draheim.

Gorączkowe przygotowania trwają także w Szklarskiej Porębie, gdzie oficjalnie sezon rozpoczęto w minioną sobotę (1 grudnia). Na razie jednak narciarze mogą korzystać z pierwszej sekcji wyciągu przy „Puchatku”. Z jazdy w wyższych partiach gór, podobnie jak w Karpaczu, na razie nici. Trzeba poczekać, aż spadnie śnieg. W mieście pod Szrenicą nie będzie można skorzystać ze wspólnego biletu, na przejazd i za wstęp do KPN-u. Opłaty za wstęp do parku będą pobierane najprawdopodob-

niej przy średniej stacji wyciągu.

Ręce zacierają gestorzy bazy turystycznej. – Już dzwonią ludzie z całej Polski i rezerwują miejsca – dowiedzieliśmy się z pensjonacie „Widok” w Szklarskiej Porębie.

– Największe obłożenie jest między świętami Bożego Narodzenia a Nowym Rokiem – mówi Jerzy Danek, właściciel pensjonatu Willa Rosa w Karpaczu. – W tym czasie już praktycznie nie ma miejsc. Mamy też sporo zarezerwowanych miejsc na ferie.

W większości pensjonatów i hoteli są wolne pokoje na pierwszą połowę grudnia. – Wszystko zależy od pogody. Jak tylko spadnie śnieg, będziemy mieli tłum gości – podkreślali nasi rozmówcy.

(ROB)

Co i za ile?

Ceny przejazdów wyciągiem nieco wzrosną w porównaniu do ubiegłego roku. Spowodowane jest to przede wszystkim inflacją.

W kompleksie Kopy w Karpaczu karnet na cały dzień będzie kosztował 65 złotych (dzieci i młodzież – 50 złotych). W tym jest wspomniana opłata za wstęp do KPN-u.

Karnet na 3 godziny kosztuje odpowiednio 45 i 35 złotych.

W kompleksie Szrenicy całonocny bilet kosztuje 69 złotych. Seniorzy oraz młodzież zapłacą 55 złotych a dzieci (do 14 roku życia) – 41 złotych. Istnieje też możliwość wykupienia biletów przedpołudniowych (do godziny 12) lub popołudniowych (od 12.30). Ceny to 49 złotych – dorośli, 41 złotych – młodzież i seniorzy, 30 złotych – dzieci.

Można biegać!

W ubiegłym tygodniu rozpoczął się sezon zimowy na trasach biegowych na Polanie Jakuszyckiej. – Jeszcze co prawda nie było imprezy inauguracyjnej, ale codziennie jest tutaj kilkadziesiąt biegaczy – dowiedzieliśmy się w biurze Biegu Piastów. – Uruchomione są trasy wycieczkowe a także spacerowe, w kierunku Szklarskiej Poręby.

Pokrywa śniegu na trasach wynosi ok. 40 centymetrów. W piątek temperatura wyniosła -4 stopnie Celsjusza, padał śnieg.

Były wróżby i słodkie niespodzianki



Fot. Archiwum świetlicy

Konkursy z nagrodami, wróżby a przede wszystkim dobra zabawa przy muzyce towarzyszyły imprezie, która odbyła się w minioną środę (28 XI) w świetlicy środowiskowej w Karpaczu Górnym. Świetlica mieści się przy kościele Wang. W zajęciach uczestniczą dzieci z okolic.

– Codziennie przychodzi tu kilkanaścioro dzieci, głównie ze szkoły podstawowej – mówi opiekunka Edyta Wiśniewska (na zdjęciu pierwsza z lewej).

Oprócz zabaw, dzieci bawią się i chodzą razem na wycieczki, rusują, malują, odrabiają lekcje. – Staramy się aktywnie spędzać czas – mówi Edyta Wiśniewska.

Działalność świetlicy finansowana jest z budżetu miasta.

(JEN)

JELENIĄ GÓRA Spłaca część długów

Milion dla szpitala

Powiat jeleniogórski przekazał pieniądze na funkcjonowanie znajdującego się w trudnej sytuacji szpitala w Kowarach.

– Milion to nie dużo, biorąc pod uwagę potrzebny tej jednostki. Ale te pieniądze pozwolą na bieżące funkcjonowanie – mówi starosta Jacek Włodyga.

Część z tej kwoty zostanie przeznaczona na spłatę długów Powiatowego Centrum Zdrowia wobec ZUS-u. Wprawdzie nie ma mowy o spłaceniu całego zadłużenia, jednak pozwoli to na podpisanie porozumienia z ZUS-em w sprawie reszty.

Szpital ma też dostać tomograf komputerowy z zaprzyjaźnionego z powiatem jeleniogórskim niemieckiego regionu Bamberg, wkrótce też otrzyma inny drobny sprzęt potrzebny pacjentom.

Placówka ma kłopoty finansowe, choć oddłużono ją 4 lata temu

i zobowiązania w wysokości 14,5 miliona złotych przejął starostwo. Powołany wówczas w miejsce ZOZ-u PCZ zdążył już „wypracować” ponad 2,5 miliona złotych długu.

W drugiej połowie tego roku nastąpiła zmiana kierownictwa, prezesa Jacka Makowskiego zastąpiła Wiesława Gajewska. Czy uda się postawić szpital na nogi? – Sytuacja nieco się poprawiła, ale wciąż jest daleka od ideału – mówi Jacek Włodyga. Podkreślił, że powiat jeleniogórski będzie chciał sprzedać jednostkę zewnętrznej firmie, oczywiście z zastrzeżeniem, że nowy właściciel będzie prowadził tam nadal działalność leczniczą.

(ROB)

12 REPORTAŻ

Gdyby jeleniogórzan poprosić o napisanie listu do świętego Mikołaja z prośbą o prezent z okazji jubileuszu 900-lecia miasta, nie chcieliby koncertu nawet mega gwiazdy rocka. Woleliby szybki tramwaj.

Bilet do przyszłości

Wsiadasz do klimatyzowanego wagonu z miękkimi siedzeniami na dworcu w Cieplicach. Kierunek – Jelenia Góra. Omijasz zatłoczoną Wolności i cieszysz się, że nie musisz przeżywać stresu prowadząc samochód po tym niebezpiecznym trakcie.

Po 10 minutach jazdy i podziwianiu krajobrazów Kotliny Jeleniogórskiej (tylko na czas przejazdu przez strefę byłej Celwiskozy lepiej zamknąć oczy lub zerknąć na gazetę) znajdujesz się na wysokości Wojska Polskiego. Zacierasz ręce, że nie musisz stać w kilometrowym korku, bo właśnie zepsuły się światła.

Pociąg rusza z dworca zachodniego, potem elipsą szyn wjeżdża na most nad Bobrem. Widok przelomu rzeki zapiera dech w piersiach. I zaraz przystanek Campus Collegium Karkonoskiego. Potem – Zabobrze Estakada. Zapowiadają kolejno: Drzymały Kościół Garnizonowy. Potem już tylko Jelenia Góra Główna. Koniec trasy. Wszyscy wysiadają. Z zegarkiem w ręku: 20 minut. Tyle czasu zabrał dojazd z Cieplic do Jeleniej Góry. Z Sobieszowa będzie o pięć minut dłużej.

Do kolorowego wagonu zmierzają kolejna grupa pasażerów, w tym uczniowie pobliskiego Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1, którzy szybko dojadą przystanku Estakada, aby tam wygodniej dostać się na Zabobrze. Kto wie? Może dojadą tam tramwajem bezpośrednio?

Jelonka jutro

Tak mógłby się zaczynać kolejny nasz cykl „Jelonka jutro”, gdybyśmy zdecydowali się na jego publikację. Podróż szybkim tramwajem po Jeleniej Górze nie jest jednak wizją, której zrealizować się nie da.

To nie science fiction, ale możliwe rozwiązanie problemów komunikacyjnych Jeleniej Góry. Na razie nie ma na to ani chęci, a przede wszystkim brakuje pieniędzy.

Kiedy, jako coś w rodzaju eksperymentu, napisałem parę zdań o takim prezencie od św. Mikołaja na naszym portalu www.jelonka.com, ruszyła lawina komentarzy. Różnych: od pełnych entuzjazmu, po radzących mi mocne puknięcie się w głowę. Dowodzi to, że problem żyje i – choć od likwidacji tramwajów minęło 38 lat i kilka miesięcy – wielu jeleniogórzanom wciąż marzy się powrót komunikacji na szynach. – Miasto bez tramwajów nie ma duszy – ten komentarz ujął mnie najbardziej. Inni mieszkańcy miasta też nie są obojętni. A obojętność to najgorsze zaniedbanie.

Tramwajem w Iwana

Ze wspomnień innych wiem, że Jelenia Góra z tramwajami duszę miała. Piszczwały na zakrętach, dzwoniły ruszając z przystanków. Motorniczowie czasem gonili własną kabinę, kiedy wóz za wcześniej i samoistnie ruszył nieodpowiednio zabezpieczony. Na wąskiej ulicy Wolności – jeszcze przed jej posze-

prezydent miasta, wtedy, w latach 60. był małym chłopcem.

Rzeczywiście tak było. W ówczesnym Miejskim Przedsiębiorstwie Komunikacyjnym szykowano spisek przeciwko popularnemu Iwanowi. – Kilku motornicznych w porozumieniu z motorniczym Józefem Kielbasą podjęło próbę zrzucenia pomnika z postumentu. Śmiałowie postanowili podkreślić swój stosunek do politycznej odwilży. Michał Urbanowicz, Stanisław Skirowski, Antoni Skowroński i Edmund Zastawny (ten ostatni z administracji) zaczęli stalową liną pomnik, ale... po mocnym szarpnięciu tramwaj wyskoczył z szyn – pisze w Balladzie o jeleniogórskich tramwajach Cezariusz Wiklik.

Cezariusz Wiklik, notabene, też był jedynym i pierwszym w Jeleniej Górze indywidualnym właścicielem tramwaju. Tego, który stoi przy ratuszu. Musiał uporządkować sprawy własności, kiedy został radnym. Ale wcześniej własnym sumptem i środkami tramwaj sprowadził z Poznania i wyremontował. Jazda tramwajem przez pół Polski, zamocowanym na naczepie potężnego ciągnika nie była łatwa. Pod wiaduktem za Bolkowem trzeba było spuszczać powietrze z kół ciężarówki, bo by się nie zmieściła

Kazimierz Piotrowski czekał wtedy z aparatem fotograficznym, aby moment sfotografować. – Na co pan tak czeka? – spytała go jedna z pań, która o wcześniej porze wyszła na spacer z psem. – Na tramwaj – odpowiedział jej K. Piotrowski. – Kobieta spojrzała na niego podejrzliwie poddając pod wątpliwość stan psychiczny zapytanego. Za chwilę, kiedy na rogu Jasnej pojawił się tramwaj, zrobiła kwadratowe oczy i z niedowierzaniem westchnęła wspominając czasy, kiedy naprawdę po Jeleniej Górze jeździły tramwaje.

W tramwaju na placu Ratuszowym można kupić bilety komunikacji miejskiej i pamiętki. Stoi on prawie w tym samym miejscu, w którym do lat 50. wiodła trasa w kierunku Cieplic. Tramwaj skręcał pod łukiem ratusza,jechał ulicą Długą i dalej – Wolności. Ten odcinek zlikwidowano najwcześniej, bo tramwaje okazały się niebezpieczne na wąskiej ulicy Konopnickiej. Jednemu z jeleniogórzan pojazd obciął nogi. Do lat 70. uchwalał się huk szyn, który zdjęto w trakcie pierwszego po wojnie remontu nawierzchni. Symboliczny kawałek torów wrócił pod koniec lat 90.

To se (ne)vrati

Czy rzeczywiście tramwaje mają szansę na powrót do stolicy Karkonoszy? Adam Fularz z Instytutu Rozwoju Kolei zaproponował w 2002 szybki tramwaj. Mało tego. W swojej odważnej koncepcji dodał możliwość rozbudowy komunikacji szynowej o nowe nitki.

– Proponujemy przywrócenie w kotlinie systemu tramwajowego, który powstałby opierając się niemalże całkowicie na istniejącej sieci kolejowej. W okresie rozbudowy systemu niezbędne jest wprowadzenie linii do centrum miasta, poprzez budowę nowego torowiska przecinającego śródmieście – pisze pomysłodawca.

Zdaniem Fularza to niezbędny krok by tramwaj na powrót stał się głównym środkiem transportu systemu miejskiego Jeleniej Góry. Rozwój linii podzielono na cztery etapy. Zakładają, między innymi,

O Boże! Tak, tak, po tysiackroć tak!!
– napisała Zachwycona na forum
www.jelonka.com

z nietypowym ładunkiem.

– Nabrałem kredytów, ale tramwaj jest – mówił mi C. Wiklik latem 2005 roku, kiedy pokazywał z dumą pojazd w warsztatach Miejskiego Zakładu Komunikacyjnego. Chorzowskiemu Konstalowi typu N z lat 50. XX wieku konserwatorzy przywracali dawną świetność. Po Jeleniej Górze jeździły podobne modele. Po likwidacji linii wozy trafiły do Elbląga i Łodzi, gdzie także są tramwaje wąskotorowe.

Tramwaj pana Wiklika w lipcu 2005 roku o piątej rano na potężnym dźwigu wjechał na plac Ratuszowy.

z nietypowym ładunkiem.

– Nabrałem kredytów, ale tramwaj jest – mówił mi C. Wiklik latem 2005 roku, kiedy pokazywał z dumą pojazd w warsztatach Miejskiego Zakładu Komunikacyjnego. Chorzowskiemu Konstalowi typu N z lat 50. XX wieku konserwatorzy przywracali dawną świetność. Po Jeleniej Górze jeździły podobne modele. Po likwidacji linii wozy trafiły do Elbląga i Łodzi, gdzie także są tramwaje wąskotorowe.

Tramwaj pana Wiklika w lipcu 2005 roku o piątej rano na potężnym dźwigu wjechał na plac Ratuszowy.



Plac Bieruta i pomnik chwały żołnierza Armii Czerwonej. Tramwajarze chcieli go obalić

przeprowadzenie torowiska aleją Wojska Polskiego, Sudecką, Bankową aż do dworca zachodniego, gdzie szyny połączone by z istniejącymi już torami kolejowymi w stronę Cieplic i dalej Sobieszowa.

W kolejnej fazie uwzględnia się także budowę linii tramwajowej na osiedlu Zabobrze od estakady do ulicy Bacewicz i włączenie jej w system torowiska miejskiego. Warto dodać, że przystosowana jest do tego obwodnica, która ma dwa wydzielone pasy przystosowane do tramwajów właśnie.

W całej koncepcji tramwaj miejski miałby być połączony z szybką koleją podmiejską. w planach pomysłodawców łączyłyby Jelenią Górę ze Szklarską Porębą, a – po przejęciu i wyremontowaniu torowiska – nawet z czeskim Jabłońcem i Libercem.

Adam Fularz dodał, że Czesi mieli podobny projekt: REGIOTRAM NISA, czyli tramwaj dwusystemowy na trasie z Jabłońca do Liberca. – Zlikwidowana zostanie linia tramwaju międzymiastowego łącząca oba ośrodki, a tramwaje pomkną po torach kolejowych. Projekt przewiduje wydłużenie projektu aż do Jeleniej Góry linią kolejową przez Góry Izerskie (Jakuszyce- Harrachov) około roku 2015 – wspomniął.

Dziś wiadomo, że raczej wykluczone jest wytyczenie torowiska w centrum miasta. Ale wykorzystanie dla szybkiego tramwaju linii kolejowej wciąż jest możliwe.

Tak daleko, a tak blisko

Kiedy w 2002 roku pisałem o szybkim tramwaju, władze Jeleniej Góry optymizmu nie kryły. – To bardzo dalekie, ale realne – tłumaczył Józef Sarzyński, ówczesny wiceprezydent Jeleniej Góry. – Od dawna trwają rozmowy, w których wyniku miałyby powstać stowa-

rzyszenie. To właśnie ono mogłoby wyznaczyć operatora, który zająłby się uruchomieniem szybkiego tramwaju – uzupełnił.

Skąd pieniądze? – Są środki w budżecie centralnym, które mogłyby być na ten cel przeznaczone – dopowiedział wtedy J. Sarzyński. – Trzeba tylko o nie walczyć. Poza tym w finansowaniu szybkiego tramwaju miałyby uczestniczyć gminy, przez które taki pojazd by przejeżdżał. – Chodzi o to, by było ich jak najwięcej. Nie chodzi tylko o Piechowice, czy Szklarską Porębę, lecz także o gminy czeskie – usłyszałem.

Eventualnym operatorem, który w przyszłości zająłby się uruchomieniem nowego transportu, mogłyby być Miejski Zakład Komunikacyjny. Czy linia tramwajowa będzie użyteczna dla mieszkańców Jeleniej Góry? MZK tłumaczy: – Położenie torów nie jest zbyt szczęśliwe.

Zdaniem przewoźnika szybki tramwaj raczej nie rozładuje toku między Jelenią Górą a Cieplicami. Zakłady pracy, które kiedyś istniały wzdłuż linii, prawie zlikwidowano. Kłopot z dotarciem do przystanku tramwaju, zlokalizowanego pod estakadą obwodnicy północnej, miałby mieszkańcy odległych części osiedla Zabobrze. Trzeba zorganizować dodatkową komunikację dojazdową. Stąd autobusów raczej nie ubędzie.

Entuzjastą szybkiego tramwaju był tymczasem Jerzy Pobiński, prezes Karkonoskiego Towarzystwa Komunikacji Ekologicznej. Wizję kolejki przedstawił jeszcze wcześniej, bo w 2000 roku, w marcu, podczas odsłonięcia tablicy w ratuszu, którą wmontowano na pamiątkę istnienia komunikacji tramwajowej w stolicy Karkonoszy. Pokazano wtedy unikalny film o ostatnim przejeździe tramwaju w kwietniu 1969 roku. W jednym oku zakręciła się laska



Według projektu z 2002 roku aleją Wojska Polskiego miał jeździć tramwaj. W tym miejscu byłby przystanek

Pokaż mi swoje biurko, a powiem ci, kim jesteś. Sprawdziliśmy, co o swoich właścicielach „mówi” mebel prezydenta, urzędnika, komendanta straży miejskiej, dyrektorki jednej z jeleniogórskich podstawówek i dziewięcioletniej uczennicy.

Jedne mniejsze i skromne, drugie bardziej reprezentacyjne... Ze stosami papierów, bieżącą korespondencją, obowiązkowym komputerem, ale też rodzinnymi zdjęciami i szczęśliwymi figurkami. Właściciel na wszystkich panuje porządek, bo ich właściciele nie lubią pracować w chaosie. Według specjalistów mają więc szansę na utrzymanie stanowiska pracy i awans, ponoć częściej przyznawany tym, którzy nie mają bałaganu na swoich biurkach.

Wygląd biurka może świadczyć o osobowości, a umeblowanie i aranżacja pomieszczenia zdradzają innym pracownikom, jacy jesteście. Fotografie i kwiatki skojarzą się z osobą życzliwą i serdeczną, a pedantyczny porządek – z osobą stwarzającą bariery. Bałagan wysyła sygnały, że mamy do czynienia z człowiekiem kreatywnym i ciężko pracującym albo leniem, który nie radzi sobie z pracą. Najlepiej więc zachować równowagę.

Słownik na szczęście

Antyczny, XIX-wieczny mebel zajmuje dostojne miejsce w prezydenckim gabinecie Marka Obrębalskiego. Pośrodku leży laptop, obok jedne obok drugich, w mniejszych i większych stosach, leżą dokumenty i informacje przydatne w bieżącej pracy głowy miasta.

Nie brakuje też materiałów biurowych, kartek, spinaczy i wizytownika. Jest również słownik z uniesioną zadziorną trąbą. – Dostałem go od moich studentów z Akademii Ekonomicznej. Oczywiście na szczęście – uśmiecha się Marek Obrębalski.

Wywiało zmyry

O ile w pokoju uczniowie nie grasują duchy przeszłości, o tyle w gabinetach urzędników – i owszem. W pomieszczeniu, gdzie pracuje Marek Obrębalski, w latach 1975 – 1999 swój gabinet mieli wojewodowie jeleniogórscy, a do 1945 roku – burmistrzowie miasta. Dziś szef Jeleniej Góry duchów się boi. Przeszkadzała mu jedynie tytoniowa woń pozostała po poprzedniku, Józefie Kusiaku, namiętym palaczu. Długo wietrzył i wraz ze smrodem, wywietrzył wszystkie ratuszowe zmyry. Z kolei Zbigniew Szereniuk urządza przy ulicy Sudeckiej. Tam w latach PRL pracowali najpierw starostowie, potem urzędnicy powiatu jeleniogórskiego, a w latach wojewódzkich – prezydenci miasta. Widać także różnice w umeblowaniu. O ile Marek Obrębalski podpisuje dokumenty przy solidnym, ale i ślicznie zdobionym biurku z końca XIX wieku, o tyle w wielu gabinetach wciąż króluje środkowy Gierek. A władzom życzyć należy, aby tam na ich biurkach był wprost proporcjonalny do porządku w mieście. A z tym, czasami, różnie bywa.

(tejo)

Prezydent przy biurku spędza średnio dwie godziny dziennie. – Pracuję wtedy przy komputerze, czytam, podpisuję dokumenty, układam różne sprawy, odbieram telefony – mówi Marek Obrębalski. Nie wyobraża sobie, aby ktoś robił mu porządek w materiałach. – Raz na dwa tygodnie robię dokładny przegląd zawartości biurka i selekcjonuję materiały. Wtedy wiem, co gdzie się znajduje i nie mam tak zwanego artystycznego nieładu. Nie lubię pracować w dokumentacyjnym chaosie. Moje biurko jest duże, wygodne i pojemne – świetnie mi się przy nim pracuje – dodaje.

Podejście prezydenta pochwalają specjaliści, twierdzący, że porządek pozwala nie tylko na lepszą koncentrację, ale też na kontrolę bieżącej pracy. Możemy więc już wkrótce spodziewać się nowych i kreatywnych pomysłów wóldarza miasta.

Porządek musie być

Zasadę ucieczki od chaosu wyznaje również Jerzy Górniak, komendant straży miejskiej. – Porządek musi być – mówi. – W chaosie człowiek się gubi. Porządkuję biurko codziennie, ale zdarza się, że czasem coś się zawieruszy – stwierdza. Trzyma na nim podręczne i niezbędne przepisy oraz materiały, z których na bieżąco korzysta, aby rozwiązać wątpliwości związane np. z jakimś przepisem. – Ciężko, żeby znać je wszystkie na pamięć, a człowiek nie jest przecież istotą nieomylną – wyjaśnia Jerzy Górniak. Uwagi komendanta nie rozpraszają żadne zdjęcia, ani figurki. Jest za to miejsce na dokumentację niezbędną do codziennej pracy – wszystkie kodeksy, bieżąca poczta, przybory biurowe, różnokolorowe długopisy, zakreślacze, karteczki. Uwagę przyciąga oryginalny przycisk do papieru w formie ruletki.

– W zależności od dnia spędzam przy nim średnio cztery godziny dziennie. Najwięcej czasu siedzę przy nim w poniedziałki, bo wtedy napływają na nie stopy poczty. Biurokracji niestety nam nie ubywa, więc taka praca zajmuje trochę czasu – wyjaśnia komendant. Przy biurku załatwia sprawy

Prawda na biurku



Jadwiga Reder-Sadowska z sówką

pilne i ważne, podpisuje dokumenty, sprawy księgowe, kadrowe, czyta raporty i bieżącą korespondencję. Czy jest zadowolony ze swojego miejsca pracy? – Biurko, jak biurko, takie mi kupili i takie mam. Miejsca na nim jednak nie brakuje i wszystko się na nim pomieści – stwierdza skromnie Jerzy Górniak.

Jak biurko świadczy o jego właścicielu? Tak uporządkowane miejsce pracy znacząco wpływa na efektywność i skuteczność wykonywania zadań. Bałagan powoduje rozdrażnienie, bo widzimy wtedy, ile czeka jeszcze niewykonanych zadań. Dopada nas zniecierpliwienie i frustracja, które owocują spadkiem wydajności. Wiemy już zatem, że spokoju i energii do działania komendantowi nie powinno zabraknąć.

Nieprzyzwoite dźwięki poduszki

– Na wierzchu zawsze mam kalendarz, a czasami znajduje się na nim sterta dokumentów – mówi o swoim biurku Elżbieta Rzezińska, dyrektorka Szkoły Podstawowej nr 2. Standardowo jest również komputer, telefon i przybory biurowe. – Nie trzymam na nim rzeczy osobistych. Mam za to kilka pamiątek, które dzieci przywiozły z pobytu na „zielonej szkole” – śmieje się, figurki. Czasem też trzymam tu rzeczy, które nauczyciele zabrali dzieciom podczas lekcji, np. za-

bawkową poduszkę wydającą nieprzyzwoite dźwięki – śmieje się Elżbieta Rzezińska.

Praca biurowa zajmuje jej średnio 4-5 godzin dziennie. – Opracowuję wtedy dokumenty i przygotowuję plany. Czasami siadają przy nim uczniowie, którzy chcą, abym im coś wytłumaczyła. Staram się utrzymywać na nim porządek – lubię mieć wszystko pod ręką – wyjaśnia. Nie narzeka na miejsce pracy, a o biurku mówi po prostu, że jest wygodne.

Dniówka z sówką

Od samego rana do późnego popołudnia, czyli całe osiem godzin, siedzi za biurkiem rzeczniczka konsumentów, Jadwiga Reder-Sadowska. Stara się więc stworzyć nastrój sprzyjający miłej atmosferze i twórczej pracy.

– Na biurku znajdują się komentarze przepisów prawnych, sprawy konsumenckie, z którymi ludzie do mnie przychodzą – umowy, regulaminy, dokumentacje, faktury – to wszystko, czym dokumentuję swoje racje zarówno klientom, jak i przedsiębiorcom. Są też zdjęcia moich dzieci, na które bardzo lubię patrzeć, bo przywołują miłe wspomnienia, jest komputer, telefon, skaner i sowa... taka śliczna figurka, która idzie ze mną przez życie zawodowe i po

prostu dobrze mi się na nią patrzy – mówi pani rzeczniczka. Na biurku jest też zawsze miejsce na żywe kwiaty. – Czasami sama kupuję, a czasami dostaję od różnych osób – dodaje.

Biurko dla rodzeństwa

Biurko Asi Romanowskiej, 9-letniej uczennicy jest duże i wygodne, dzięki czemu może je swobodnie dzielić z młodszym bratem. W centralnym miejscu stoi komputer, obok kilka ulubionych zabawek, kredki, kartki... Pomimo, że Asia spędza w szkolnej ławce

kilka godzin dziennie, po przyjeździe do domu chętnie zasiada za biurkiem zabierając się do odrabiania lekcji. – Później maluję i korzystam z komputera. Najczęściej zajmuje mi to 2-3 godziny – mówi Asia.

Tekst i zdjęcia:
Agnieszka Gierus



Elżbieta Rzezińska z korespondencją do wysłania



Jerzy Górniak zgromadził sporą kolekcję długopisów



Joanna przy swoim miejscu nauki i rozrywki



Marek Obrębalski zasiada za antykiem

JOB & TRADE
INTERNATIONAL COMPANY Sp. z o.o.
ul. Bankowa 36 58-500 Jelenia Góra
tel. 075 75 227 09 fax 075 75 212 88

**EUROPEJSCY PRACODAWCY CZEKAJĄ NA CIEBIE!!!
SZUKASZ PRACY?**

- tylko u nas wiele atrakcyjnych ofert pracy
- doradzimy jak założyć firmę, jak sporządzić umowę i jak legalnie podjąć pracę za granicą!!
- złóż swoje cv już dziś
- nie pobieramy żadnych opłat za pośrednictwo!!!

job.trade@vp.pl tel. kom. 0 608 553 783

Agro
Centrum Ogrodnicze

PROFESJONALNE OŚNIEŻARKI
TIGA

CENY od 1620 zł



58-560 Jelenia Góra, Wolności 225
Tel. Fax 075 / 645 11 95
www.agro-jg.com.pl sklep@agro-jg.com.pl

Niski czynsz

LOKALE W CENTRUM JELENIEJ GÓRY
O POW. 60, 80, 100 m².
KORZYSTNA CENA

0 75 76 76 661
LUB 0 502 588 006

PROFESJONALNE URZĄDZENIA GASTRONOMICZNE I CHŁODNICZE
www.GASTRO-MARINEX.pl

SPRZEDAŻ-SERWIS



ul. Grunwaldzka 58,
58-506 Jelenia Góra
tel. 075 75 318 55
fax: 075 76 430 38
kom. 0 601 625 935

GASTRO-MARINEX

Rolmet
rolety bramy parapety

PRODUKCJA, MONTAŻ, SPRZEDAŻ
rolety zewnętrzne, bramy rolowane

OKNA PCV I DREWNIANE
PARAPETY
ROLETKI MATERIAŁOWE
PANELE PODŁOGOWE
LISTWY PRZYPODŁOGOWE
DRZWI ZEWNĘTRZNE I WEWNĘTRZNE

P.H.U ROLMET s.c. tel. 513 151 261
ul. W. Pola 6 tel. 667 115 206
58-500 Jelenia Góra tel. 667 115 205
NIP: 611 261 27 28 tel. fax (075) 64 89 555

AUTO KOMIS
PE-TER

UBEZPIECZENIA
KREDYTY
PRZYJMOWANIE AUT W ROZLICZENIU

58-500 Jelenia Góra tel. 075 64 38 733
ul. Zgorzelecka 9 kom. 0509 963 753 0501 053 312

www.peter.autogielda.pl

Jelonka

Nie zapomnij dać ogłoszenia

RADIO "TAXI" ŚNIEŻKA
JELENIA GÓRA
ul. Wiejska 29

TAXI
96 21
ŚNIEŻKA

Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej
Zakupy na telefon
Odpalenie auta
Przesyłki kurierskie
Odprowadzenie auta
Obsługa imprez okolicznościowych

075 75 35 835
0 800 700 600
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAXI

AP
EDUKACJA

szkoły policealne
licea dla dorosłych
kursy

Jelenia Góra
ul. Konopnickiej 10, p. I
tel. (75) 754 12 97, 754 12 93,
fax 752 56 28

informatyka, grafika, prawo i administracja, bhp, hotelarstwo i turystyka, reklama i multimedia, fotografia, psychologia i socjologia, kosmetyka i fryzjerstwo, elektronika, mechanika, budownictwo, architektura, projektowanie wnętrz, bukięciarstwo, florystyka, taniec, finanse i ekonomia, gastronomia, kelner, dietetyka, logistyka, sprzedaż, rolnictwo i wiele innych ...

... Twoja skuteczna reklama...



AGENCJA PROMOCJI I REKLAMY
CITY MEDIA

BILBORDY + REKLAMA WIELOFORMATOWA + KASETONY + DRUK PLAKATÓW
JELENIA GÓRA, PL. KS. KARD. WYSZYŃSKIEGO 29 OF, TEL./FAX 075 76 76 661

1 2 5
MULTIKA
MARKET KREDYTOWY QS

Wiele banków w 1 miejscu

Kredyt na oświadczenie: do 5.000 zł
Kredyt bez zabezpieczeń: do 60.000 zł
Decyzja kredytowa: od 7 minut
Minimalny dochód: od 500 zł
Okres kredytowania: do 60 m-cy
Kredyt konsolidacyjny: do 100.000 zł

Jedna rata - lżejsza spłata

U nas: "Mówisz i Masz"

Zadzwoń teraz! **075/ 64-51-993**
ul. Sobieskiego 24
Jelenia Góra

JETfloat
www.jetfloat.pl



REKREACJA
PRZYSTANIE
PLATFORMY
POMOSTY

Jelenia Góra
pl. Wyszyńskiego 29 of
0 75 76 76 661

SUPER BIBA!
WATER CLUB

PRZYSTAŃ.eu

zaprasza na zabawę
SYLWESTROWĄ
2007/2008

- wspaniała zabawa
- wiejskie jedło i napitki
- muzyka DJ
- największe przeboje 2007
- pokaz sztucznych ogni

240 zł/os.
REZERWACJE 075 76 76 661

PONAD 100 ZAWODÓW I SPECJALNOŚCI

LO 1 rok gratis
kurs języka ang.
dla każdego gratis
czesne 0 zł semestr

uprawnienia szkoły publicznej*
zaświadczenie do ZUS i WKU
stypendia dla najlepszych
doradztwo zawodowe
pośrednictwo pracy
lokalizacja w centrum
opieka medyczna
wejściówki do klubów
i na koncerty, internet,
basen - gratis

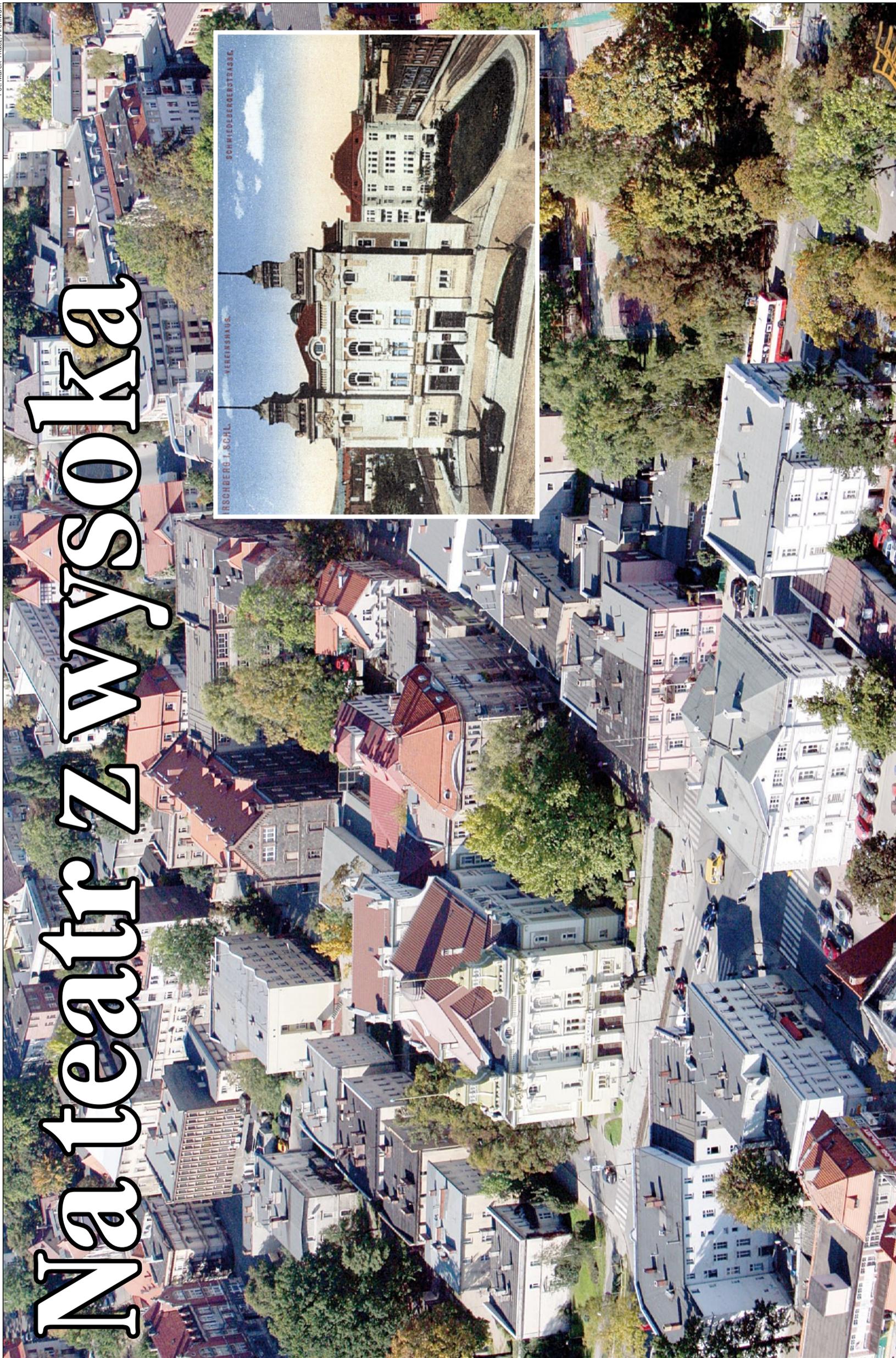
**NAJLEPSI
POJADA
NA MALTE**

z tym ogłoszeniem
do 08.12.2007
BEZ WPISOWEGO

*Szczegóły promocji znajdują się
w regulaminie promocji do wglądu
w sekretariatach AP Edukacji

Fot. Marek Tracz, Archiwum

Na teatr z wysoko



O ile bezładniejszy poziom „Klątwy”, najnowszej premiery Teatru Jeleniogórskiego im. Norwida, zniechęcił amatorów sztuk scenicznych, o tyle kunszt architekta, który gmach TJ zaprojektował, wciąż wzbudza niekłamany zachwyt. Kunst und Vereinshaus (Dom Sztuki i Zgromadzeń) powstał w 1904 roku według projektu Alfreda Daehmela. Otoczenie reprezentacyjnego budynku, który powstał w 1904 roku w tym samym czasie, kiedy mistrz Wyspiański pisał o „Klątwe”, niewiele się od tamtych czasów zmieniło. Nadbudowano nieco kamiczki przy Schmiedebergerstrasse (Sudeckiej) oraz dobudowano nowe skrzydło znajdującej się na tyłach budynku szkoły ewangelickiej (dziś Zespół Szkół Ekonomiczno-Turystycznych), która w latach I wojny światowej została przekształcona w lazaret. Klimat ówczesnej belle époque można podziwiać na małym zdjęciu, wykonanym niedługo po zakończeniu prac przy budowie secesyjnej perelki, jaką z pewnością jest dzieło Daehmala. I na pewno długo nią pozostanie w przeciwieństwie do jeleniogórskiej realizacji „Klątwy”, która rychło na pewno zleci z hukiem z afisza.

(tejo)



Fot. Angelika Grzywecz

Plebiscyt Jelonki: Przedszkole na piątkę



Miejskie Przedszkole nr 27 w Jeleniej Górze, czyli popularny „Okrągłaczek”, istnieje od 1963 roku. Obecnie dyrektorem placówki jest Małgorzata Jędrzyzak.

Podopiecznym przedszkole proponuje bardzo bogatą ofertę edukacyjną, a w tym zajęcia ryt-

micznie-umykalniające, gimnastykę korekcyjną, język angielski, cykliczne warsztaty teatralne oraz zajęcia plastyczne.

Dodatkowo maluchy dwa razy w miesiącu wychodzą na koncerty do Filharmonii Dolnośląskiej i sztuki teatralne. „Okrągłaczek”

wyposażony jest w pracownię komputerową z dostępem do internetu oraz gabinet terapii zajęciowej wspomagający dzieci z różnymi kłopotami, jak również dzieci zdolne.

Przedszkole położone jest w malowniczej dzielnicy willowej,

na wzgórzach we wschodniej części Jeleniej Góry, dzięki czemu podopieczni są blisko natury jednocześnie będąc zaledwie kilka kroków od centrum miasta.

„Okrągłaczek” to jedyne przedszkole, które organizuje dla całego powiatu jeleniogórskiego przeglą-

dy teatrów dziecięcych, które co roku odbywają się właśnie w tej placówce i trwają trzy dni.

W tym tygodniu maluchy z ulicy Tuwima serdecznymi uśmiechami zachęcają wszystkich do głosowania właśnie na ich przedszkole.

Angela

Trwa cykl naszego tygodnika, w którym krótko prezentujemy jeleniogórskie przedszkola. Wy, Czytelnicy, macie szansę na wyróżnienie tej placówki, o której sądzicie, że zasługuje na piątkę. Co tydzień w Jelonce będziemy przedstawiali zbiorowe zdjęcie przedszkolaków i krótką charakterystykę placówki. Dołączymy także kupon plebiscytowy, który po wypełnieniu będzie można dostarczyć do naszej redakcji (ul. Klonowica 9, 58 500 Jelenia Góra). Wkrótce będzie możliwość oddania głosu w internecie na łamach portalu www.jelonka.com. Dla zwycięskiego przedszkola i Czytelników przygotowujemy atrakcyjne nagrody.

Zapraszamy do zabawy.**Kupon**

Przedszkole na piątkę to:

Imię i nazwisko:

Adres:

Kontakt tel.:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych dla realizacji pomysłu Jeleniogórskiego Tygodnika Jelonka.com (zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r. Dz. U. Nr 133, Poz. 883).

Podpis:

PRACA ■ PRACA ■ PRACA



POLCOLORIT S.A., ul. Jeleniogórska 7, 58-573 Piechowice
poszukuje kandydatów do pracy na stanowisko:

Koordynator Rynków Zachodnich

Wymagania:

- doświadczenie w handlu;
- wykształcenie wyższe kierunkowe;
- biegła znajomość języka angielskiego;
- mile widziana znajomość języka niemieckiego;
- prawo jazdy kat. B
- dyspozycyjność

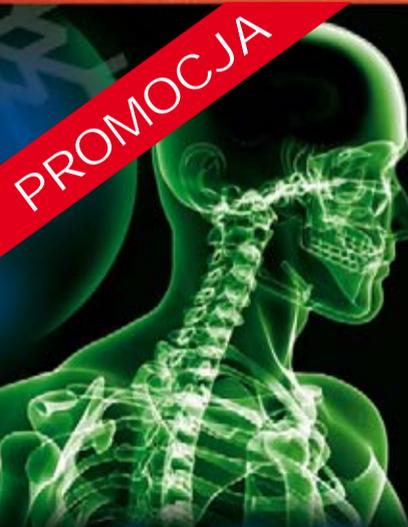
Księgowa

Wymagania:

- praca w księgowości w firmie produkcyjnej
- obsługa komputera (EXCEL)
- znajomość prawa podatkowego i bilansowego
- mile widziana znajomość specjalnych stref ekonomicznych

Oferty (CV i list motywacyjny) prosimy kierować na adres firmy: POLCOLORIT S.A., ul. Jeleniogórska 7, 58-573 Piechowice. Dział Kadr lub mailem jkarwin@polcolorit.pl

Prosimy o dopisanie klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych przy realizacji procesu rekrutacji zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.97 o Ochronie Danych Osobowych (DZ.U. nr 133, poz. 883)

KRIOKOMORA**PROMOCJA****zdrowe zimno****-160°C**

nowoczesna metoda leczenia przy wykorzystaniu niskich temperatur

Co można leczyć za pomocą niskich temperatur

Jakie efekty daje krioterapia?

NZOZ Centrum Osteocyt
Centrum Krioterapii
ul. Lwówecka 18 budynek 2
(Kolegium Karkonoskie)
58-500 Jelenia Góra
tel. 075 / 64 90 680

- choroby reumatyczne
- osteoporoza
- choroby neurologiczne
- choroby ortopedyczne
- odnowa biologiczna
- stany zmęczenia fizycznego i psychicznego
- celulitis



ceramica
MARCONI



ceramica
MARCONI



ceramica
POLCOLORIT

ceramica
MARCONI GOLD

Grupa Kapitałowa Polcolorit 58-573 Piechowice, ul. Jeleniogórska 7 tel. +48 75/75 473 10 i 75/75 473 12 fax +48 75/75 473 26

www.polcolorit.pl

Sklep Firmowy tel. 075 75 473 29 Inwestycje tel. 0 607 579 725

ZAPRASZAMY



Fot. Agnieszka Glińska

Patrząc na plac Niepodległości na zdjęciu z początku XX wieku, można powiedzieć, że to miejsce w Jeleniej Górze zmieniało tylko nazwy. Kiedyś było tu targowisko (Marktplatz) i brama wiodąca ulicą Długą (jedną z najstarszych w mieście) ku rynkowi. Później rozwój przedmieścia wymusił inny charakter placu, który od roku 1920 zwie się Cieplickim (Warmbrunnerplatz). 13 lat później na szyldy trafiła nazwisko kanclerza III Rzeszy Adolfa Hitlera, które w 1945 roku strącają Rosjanie. A Polacy wynoszą do godności patrona ówczesnego komunistycznego prezydenta Bolesława Bieruta. W świadomości wielu jeleniogórzan ta nazwa zakorzeniła się tak głęboko, że tkwi tam do dziś. Choć miejsce to od 1989 roku nazywa się wspomnianym na początku placem Niepodległości.

MOIM ZDANIEM**Płytkie myślenie WIELKICH działaczy**

Kto liczył, że podamy pełną relację wyjazdowego meczu koszykarzy Sudetów z rezerwami Śląska Wrocław (96:67 dla Sudetów), ten niestety, może czuć się zawiedziony. Relacji nie będzie, zgodnie z intencją działaczy klubu, w tym także trenera Ireneusza Taraszkiewicza, którzy nie chcieli rozmawiać z naszym dziennikarzem. Jego asystent poinformował, że współpraca układa się nie tak, jak powinna.

Nazajutrz wielki trener łaskawie odebrał telefon, ale znów zamiast oceny meczu, poinformował naszego dziennikarza, co Jelonka musi zrobić, żeby w przyszłości otrzymywać informacje.

Co tak rozjuszyło wspaniałych działaczy Sudetów? Najprawdopodobniej nasz ubiegłotygodniowy komentarz, do kontrowersyjnych obchodów 10-lecia klubu. To, że zauważyliśmy, że nagrody nie dostał Jacek Dobrowolski, wieloletni działacz, współzałożyciel klubu? A może to, że obecny prezes Sudetów Waldemar Woźniak z gratulacjami popędził w kierunku zastępcy prezydenta Jerzego Łuźniaka, który niegdyś był przeciwny wprowadzeniu stypendiów sportowych? Przypomnę więc tylko, że owe stypendia uratowały wówczas kilka klubów, między innymi, Sudety.

Działacze o tym jakby zapomnieli, zapomnieli też, ile ciepłych słów napisaliśmy od początku sezonu o drużynie i zawodnikach, za to solą w ich oczach stała się wspomniana publikacja.

A informacje? Możecie panowie milczeć, wyłączać telefony, udawać, że nic nie słychać, że teraz nie macie czasu na rozmowę. A jakże! Warto jednak pomyśleć, kto na tym traci. Jelonka? Ani trochę. Za to na pewno kibice, którzy czekają na wynik, a i sami koszykarze. Bo jeśli nie będzie mediów, nie będzie relacji, nie będzie widzów. W nowoczesnym sporcie gra się właśnie dla widzów, z meczów robi się spektakle, w którym główną rolę odgrywają zawodnicy. Tego w Jeleniej Górze nie ma. Jak tak dalej pójdzie, nikt nie usłyszy, że np. Krzysztof Samiec uratował mecz pięknym rzutem w ostatnich sekundach, że Mariusz Matkacz znowu wznosił się na wyżyny swoich umiejętności, że Jakub Czech gra jak z nut. Właśnie dzięki Wam, drodzy wielcy działacze.

Trochę mi niezręcznie, że o tak prostych sprawach trzeba Wam przypominać.

Robert Zapora**WROCLAW Kolejne efektowne zwycięstwo Sudetów**
Odjechali w końcówce

Na przekór działaczom klubu, publikujemy krótki opis wyjazdowego meczu Sudetów Jelenia Góra ze Śląskiem II Wrocław. Dla kibiców i samych zawodników, którzy rozegrali kolejny dobry mecz.

Jeleniogórzanie początkowo mieli kłopoty z powstrzymaniem skutecznych gospodarzy. Śląsk postawił twarde watunki i w pierwszej kwarcie trwała wymiana cios za cios. W drugiej podopieczni Ireneusza Taraszkiewicza osiągnęli nieznaczną przewagę, ale wrocławianie nadal mieli kontakt z rywalem. Mecz na dobrą sprawę Jeleniogórzanie odskoczyli na bezpieczną, kilkunastopunktową przewagę, i do ostatniej syreny kontrolowali przebieg spotkania. Błysnął Krzysztof Samiec, który w spotkaniu zdobył 31 punktów, w tym sześciokrotnie trafił za 3 punkty i to w ostatnich 10 minutach!

Udany powrót do drużyny zanotował Michał Sterenga, który zdobył 8 punktów. Zawodnik ten grał m.in. w Górniku Wałbrzych oraz Polonii Leszno. Niewątpliwie, będzie sporym wzmocnieniem Sudetów w walce o awans do I ligi.

Po tej kolejce Sudety zrównały się punktami z AZS PO Opole. Lider nieoczekiwanie przegrał na wyjeździe z nieobliczalną Pogonią Prudnik.

Śląsk II Wrocław - Sudety Jelenia Góra 67:96 (24:22, 15:23, 14:14, 14:37)

Najwięcej punktów dla Sudetów: Samiec 31, Czech 16, Matczak 16, Terlikowski 8, Sterenga 8, Skrzypczak 6. **(ROB)**

Pozostałe wyniki:

Olimpia Legnica - VB Leasing Siechnice	74:106
Basket Pleszew - Spójnia Stargard Szcz.	59:52
Pogoń Prudnik - AZS Politechnika Opole	85:82
AZS Kalisz - Doral Nysa Kłodzko	74:75
AZS Szczecin - AZS PP Big Plus Poznań	81:66
MKKS Zabrze - UKKS Leszno - mecz odbył się po zamknięciu numeru.	

Tabela II ligi:

1. AZS PO Opole	11	19	882 - 715
2. Sudety Jelenia Góra	11	19	903 - 771
3. Doral Nysa Kłodzko	11	19	913 - 834
4. AZS Radex Szczecin	11	18	906 - 762
5. Spójnia Stargard Szcz.	11	18	815 - 758
6. MKKS Zabrze	10	17	830 - 771
7. AZS OSRIR Kalisz	11	17	845 - 832
8. Pogoń Prudnik	11	16	915 - 863
9. VB Leasing Siechnice	11	16	819 - 816
10. Open Basket Pleszew	11	16	838 - 858
11. AZS PP Big Plus Poznań	11	15	833 - 897
12. UKKS 2000 Leszno	10	14	748 - 810
13. Śląsk II Wrocław	11	13	724 - 927
14. Olimpia Legnica	11	11	666 - 1023

GDYNIA Lotos się zlitował i wystawił rezerwowy skład przeciwko Kolegium**Jak na treningu**

Ulgowo potraktował Lotos Gdynia pojedynek ligowy z AZS Kolegium Karkonoskie Jelenia Góra. Grające bez kilku czołowych zawodniczek wicemistrzyni Polski pokonały łatwo jeleniogórzanki 88:61.

Mecz AZS KK z Lotosem był drugim (obok spotkania z SMS Łomianki) pojedyńkiem zaległym, który został przełożony ze względu na kłopoty finansowe jeleniogórzanek. Szkoleniowiec Lotosu Roman Skrzecz potraktował spotkanie z najsłabszą ekipą ligi, jaką są niestety aktualnie jeleniogórzanki, bardzo ulgowo. Nawet na ławce nie zasiadły Amerykanka Dominique Canty i reprezentantka Polski Magdalena Leciejewska. Nie było ich w ogóle w składzie. Nawet na moment na parkiecie nie pojawiły się Niemka Anna Breitreiner oraz Serbka Slobodanka Maksimovic, zaś kolejna z koszykarek z USA Chamique Holdscaw grała zaledwie 4 minuty. Pod nieobecność gwiazd Lotosu, szansę gry otrzymały Polki, z których wyróżniły się wychowanka AZS KK Marta Jujka (17 punktów) oraz Patrycja Gulak (22 pkt.).

Spotkanie Lotosu z AZS KK rozpoczęło się od wysokiego prowadzenia gospođyń 14:0 w 5 min. Potem wprawdzie jeleniogórzanki zniwelowały nieco straty i po rzucie za 3 punkty Joanny Dłutowskiej było tylko 10:16 (8 min.), jednak był to jedynie chwilowy przebłysk drużyny

z Jeleniej Góry. Do przerwy prowadzenie gdynianek nie było jeszcze zbyt znaczne, gdyż wynosiło tylko 14 punktów - 43:29. Po zmianie stron prowadzenie gospođynie utrzymywały bezpieczne prowadzenie, różnicą ok. 20 punktów. Wynik końcowy na 88:61 ustaliła celnym rzutem za trzy punkty Ekaterina Snytsina.

W jeleniogórskim zespole na wyróżnienie po raz kolejny zasłużyła Natalia Małaszewska, która zdobyła aż 31 punktów. Jeleniogórzanka była niewątpliwą bohaterką meczu, mimo że często była pilnowana aż przez 2 - 3 koszykarki gospodarzy. Słabo wypadły Agnieszka Balsam (2/9 celnych rzutów z gry) oraz Dorota Arodź (0/7 celnych rzutów z gry). Dla akademiczek mecz z Lotosem był trzecim pojedyńkiem rozegranym w ciągu czterech dni.

Przypomnijmy że w rozegranym awansem pojedyńku 10. kolejki, AZS KK uległ na wyjeździe w czwartek Dudzie Leszno 40:66.

Lotos Gdynia - AZS Kolegium Karkonoskie 88:61 (20:13, 23:16, 24:19, 21:13)

AZS KK: Małaszewska 31, Kret 12, Wójcik 7, Dłutowska 6, Balsam 5, Sojka, Arodź, Andrzejczak.

(ŁUK)**JELENIA GÓRA Medale na Mikołaja****Celne strzały Bobrów**

Bardzo dobrze zaprezentowali się w rozegranym w Legnicy mikołajkowym turnieju dla dzieci i młodzieńców łuczniczy z klubu Bobry Jelenia Góra. Podopieczni trenera Henryka Chemicza zdominowali rywalizację w młodszych kategoriach wiekowych.

W zawodach, których organizatorem był klub Strzelec Legnica uczestniczyło 98 łuczniczków z 16 klubów. Impreza odbywała się w hali gimnastycznej przy Zespole Szkół Integracyjnych w Legnicy. Łuczniczki reprezentujący Bobry Jelenia Góra znakomicie wypadli zwłaszcza w młodszych kategoriach wiekowych.

W rywalizacji dzieci starszych (orlik) pierwsze miejsce w gronie dziewczynek zdobyła Adrianna

Trzebińska przed Anną Rurak, zaś Aneta Sędor była siódma. W zmaganiach dzieci młodszych (apacze) wśród dziewczynek triumfowała Kornelia Grzech, zaś w gronie chłopców pierwszy był Maciej Broczek, zaś trzeci Jędrzej Kaczmarek. listę dobrych rezultatów uzyskanych przez jeleniogórzskich łuczniczków uzupełnia szósta lokata Patryka Skupina w rywalizacji młodzieńców.

(ŁUK)**Zostań łuczniczkiem**

Sekcja łucznicza klubu Bobry Jelenia Góra ogłasza nabór do szkółki łuczniczej dzieci z roczników 1998/99. Wszystkie dzieci, które chcą rozpocząć przygodę z tą piękną dyscypliną sportu, mogą się zgłaszać do sali tenisowej w hali przy ul. Złotniczej w poniedziałek, środę i piątek w godzinach 16 - 18.

KALENDARIUM**PONIEDZIAŁEK 3 XII**

- futsal, II kolejka I ligi MOS, od godz. 18.40, hala przy ul. Złotniczej

PIĄTEK 7 XII

- piłka ręczna, międzynarodowy turniej piłki ręcznej kobiet, 11: KS Finepharm-Carlos Jelenia Góra - MKS Interferie Zagłębie Lubin, 13: DHC Slavia Praha - KS Dablex AZS AWFIS Gdańsk, 15: MKS Interferie Zagłębie Lubin - CK Galytchanka Lwów, 17: KS Finepharm-Carlos Jelenia Góra - DHC Slavia Praha, 19: CK Galytchanka Lwów - KS Dablex AZS AWFIS Gdańsk, hala przy ul. Złotniczej

SOBOTA 8 XII

- piłka ręczna, międzynarodowy turniej kobiet, 9: VfL Oldenburg - MKS Interferie Zagłębie Lubin, 11: CK Galytchanka Lwów - KS Finepharm-Carlos Jelenia Góra, 13: DHC Slavia Praha - VfL Oldenburg, 15: MKE Interferie Zagłębie Lubin - KS Dablex AZS AWFIS Gdańsk, 17: VfL Oldenburg - KS Finepharm-Carlos Jelenia Góra, hala przy ul. Złotniczej
- piłka ręczna, I liga kobiet, KS Finepharm Carlos II Jelenia Góra - Kłos Kasia Olkusz, godz. 19., hala przy ul. Złotniczej
- koszykówka, II liga mężczyzn, Sudety Jelenia Góra - Open Basket Pleszew, godz. 15., hala przy ul. Sudeckiej
- koszykówka, ekstraklasa koszykarek, AZS Kolegium Karkonoskie Jelenia Góra - AZS PWSZ Gorzów Wlkp., godz. 19., hala przy ul. Sudeckiej

NIEDZIELA 9 XII

- piłka ręczna, międzynarodowy turniej piłki ręcznej kobiet, 9: VfL Oldenburg - CK Galytchanka Lwów, 11: DHC Slavia Praha - MKS Interferie Zagłębie Lubin, 13: VfL Oldenburg - KS Dablex AZS AWFIS Gdańsk, 15: DHC Slavia Praha - CK Galytchanka Lwów, 17: KS Finepharm-Carlos Jelenia Góra - KS Dablex AZS AWFIS Gdańsk
- koszykówka, I liga kobiet, MKS MOS Karkonosze - Jedynka Wschowa, godz. 16., hala przy Szkole Podstawowej nr 10, przy ul. Morcinka

(ŁUK)

Natalia Małaszewska po raz kolejny pokazała klasę i zdobyła potowę punktów dla swojej drużyny

Pozostałe wyniki:

AZS Gorzów Wlkp. - SMS Łomianki	101:58
Wisła Kraków - ROW Rybnik	84:51
pozostałe spotkania zakończyły się po zamknięciu numeru	

Tabela

1. Wisła Can Pack	10	20	822-534
2. Lotos Gdynia	9	18	733-520
3. Duda Leszno	10	17	650-577
4. AZS Gorzów	9	15	664-574
5. ROW Rybnik	9	15	618-628
6. INEA Poznań	9	14	626-543
7. CCC Polkowice	8	12	572-552
8. MUKS Poznań	8	11	590-606
9. ŁKS Łódź	8	11	480-519
10. Cukierki Odra	8	10	497-581
11. SMS Łomianki	9	10	485-784
12. Energa Toruń	8	9	537-627
13. KK Jelenia Góra	9	9	471-700

Kaszuwała na ratunek

Doskonale znana jeleniogórskim kibicom Iwona Kaszuwała wróci do drużyny.

- Jestem gotowa do gry, ale wszystko będzie zależało od tego, co zaproponuje mi klub - mówiła w ubiegłym tygodniu Iwona Kaszuwała, która spotkała się z trenerem Eugeniuszem Sroka. Dzisiaj już wiadomo, że zawodniczka wzmocni zespół.

Jak twierdzi, nie powinna mieć problemów z porozumieniem z koleżankami z drużyny. - Znam prawie wszystkie, gdyż grałyśmy razem - mówi.

Iwona Kaszuwała występowała już w Kolegium Karkonoskim w okresie gdy drużyna ta walczyła o awans do ekstraklasy oraz w pierwszym sezonie gry naszego zespołu w najwyższej klasie rozgrywkowej. Potem próbowała swoich sił w CCC Polkowice i Nova Trading Toruń, jednak nie była tam w stanie na dłużej przebić się do pierwszego składu. Ostatnio 27-letnia koszykarka miała przerwę z powodów rodzinnych. Jak twierdzi, cały czas trenowała.

- Dbam o kondycję, chociaż dawno nie miałam w rękach piłki - przyznaje z uśmiechem.

Kaszuwała mieszka we Wrocławiu, ale jest też gotowa przenieść się do stolicy Karkonoszy.

Najprawdopodobniej wystąpi już w najbliższym meczu, u siebie z AZS-em PWSZ Gorzów Wielkopolski.





Emocje w halowej piłce

Piłkarze Chojnika Jelenia Góra po udanej rundzie jesiennej na trawiastych boiskach, wysoką formę prezentują także w hali. W lidze MOS w futsalu odnieśli dwa zwycięstwa i są na czele tabeli.

Chojnika wyprzedza jedynie Akademia Ekonomiczna, która ma lepszy bilans bramek. W drugiej kolejce akademicy po trudnym meczu pokonali Ducha Gór 2:1. W innym arcyciekawym pojedynku Eltel pokonał Młode Karkonosze 3:2. Nadspodziewanie dobrze gra na razie Tesco, które po dwóch kolejkach ma komplet punktów. W miniony poniedziałek „marketowcy” pokonali 6:2 Straż Pożarną. Pierwsze i zarazem bardzo efektowne zwycięstwo odniosły Piechowice, które pokonały outsidersa CPN Radomierz. Na zdjęciu, zdobywca dwóch goli Kamil Wójcik. W lidze wcześniej doszło do dwóch zmian, gdyż zgłoszone przed sezonem Ceramica Marconi i Zibi Mysłakowice wycofały się, a ich miejsce zajęły Straż Pożarna i wspomniany Eltel.

W klasyfikacji najlepszych strzelców prowadzi Miłosz Kruszelnicki (Akademia Ekonomiczna) z 6 golami.

W 3. kolejce (poniedziałek, 10 XII) zagrają: Bobry Wojanów – Straż Pożar-

na, Tesco – CPN Radomierz, Piechowice – Duch Gór, Eltel – Akademia Ekonomiczna, Chojnik – Młode Karkonosze.

(ŁUK)

Wyniki II kolejki:

Straż Pożarna – Chojnik	1:6
Młode Karkonosze – Eltel	2:3
Akademia Ekonomiczna – Duch Gór	2:1
Piechowice – CPN Radomierz	7:0
Tesco – Straż Pożarna	6:2
mecz zaległy: Eltel – Chojnik	2:4

Tabela

1. Akademia Ek.	2	6	21-1
2. Chojnik	2	6	10-3
3. Tesco	2	6	9-4
4. Piechowice	2	3	7-1
5. Duch Gór	2	3	4-3
6. Bobry Wojanów	2	3	3-3
7. Eltel	2	3	5-6
8. Młode Karkonosze	2	0	3-6
9. Straż Pożarna	2	0	3-12
10. CPN Radomierz	2	0	0-17

JELENIA GÓRA Zagraj w badmintonie

Turniej dla studentów

Klub Uczelniany AZS Politechniki Wrocławskiej ZOD w Jeleniej Górze zaprasza wszystkich chętnych studentów do udziału w Otwartych Akademickich Mistrzostwach Jeleniej Góry w badmintonie. Zawody odbędą się w niedzielę (9 grudnia).

W turnieju będzie mógł uczestniczyć każdy, kto posiada ważną legitymację studencką. Warunkiem uczestnictwa jest wniesienie symbolicznej złotówki za lotki. Osoby nie posiadające własnej rakiety, będą mogły grać sprzętem klubowym, po uprzednim pozostawieniu kaucji zwrotnej. Turniej będzie rozgrywany systemem pucharowym lub grupowym w zależności od liczby uczestników. Organizatorzy przewidują drobne upominki dla

uczestników turnieju.

Zapisy do rywalizacji rozpoczną się w dniu zawodów o godz. 9., a gry singlowe zaplanowano od godz. 10.

Zawody odbędą się w hali sportowej Politechniki Wrocławskiej ZOD w Jeleniej Górze znajdującej się przy ul. Parkowej 25. Szczegóły zawodów na stronie www.azs.pwr.jgora.pl

(ŁUK)

JELENIA GÓRA Sił wystarczyło tylko na jeden set

Przeegrali po walce

Siatkarze UKS Jelenia Góra ulegli KKS Ren But Złotoryja 1:3 w kolejnym meczu Dolnośląskiej Ligi Juniorów.

Mecz pomiędzy UKS "JG" a KKS REN BUT Złotoryja odbył się w sali SP 10. Na spotkanie przybyła spora liczba widzów co spowodowało, że zawodnicy gospodarzy przystąpili do pojedynku mocno zmobilizowani, ale też było widać w ich poczynaniach większą treść. Mecz zakończył się wynikiem 3:1 dla klubu ze Złotoryi.

W pierwszym secie, jeleniogórzanie próbowali dotrzymać kroku swoim przeciwnikom jednak przegrali tę partię do 18. W następnym secie gospodarze grając żywiołowo i walecznie zwyciężyli do 22. Nasi zawodnicy chyba zbyt upoi się

tą wygraną, bo w kolejnym secie nie zaistnieli i przegrali do 16.

W ostatniej jak się potem okazało odsłonie jeleniogórzanie długo prowadzili, ale w końcu popelnili serię błędów i przegrali tę partię 21:25 a cały mecz 1:3 (18:25, 25:22, 16:22, 21:25).

Skład UKS Jelenia Góra: Wojciech Zaremba, Mateusz Szkudlarek, Dawid Wojtaszek, Karol Mroczkowski, Bartosz Wajdowicz, Maciej Cholewiński, Mariusz Bańka, Mateusz Frąc, Tomasz Piasecki.

(ŁUK)

JELENIA GÓRA Minimalna przegrana MKS MOS w Pucharze Polski

Rywalki były lepsze

Koszykarkom MKS MOS Karkonosze Jelenia Góra nie udało się przebrnąć rundy eliminacyjnej Pucharu Polski. W pojedynku rewanżowym jeleniogórzanki uległy na własnym parkiecie Jedynce Wschowa 75:78. W pierwszym meczu było 68:64 dla Jedynki.

Przed meczem jeleniogórzanki były pełne nadziei na odrobienie nikłej straty z meczu wyjazdowego. Niestety, ich marzenia prysły po końcowej syrenie spotkania.

W I i II kwarcie stroną zdecydowanie lepszą były przyjezdne, wykorzystujące ospałość i brak zdecydowania jeleniogórzanek zarówno w ataku jak i w obronie. W 19 min. koszykarki ze Wschowy wygrywały już 42:29, jednak zryw Karkonoszy w ostatnich sekundach przed zmianą stron sprawił że po 20 min. Podopieczne Jerzego Gadzińskiego przegrywały tylko 36:42.

W kolejnych odsłonach gospodynie starały się zniwelować starty do rywalek i momentami zbliżały się do nich na dystans 5 punktów. Cóż z tego, skoro lepiej zorganizowane zawodniczki ze Wschowy, ponownie odzyskiwały inicjatywę i powiększyły dystans dzielący oba zespoły do ponad 10 punktów.

W końcówce spotkania desperacki zryw gospodyń prawie się powiodł, gdyż po punktach Marty Klementowskiej i Magdy Sawickiej, Karkonosze wyszły jednopunktowe prowadzenie 69:68 w 38 minucie. Pojawiła się

wielka szansa na odrobienie strat z pierwszego meczu. Kończówka należała jednak wyraźnie do rywalek, które skrzętnie wykorzystywały proste błędy Karkonoszy i odzyskiwały prowadzenie, a potem dobiły MKS MOS skutecznymi rzutami wolnymi. Ostatecznie spotkanie zakończyło się wygraną wschowianek 78:75 i to one będą nadal rywalizować w zmaganiach Pucharu Polski.

MKS MOS Karkonosze – Jedynka Wschowa 75:78 (16:23, 20:19, 15:20, 24:16)

MKS MOS Karkonosze: Mochól 16, Samiec 11, Kowalczyk 11, Klementowska 11, Kowiel 10, Sawicka 8, Brzozowska 4, Pawlukiewicz 4, Dudek.

(ŁUK)



Marta Klementowska i jej koleżanki robiły @mogły, by pokonać Jedynkę Wschowa, ale bez skutku

Paweł się trzyma

Wysoką formę utrzymuje Paweł Wojczal, kolarz z Piechowic. W kolejnych zawodach z cyklu Pucharu Polski w kolarstwie przełajowym nasz zawodnik zajął dwukrotnie miejsce w pierwszej dziesiątce w gronie juniorów.

Paweł Wojczal z Piechowic reprezentujący klub LKS Trasa Zielona Góra startował w X i XI serii Pucharu Polski w kolarstwie przełajowym, które odbywały się w Strzelcach Krajeńskich i Zwierzyniu. W pierwszych zawodach na szybkiej i interwałowej trasie uplasował się na siódmej pozycji. W XI serii w Zwierzyniu, przy padającym śniegu, Paweł zajął czwarte miejsce tracąc do trzeciego na mecie Kamila Markowskiego tylko 10 sekund.

(ŁUK)



Wzmocnienia ze Wschodu

Dwie nowe zawodniczki z Ukrainy są przymierzane do gry w KS Finepharm Carlos Jelenia Góra. Decyzja o tym, czy podpisany zostanie z nimi kontrakt, zapadnie po zaplanowanym na 7-9 grudnia międzynarodowym turnieju, który odbędzie się w hali przy ul. Złotniczej.

Obie szczypiornistki testowane w Jeleniej Górze reprezentowały do tej pory barwy Galiczanki Lwów. Anzhela Travyan (rocznik 1987) gra na lewym rozegraniu, a Kateryna Dyachenko (r. 1985) jest środkową. Obie były na zgrupowaniu jeleniogórskiej drużyny w Pogorzelicu, a teraz trenują u siebie.

(ŁUK)

REGION Wydarzenia i kultura

BĘDZIE SIĘ DZIAŁO**IMPREZY, WYDARZENIA****Tańce w Cieplicach**

3 XII, godz. 12, Teatr Zdrojowy
Widowisko taneczno-edukacyjne „Taniec – bawi, uczy, opowiada...” w ramach projektu „Prezentacje” dla uczniów szkół cieplickich.

Obrazy artystki

3 XII, godz. 17, galeria „Promocje” – ODK
Otwarcie wystawy malarstwa pochodzącej z Żagania Ewy Domańskiej – Dziemidowicz.

Od muzyki latynoamerykańskiej po filmową

3 XII, godz. 17.30, sala teatralna – ODK
Koncert gitarowy grupy „Trio semplice” w składzie: Łukasz Pietrzak – gitara, Robert Wróblewski – akordeon, Wiktor Pelc – klawier. W programie: muzyka latynoamerykańska, utwory Astora Piazzolli, Antonio Carlosa Jobima, muzyka bałkańska, francuska, przeboje muzyki filmowej.

Noc w tańcu

3 XII, godz. 19.30, Teatr Zdrojowy
Cieplicka Jesień Operetkowa – koncert kameralny „Przetarńczyć całą noc”. Wykonują: Monika Gruszczyńska (sopran), Marcin Magiera (tenor), akompaniament Janusz Florczyk (fortepian).

Szklane usta na ekranie

4 XII, godz. 18, sala widowiskowa przy ul. Bankowej 28/30, bilety: 9 złotych
W ramach cyklu DKF „Klasy” projekcja filmu „Szklane usta”, w reż. Lecha Majewskiego (Polska, 2006).

Rusza „Gitaromania”

5 XII, godz. 19, Filharmonia Dolnośląska
Koncert inauguracyjny IV Międzynarodowego Festiwalu i Konkursu „Gitaromania”, w wykonaniu Mikulscy Quartet – Będ.

Dzieci tworzą Mikołaja

5 XII, godz. 15, galeria „Mufion”
Otwarty konkurs plastyczny pn. Mikołaj w Karkonoszach, z cyklu „Karkonoskie pory roku”. Konkurs adresowany jest do dzieci w wieku 4 – 13 lat.

Konkursy i zabawy dla najmłodszych

5 XII, godz. 17, kawiarnia „Muza” – ODK
Impreza mikołajkowa dla dzieci. W programie: spektakl „Grzeszkowe psoty” w wykonaniu Teatru „Maska”, zabawy i konkursy dla dzieci, wizyta Świętego Mikołaja.

Szopki śląskie w muzeum

6 XII, godz. 17, muzeum Dom Gerharta Hauptmanna
Otwarcie wystawy śląskich szopek bożonarodzeniowych ze zbiorów Henryka Tomaszewskiego i Stefana Kaysera.

KINO**Grand****Film o pszczołach**

3 – 6 XII, godz. 14, 16, 18
animowany, komedia, prod. USA
2007, od 12 lat

Supersamiec

3 – 6 XII, godz. 20
komedia, prod. USA 2007, od 12 lat

Marysienka**Pana Magorium cudowne**

emporium
3 – 6 XII, godz. 16, 17.45, 19
komediadramat, prod. USA 2007,
od 15 lat

Teneryfa w przeźroczeniach

6 XII, godz. 19, Muzeum Przyrodnicze
Prelekcja przyrodnicza ilustrowana przeźroczeniami „Teneryfa nie tylko dla wczasowiczów”. Prelegentem będzie dr Agnieszka Latocha.

Zapomniane rzemiosło

7 XII, godz. 16, Muzeum Przyrodnicze
Otwarcie wystawy „Zapomniane rzemiosła po śląskiej i czeskiej stronie Karkonoszy XIX/XX wiek”. Prezentuje ona 12 grup zawodów – rzemiosł, wśród nich m.in. szlifierniwo szkliwa oraz szlifierniwo i nawlekanie szklanych koralików (Czechy). Wystawa będzie czynna do III 2008 roku.

Schuch gra Mozarta

7 XII, godz. 19, Filharmonia Dolnośląska
Koncert symfoniczny pod dyktando Georga Mais (Niemcy) w wykonaniu: Herbert Schuch z Niemiec (fortepian) z towarzyszeniem Orkiestry Filharmonii Dolnośląskiej. W programie m.in. Wolfgang Amadeusz Mozart – Uwertura do opery „Wesele Figara”, Koncert Fortepianowy F-dur KV 459.

Najlepsi w recytowaniu

8 XII, godz. 11, MDK
Konkurs recytatorski dla szkół podstawowych – eliminacje miejskie; w konkursie biorą udział najlepsi recytatorzy z jeleniogórskich szkół podstawowych (klas IV-VI). Laureaci będą reprezentować Jelenią Górę w eliminacjach powiatowych.

Pokaz filmów „offowych”

8 XII, godz. 17, kino „Marysienka”
Pokaz najlepszych filmów twórców niezależnych, laureatów nagrody „Grand off”.

Jazz wciąga na topie

8 XII, godz. 19, klub „Kwadrat”, bilety 10 i 15 złotych
W ramach „Jazz do Kwadratu” koncert grupy „Damage Control”. Grają: Adam Bałdych (skrzypce elektryczne), Piotr Żaczek (bas), Cezary Konrad (perkusja), Paweł Tomaszewski (instrumenty klawiszowe).

Brzmienie Horna

9 XII, godz. 17, klub „Kwadrat”, bilety 7 złotych
Koncert z cyklu „Gitara w Centrum”, gościem wieczoru będzie Robert Horn (Polska – Holandia), laureat wielu krajowych i międzynarodowych konkursów gitarowych.

Lot**Inwazja**

3 – 6 XII, godz. 18
thriller, science-fiction, prod. USA
2007, od 12 lat

Sztuczki

3 – 6 XII, godz. 16, 20
obyczajowy, prod. Polska 2007,
od 12 lat

JELEŃ GÓRA Konkurs „Jelonki” i Teatru Jeleniogórskiego**Zaprojektuj kartkę świąteczną**

Wraz z aktorami Sceny Animacji Teatru Jeleniogórskiego ogłaszamy konkurs plastyczny dla dzieci od lat 3 do 30. Aby wziąć udział w wyścigu do atrakcyjnych nagród, wystarczy zaprojektować kartkę świąteczną, na której znajdą się sceny lub bohaterowie przedstawienia „Mirra, kadzidło, złoto” w reżyserii Bogdana Nauki.

Z mirrą, kadzidłem i złotem przybyli do betlejemskiej stajenki trzej królowie. Wędrowali na przywitanie Jezusa, a spotkali tu także... lotra Barabasa, wraz z którym – po latach – Jezus zawisł na krzyżu. Pomysł oryginalnej anegdoty połączenia dwóch najważniejszych motywów chrześcijańskich, jest wyłączną własnością autorki sztuki, Joanny Kulmowej, i stanowi ciekawą hipotezę przebiegu zdarzeń, uzupełniającą kanoniczną wersję biblijną. Dziełem tym Kulmowa znakomicie wpisała się w tradycję literatury apokryficznej (przytłaczający wątpliwość pochodzenia aspirujący do kanonu ksiąg religijnych). Jak widać, apokryfy do dziś cieszą się uznaniem i autorów, i czytelników. – A interesująca realizacja teatralna sprawiła, że spektakl „Mirra, kadzidło, złoto” został wyróżniony w konkursie na wystawienie polskiej sztuki współczesnej Ministerstwa Kultury w 2001 roku – zauważa Elżbieta Łoźnikow z działu promocji Sceny Animacji.

Historię narodzin Jezusa opowiada tu Barabas, w którego



Fragment spektaklu „Mirra, kadzidło, złoto”

wcieli się Sławomir Mozolewski, jeden z bardziej lubianych aktorów SA. Wraz z nim na scenie są Lidia Lisowicz, Dorota Fluder, Katarzyna Morawska, Bogna Helena Sokółowska, Jacek Maksimowicz, Radosław Biniek i Sylwester Kuper. Spektakl zachwyca także świetną scenografią Dariusza Milińskiego oraz muzyką Jana Walczyńskiego.

Projekt karty bożonarodzeniowej (w dowolnej technice) należy złożyć do dnia 14 grudnia w teatrze przy ul. Wojska Polskiego 38. Ogłoszenie wyników nastąpi przed spektaklem w niedzielę, 16 grudnia, o godz. 16 w Teatrze Zdrojowym. Wśród nagród: publikacja zwycięskiej kartki w Jelonce, bilety na spektakle Teatru Jeleniogórskiego oraz wiele niespodzianek.

(TT)

TEATR

proponuje jeleniogórskiego teatru na najbliższy tydzień

Kłątwa

6, 7, 8 XII, godz. 19, Scena Duża, (6 XII - premiera studencka), bilety: 18 i 27 złotych

Śmierć Człowieka-Wiewiórki

9 XII, godz. 19, Scena Studyjna, bilety: 18 i 25 złotych

Tymoteusz Rymcimci

4 XII, godz. 10, Teatr Zdrojowy, bilety 11 złotych

Mirra, Kadzidło, Złoto

6 XII o godz. 9 i 10.50, 7 XII o godz. 10 i 18, 8 XII godz. 19.30, Teatr Zdrojowy, bilety 11 złotych

Co nowego w świecie muzyki?**JONI MITCHELL – „Shine”**

wydawnictwo: Hear Music/
Universal Music Polska

„Shine” jest powrotem Joni na muzyczną scenę po długiej nieobecności. Płyta została wydana przez małą niezależną firmę Hear Music, należącą do sieci barów Starbucks. Artystka ubolewa nad grozą współczesnego świata. Krążek otwiera „One Week Last Summer” w którym saksofon altowy Boba Shepparda znakomicie współgra z fortepianem Joni Mitchell.

W tytułowym utworze „Shine” na gitarze akustycznej gra gościnnie James Taylor.

W sumie na albumie znalazło się 8 premierowych piosenek, dwie kompozycje instrumentalne oraz nowa wersja utworu „Big Yellow Taxi” – ze znakomitym akordeonowym samplem. Joni, która gra na różnego rodzaju instrumentach klawiszowych i śpiewa, zaprosiła do realizowanego w Kalifornii albumu, perkusistę z zespołu Wayne’a Shortera – Briana Blade’a, basistę Larry’ego Klein’a, saksofonistę Boba Shepparda oraz Grega Leisa. To dzięki nim ta płyta nabrała znaczącego waloru. Joni Mitchell powróciła tym krążkiem w dobie brym stylu. Płyta do których zalicza się także nasza świetna wokalistka jazzowa Grażyna Auguścik, która na jednej z płyt zaśpiewała kompozycje Mitchell sprzed lat – „River”.

**SATELLITE – „Into The Night”**

wydawnictwo: Metal Mind Productions

Lider zespołu Wojtek Szadkowski (niegdyś twórca większości utworów Collage) znów zaskoczył swoich wiernych fanów. Najnowsza płyta „Into The Night” trochę przypomina ich poprzednią produkcję „Evening Games”.

Na najnowszej płycie Wojtek Szadkowski nie tylko zasiada za bębnami, jest też autorem wszystkich angielskich tekstów i kompozytorem muzyki. W budowaniu nastroju w poszczególnych partiach pomagali mu jego zespołowi muzycy: wokalista Robert Amiriem, gitarzysta Sarhan Kubeisi, klawiszowiec Krzysztof Palczewski i basista Jarosław Michalski.

Album otwiera tytułowy „Into The Night” w którym autor przenosi nas w klimat nocy. Singlowy kawałek „Around The Word” to prosta piosenka o miłości i chęci poznania ukochanej osoby. Mówi o potrzebie głębszego uczucia. W „Dreams” przeplatają się wątki marzeń.

Wojtek Szadkowski stworzył wspólnymi siłami muzykę jeszcze bardziej melodyjną i nastrojową, niż w poprzednich płytach. Obok tego krążka nie można przejść obojętnie.

**Konkurs muzyczny**

Dzięki firmie fonograficznej QL Music mamy do rozlosowania najnowszą płytę młodziutkiej Ali zatytułowaną „Higher”. Aby ją zdobyć należy podać: ile utworów znajduje się na tym krążku i jak brzmi prawdziwe nazwisko artystki. Odpowiedzi należy przesyłać mailem na adres redakcja@jelonka.com, do czwartku (6 XII). Należy podać dane osobowe i telefon kontaktowy (do wiadomości redakcji).



Prezydent Miasta Jeleniej Góry przedstawia do publicznej wiadomości projekt budżetu miasta na 2008 rok, zgodnie z art. 61 ust. 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity z 2001r. Dz.U. Nr 142, poz. 1591 ze zm.).

Wszystkie uwagi do projektu można składać w Wydziale Rozwoju Gospodarczego (pokój 209) i w Wydziale Finansowym (pokój 105) Urzędu Miasta w Jeleniej Górze, Plac Ratuszowy 58 lub telefonicznie pod nr 75 46 136 lub 75 46 148 w terminie do 17 grudnia 2007 roku lub na adres e-mail: wrg_um@jeleniagora.pl lub planowanie_um@jeleniagora.pl
Projekt budżetu został zamieszczony również na stronie internetowej www.jeleniagora.pl

Projekt budżetu Jeleniej Góry na 2008 rok

Prognoza dochodów na 2008 rok

Lp.	Wyszczególnienie	Prognoza na 2008 rok
1	2	3
	DOCHODY OGÓLEM	269 212 345
	w tym:	
I.	DOCHODY WŁASNE	143 635 099
	w tym:	
1.	Dochody z podatków i opłat	43 177 010
	w tym:	
	1) podatek od nieruchomości	30 556 000
	2) podatek rolny	64 000
	3) podatek leśny	46 000
	4) podatek od środków transportowych	1 000 000
	5) opłata skarbową	2 100 000
	6) opłata komunikacyjna	1 376 000
	7) opłata targowa	530 000
	8) opłata miejscowa	93 000
	9) opłata uzdrowskowa	205 400
	10) opłata eksploatacyjna	35 700
	11) opłata produktowa	7 000
	12) opłata stała	110 000
	13) opłata parkingowa	860 000
	14) opłata za miejsca cmentarne	366 000
	15) opłata za wydawanie kart wędkarskich oraz kart łowiectwa podwodnego	1 200
	16) opłaty za zajęcie pasa drogowego	1 031 710
	17) podatek od czynności cywilnoprawnych	3 800 000
	18) karta podatkowa	315 000
	19) podatek od spadków i darowizn	680 000
2.	Dochody z majątku gminy	25 986 400
3.	Wpływy z tytułu opłat za udzielone zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych	1 600 000
4.	Dochody od jednostek organizacyjnych gminy	1 788 550
5.	Pozostałe dochody	3 952 750
6.	Udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa	63 199 168
	w tym:	
	1) podatek dochodowy od osób prawnych	3 795 000
	2) podatek dochodowy od osób fizycznych	59 404 168
7.	Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	34 095
8.	Dotacje z funduszy celowych	943 566
	w tym:	
	- z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na zadanie inwestycyjne pn. „Zaopatrzenie w wodę i oczyszczanie ścieków w Jeleniej Górze”	745 486
9.	Rekompensaty utraconych dochodów w podatkach i opłatach lokalnych	500 000
10.	Dotacje celowe na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego	2 025 560
11.	Dochody związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	428 000
II.	SUBWENCJA OGÓLNA	70 330 279
	w tym:	
	1) część oświatowa	64 686 012
	2) część równoważąca	5 644 267
III.	DOTACJE CELOWE Z BUDŻETU PAŃSTWA	28 748 312
	w tym:	
1.	Dotacje celowe na zadania własne	3 112 599
	w tym:	
	1) na utrzymanie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej	1 172 500
	2) na wypłatę zasiłków okresowych z pomocy społecznej	1 157 000
	3) na dofinansowanie pracodawcom kosztów przygotowania zawodowego młodocianych pracowników	174 078
	4) na zadania związane z zachowaniem funkcji leczniczych uzdrowiska	208 021
	5) na realizację Programu Wieloletniego „Pomoc państwa w zakresie dożywiania”	401 000
2.	Dotacje celowe na zadania z zakresu administracji rządowej	25 625 713
	w tym:	
	1) dotacje na zadania zlecone realizowane przez gminę, w tym m.in. na zadania z zakresu pomocy społecznej	17 719 595

	2) dotacje na zadania rządowe realizowane przez powiat, w tym m.in. na funkcjonowanie Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej, Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego	7 906 118
3.	Dotacje celowe na zadania realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej - związane z utrzymaniem grobów i cmentarzy wojennych	10 000
IV.	ŚRODKI POCHODZĄCE Z BUDŻETU UNII EUROPEJSKIEJ ORAZ INNE, NIEPODLEGAJĄCE ZWROTOWI ŚRODKI POMOCY ZAGRANICZNEJ	26 498 655
	w tym:	
1.	Z Funduszu Spójności na realizację projektu pn.: „Zaopatrzenie w wodę i oczyszczanie ścieków w Jeleniej Górze”	6 601 482
2.	Z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego	19 890 933
	w tym:	
	a) na realizację projektów w zakresie modernizacji układu komunikacyjnego, w tym: - budowa obwodnicy południowej etap I	19 524 277
	- przebudowa trzynastu ulic w dzielnicy Cieplice, siedmiu ulic w dzielnicy Sobieszów oraz ulic Kiepur i Noskowskiego - zwrot środków z tytułu poniesionych w 2007 roku wydatków	5 236 000
	b) na realizację projektu „Transgraniczna Akademia Samorządowa” w ramach programu Interreg III A Polska - Saksonia	14 288 277
	c) Rozwój Historycznych Starych Miast w Europie Środkowej i Wschodniej dostosowany do współczesnych warunków - ADHOC	259 000
3.	Ze środków Programu Fundacji Rozwoju Systemu Edukacji, Narodowej Agencji Programu „Uczenie się przez całe życie” na realizację projektu w zakresie oświaty i wychowania	107 656
		6 240

Prognoza wydatków na 2008 rok

Dział klasyfikacji budżetowej	Wyszczególnienie	Projekt planu na rok 2008
1	2	3
	WYDATKI OGÓLEM	283 006 599
	w tym:	
010	ROLNICTWO I ŁOWIECTWO	760 300
	w tym:	
	a) wpłaty na rzecz Izby Rolniczej i inne wydatki	60 300
	b) remonty, w tym:	150 000
	- konserwacja urządzeń melioracji wodnych	90 000
	- remont dróg rolniczych	60 000
	c) wydatki inwestycyjne, w tym:	550 000
	- rekultywacja drogi dojazdowej do gruntów rolnych obręb Grabarów	550 000
020	LEŚNICTWO	146 600
	w tym:	
	Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa	
	a) wypłata ekwiwalentów dla właścicieli gruntów za wyłączenie gruntów z upraw rolnych i prowadzenie upraw leśnych oraz nadzór nad gospodarką leśną	46 600
	b) usuwanie skutków klęsk żywiołowych w lasach komunalnych	100 000
400	WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ ELEKTRYCZNĄ, GAZ I WODĘ	1 640 000
	w tym:	
	Wydział Gospodarki Komunalnej - dopłaty do cen wody i odbioru ścieków	1 640 000
600	TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	31 021 000
	w tym:	
	1. Wydział Gospodarki Komunalnej	23 097 000

24 OGŁOSZENIA / KOMUNIKATY

	w tym:	
	a) bieżące utrzymanie dróg, w tym: <i>naprawy bieżące, oczyszczanie letnie i zimowe, utrzymanie pasów zieleni</i>	9 771 000
	b) remonty ulic, w tym:	930 000
	- <i>remont nawierzchni drogi dojazdowej do Domu Dziecka „Dąbrówka” przy ul. Podgórzeńskiej 6</i>	
	- <i>remont ul. Bartka Zwycięzcy</i>	
	- <i>ul. Szewska – opracowanie dokumentacji na remont</i>	
	c) wydatki inwestycyjne	12 396 000
	w tym:	
	- <i>budowa obwodnicy południowej – etap I, zadanie I (ul. W. Pola – ul. Sudecka) w Jeleniej Górze</i>	
	- <i>przebudowa ul. Wyczółkowskiego i ul. Głowackiego</i>	
	- <i>przebudowa sygnalizacji ulicznych na skrzyżowaniach ulic: Lipowa – Wolności – Morcinka, Różyckiego – Flisaków, os. Robotnicze – Kilińskiego – Drzymały</i>	
	- <i>poprawa dostępności komunikacyjnej obszaru w podstrefie Kamiennogórskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej Małej Przedsiębiorczości poprzez budowę ul. Spółdzielczej od Trasy Czeskiej do ul. Lubańskiej w Jeleniej Górze</i>	
	- <i>rozwój gospodarczy obszarów przemysłowych w Jeleniej Górze poprzez poprawę dostępności do osi komunikacyjnych pogranicza (przebudowa ul. K. Miarki wraz z łącznikami do ul. Wolności i ul. Spółdzielczej)</i>	
	- <i>przebudowa układu komunikacyjnego w rejonie ulic: Kilińskiego, Pijarskiej i os. Robotniczego</i>	
	- <i>przebudowa ul. Powstańców Śląskich wraz z budową łącznika do ul. Waryńskiego i przebudową infrastruktury</i>	
	- <i>przebudowa ul. Kowalskiej</i>	
	2. Miejski Zakład Komunikacyjny	7 864 000
	w tym:	
	a) dotacja na dofinansowanie autobusowej komunikacji miejskiej	6 784 000
	b) wydatki inwestycyjne, z tego:	1 080 000
	- <i>dotacja na zakup 6 autobusów używanych</i>	1 000 000
	- <i>dotacja na przebudowę garażowej stacji paliw</i>	80 000
630	TURYSTYKA	850 200
	w tym:	
	1. Wydział Kultury, Sportu i Turystyki	592 200
	w tym:	
	a) promocja miasta i informacja turystyczna	282 200
	b) wydatki inwestycyjne, z tego:	310 000
	- <i>Trakt śródmiejski – udostępnienie wież widokowych: Zamkowej, Wojanowskiej, na Wzgórzu Krzywoustego</i>	80 000
	- <i>dotacja na inwestycje – Euroregionalne Centrum Biznesowo-Wystawiennicze ul. Bankowa</i>	230 000
	2. Wydział Promocji i Polityki Informacyjnej - dotacja na dofinansowanie wspólnej promocji Gmin Powiatu Jeleniogórskiego, Miasta Jelenia Góra oraz Powiatu Jeleniogórskiego	18 000
	3. Wydział Gospodarki Komunalnej na wydatki inwestycyjne, w tym:	240 000
	- <i>udostępnienie szlaków do aktywnej turystyki rowerowej jako uzupełnienie oferty turystycznej miasta Jelenia Góra</i>	
	- <i>łącznik spinający euroregionalne trasy rowerowe: ER-2 „Liczyrzepa” z ER-6 „Dolina Bobru”</i>	
	- <i>budowa parkingu park&ride przy Al. Jana Pawła II w Jeleniej Górze</i>	
700	GOSPODARKA MIESZKANIOWA	9 896 000
	w tym:	
	1. Zakłady Gospodarki Lokalowej „Północ” i „Południe”	3 420 000
	w tym:	
	a) dofinansowanie remontów zasobu mieszkaniowego Jeleniej Góry	3 000 000
	b) wydatki inwestycyjne (m.in. podłączenie budynków do sieci wodociągowej, kanalizacji sanitarnej i deszczowej)	420 000
	2. Wydział Gospodarki Lokalowej	2 370 000
	w tym:	
	a) remonty zasobu mieszkaniowego i socjalnego	1 070 000
	b) wydatki inwestycyjne, w tym:	800 000
	- <i>ul. Wyczółkowskiego 59 – przebudowa budynku na lokale socjalne</i>	500 000
	- <i>ul. Mickiewicza 12 – zmiana systemu ogrzewania na gazowe</i>	300 000
	3. Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami	4 066 000
	w tym:	
	a) przygotowanie nieruchomości do sprzedaży, odnowienie operatu ewidencji gruntów	1 066 000

	b) wydatki inwestycyjne - nabywanie nieruchomości do zasobu gminnego oraz zwroty nakładów	3 000 000
710	DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	1 343 280
	w tym:	
	1. Wydział Urbanistyki, Architektury i Budownictwa, w tym m.in. na plany zagospodarowania przestrzennego	290 000
	2. Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami	492 200
	w tym:	
	a) opracowania geodezyjne i kartograficzne	417 200
	b) prace geodezyjne i kartograficzne	15 000
	c) Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej	60 000
	3. Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego	343 080
	a) wydatki na funkcjonowanie PINB	333 080
	b) wydatki inwestycyjne - zakupy inwestycyjne	10 000
	4. Wydział Gospodarki Komunalnej	168 000
	a) pokrycie kosztów przewozu zmarłych do spopielenia	48 000
	b) wydatki inwestycyjne – pozyskanie nowej powierzchni grzebalnej – cmentarz komunalny ul. Romera	120 000
	5. Wydział Rozwoju Gospodarczego – aktualizacja istniejących oraz opracowanie nowych programów rozwoju miasta	50 000
750	ADMINISTRACJA PUBLICZNA	21 465 087
	w tym:	
	1. Rada Miejska	694 200
	w tym: <i>diety radnych</i>	492 149
	2. Urząd Miasta	18 659 487
	w tym:	
	a) wydatki na funkcjonowanie Urzędu Miasta	18 079 487
	b) remonty pomieszczeń biurowych	200 000
	c) wydatki inwestycyjne, z tego:	380 000
	- <i>zakup sprzętu elektroniczno-komputerowego na potrzeby Urzędu, oprogramowanie operacyjne, aplikacyjne i biurowe, skaner</i>	
	- <i>budowa sieci szerokopasmowej MAN Miasta Jelenia Góra</i>	
	3. Organizacja i obchody rocznic	20 000
	4. Współpraca z zagranicą	101 000
	5. Składki na związki i stowarzyszenia	120 000
	6. Kontynuacja projektu unijnego pn. "Transgraniczna Akademia Samorządowa"	360 400
	7. Wydział Komunikacji - <i>zakup tablic rejestracyjnych, koszty wykonania druków praw jazdy, dowodów rejestracyjnych</i>	885 000
	8. Komisje poborowe	59 000
	9. Promocja miasta	566 000
751	URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA	
	<i>prowadzenie i aktualizacja stałego rejestru wyborców</i>	14 661
752	OBRONA NARODOWA	2 500
754	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA	10 156 654
	w tym:	
	1. Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej	6 738 154
	w tym: <i>wydatki inwestycyjne</i>	29 000
	2. Ochotnicze Straże Pożarne	226 500
	w tym: <i>wydatki inwestycyjne – wyposażenie w samochody i sprzęt pożarniczy 3 jednostek OSP w Jeleniej Górze – wkład własny do aplikacji o środki unijne</i>	50 000
	3. Wydział Zarządzania Kryzysowego	71 000
	w tym: <i>wydatki inwestycyjne – zakup i montaż 2 syren elektronicznych DSE</i>	26 000
	4. Wyposażenie i utrzymanie magazynu przeciwpożarowego	75 000
	5. Straż Miejska	2 796 000
	6. Komenda Miejska Policji – <i>na poprawę stanu bezpieczeństwa w mieście</i>	250 000
756	DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBREM	1 124 000
	w tym: <i>koszty poboru podatków, opłat i niepodatkowych należności budżetowych</i>	
757	OBSŁUGA DŁUGU PUBLICZNEGO	3 432 623
	w tym: <i>odsetki od pożyczek i kredytów długoterminowych zaciągniętych na remonty i inwestycje oraz inne wydatki związane z obsługą długu publicznego</i>	
758	RÓŻNE ROZLICZENIA	3 705 282
	w tym:	
	1. Rezerwa ogólna	795 282
	2. Rezerwy celowe:	2 710 000

	w tym:	
	a) na organizację robót publicznych i prac interwencyjnych	400 000
	b) na inicjatywy lokalne z udziałem ludności	200 000
	c) na organizację prac społecznie użytecznych	80 000
	d) na wzrost wynagrodzeń nauczycieli	400 000
	e) na dofinansowanie zadań, w tym m.in.: imprez kulturalnych, realizowanych przy udziale środków budżetu Unii Europejskiej i innych źródeł zewnętrznych	400 000
	f) na organizację obchodów 900 – lecia Jeleniej Góry	800 000
	g) na restrukturyzację zakładów budżetowych i gospodarstw pomocniczych	300 000
	h) na realizację zadań własnych z zakresu zarządzania kryzysowego	80 000
	i) na zakupy inwestycyjne jednostek organizacyjnych miasta	50 000
	3. Podwyższenie kapitału zakładowego Funduszu Poręczeń Kredytowych	200 000
801	OŚWIATA I WYCHOWANIE	87 753 521
	w tym:	
	1. Szkoły podstawowe	22 313 138
	w tym:	
	a) wydatki bieżące	20 075 148
	b) dotacja na dofinansowanie niepublicznych szkół	156 490
	c) remonty, w tym awarie	85 000
	d) wydatki inwestycyjne, w tym:	1 996 500
	- dotacja na zakupy inwestycyjne	
	- termomodernizacja obiektów szkolnych: SP Nr 6 ul. Cieplicka, SP Nr 10 ul. Morcinka,	
	- SP Nr 15 ul. Michałowicka – modernizacja kotłowni	
	2. Szkoły podstawowe specjalne	2 657 075
	3. Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	774 572
	4. Przedszkola	9 537 435
	w tym:	
	a) dotacja na bieżące utrzymanie przedszkoli publicznych	5 378 906
	b) dotacja na dofinansowanie przedszkoli niepublicznych	2 866 105
	c) remonty, w tym awarie	20 000
	d) wydatki inwestycyjne, w tym:	1 266 500
	- dotacja na zakupy inwestycyjne	25 500
	- inwestycje, z tego: Miejskie Przedszkole Nr 19 ul. Kurpińskiego z oddziałem żłobkowym ul. Różyckiego – termomodernizacja obiektu	1 241 000
	5. Przedszkola specjalne	441 080
	w tym:	
	a) wydatki bieżące	373 080
	b) remonty – Zespół Szkół i Placówek Specjalnych ul. Kruszwicka – Oddziały Przedszkolne przy Szkole Podstawowej Specjalnej ul. Grottera – remont pomieszczeń	50 000
	c) wydatki inwestycyjne – zakupy inwestycyjne	18 000
	6. Gimnazja	13 837 026
	w tym:	
	a) wydatki bieżące	12 117 329
	b) dotacja na dofinansowanie gimnazjów niepublicznych	557 697
	c) remonty, w tym:	80 000
	- zabezpieczenie terenów sportowo-rekreacyjnych w gimnazjach: Nr 2, Nr 3	
	d) wydatki inwestycyjne, z tego:	1 082 000
	- Gimnazjum Nr 4 ul. Karłowicza – termomodernizacja obiektu	
	7. Gimnazja specjalne	1 651 435
	w tym:	
	a) wydatki inwestycyjne – zakupy inwestycyjne	6 000
	8. Dowożenie uczniów do szkół	69 950
	9. Zespoły obsługi ekonomiczno-administracyjnej szkół	1 082 189
	10. Licea ogólnokształcące	9 087 136
	w tym:	
	a) wydatki bieżące	8 470 646
	b) dotacja na dofinansowanie szkół niepublicznych	596 490
	c) remonty, w tym awarie	20 000
	11. Licea profilowane	2 247 541
	12. Szkoły zawodowe	19 256 955
	w tym:	
	a) wydatki bieżące	14 899 397

	b) dotacja na dofinansowanie szkół niepublicznych	1 198 558
	c) remonty, w tym:	195 000
	- Zespół Szkół Licealnych i Zawodowych Nr 2 ul. 1 Maja – remont zaplecza sanitarnego przy sali gimnastycznej	
	d) wydatki inwestycyjne, w tym:	2 964 000
	- termomodernizacja obiektów: Zespół Szkół Ogólnokształcących i Technicznych Al. Jana Pawła II, Zespół Szkół Ekonomiczno-Turystycznych ul. Piłsudskiego 27	
	- Zespół Szkół Technicznych „Mechanik” – budowa sali sportowej i opracowanie dokumentacji projektowej	
	- Zespół Szkół Rzemiosł Artystycznych – przebudowa bazy dydaktycznej i opracowanie dokumentacji projektowej	
	- zakupy inwestycyjne	
	13. Szkoły zawodowe specjalne	1 063 785
	14. Centra kształcenia ustawicznego i praktycznego oraz ośrodki dokształcania zawodowego	1 169 450
	15. Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	574 226
	16. Różna działalność związana z prowadzeniem szkół i przedszkoli	1 818 428
851	OCHRONA ZDROWIA	2 139 300
	w tym:	
	1. Zwalczanie narkomanii – realizacja zadań ujętych w Miejskim Programie Przeciwdziałania Narkomanii	30 000
	2. Przeciwdziałanie alkoholizmowi – realizacja zadań ujętych w Miejskim Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, z tego:	1 600 000
	a) zadania związane m.in. z profilaktyką, prowadzeniem świetlic środowiskowych, wypoczynkiem zimowym i letnim, klubami abstynentkami, działalnością sportową, w tym:	1 200 000
	- na zadania planowane do realizacji przez podmioty wyłonione w drodze konkursów	581 000
	b) remonty, z tego:	400 000
	- Gimnazjum Nr 2 ul. Sudecka – remont boiska sportowego	
	- Dom Dziecka Nr 2 „Dąbrówka” ul. Podgórzyńska – remont boiska sportowego	
	3. Programy polityki zdrowotnej	300 000
	4. Składki na ubezpieczenie zdrowotne oraz świadczenia dla osób nieobjętych obowiązkiem ubezpieczenia zdrowotnego	55 000
	5. Ratownictwo medyczne	4 300
	6. Dotacja na dofinansowanie zakupu specjalistycznego sprzętu medycznego dla SP ZOZ Szpitala Wojewódzkiego w Jeleniej Górze	150 000
852	POMOC SPOŁECZNA	40 377 600
	w tym:	
	1. Placówki opiekuńczo-wychowawcze	4 514 300
	w tym:	
	a) Dom Dziecka Nr 2 „Dąbrówka”	1 595 000
	w tym wydatki inwestycyjne – zakupy inwestycyjne (samochód osobowo-dostawczy, odśnieżarka)	50 000
	b) Dom Dziecka Nr 4	103 400
	c) dotacje, w tym:	2 627 280
	- dla Towarzystwa Interwencji Społecznych w Nysie na prowadzenie Pogotowia Opiekuńczego TIS oraz Domu Dziecka TIS	2 403 240
	2. Domy pomocy społecznej i ośrodki wsparcia	2 874 000
	w tym:	
	a) Dom Pomocy Społecznej „Pogodna Jesień”	1 712 000
	b) Dzienny Dom Pomocy Społecznej przy ul. Kilińskiego	462 000
	3. Rodziny zastępcze	1 918 500
	4. Świadczenia rodzinne, zaliczki alimentacyjne oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	15 403 000
	5. Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne	226 000
	6. Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	4 673 000
	7. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	6 639 600
	w tym:	
	wydatki inwestycyjne – m.in. przebudowa dawnego budynku szkolnego przy Al. Jana Pawła II na siedzibę MOPS	3 863 600
	8. Ośrodek Adopcyjno-Opiekuńczy	82 000
	9. Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	388 000
	10. Pozostałe zadania z zakresu pomocy społecznej	1 105 200
	w tym:	
	na realizację Programu Wieloletniego „Pomoc państwa w zakresie dożywiania”	940 200

	11. Ośrodek Interwencji Kryzysowej	200 000
	12. Dodatki mieszkaniowe	2 200 000
853	POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ	1 923 822
	w tym:	
	1. Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	218 630
	w tym:	
	- dotacje planowane do przekazania dla podmiotów niepublicznych realizujących zadania miasta	120 380
	- na zadania planowane do realizacji przy udziale organizacji pozarządowych	98 250
	2. Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności	347 192
	3. Powiatowy Urząd Pracy	1 358 000
854	EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA	8 769 400
	w tym:	
	1. Świetlice szkolne	1 584 258
	2. Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze	994 973
	3. Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka	20 384
	4. Publiczna Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna	1 290 906
	5. Placówki wychowania pozaszkolnego	2 549 762
	w tym: remonty – MDK ul. M. Curie – Skłodowskiej – remont dachu i sanitariatu	30 000
	6. Internaty i bursy szkolne	1 236 648
	w tym:	
	- dotacja dla niepublicznych burs szkolnych	272 750
	- dotacja dla publicznych burs szkolnych	952 050
	- dotacja na inwestycje – zakupy inwestycyjne	11 000
	7. Szkolne schroniska młodzieżowe	87 860
	8. Młodzieżowe ośrodki socjoterapii	824 831
	9. Doksztalcanie i doskonalenie nauczycieli	37 776
	10. Różna działalność związana z prowadzeniem zadań pozaszkolnych	142 002
900	GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	40 261 064
	w tym:	
	1. Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa	1 512 000
	w tym:	
	a) bieżące utrzymanie zieleni w mieście	1 100 000
	b) dofinansowanie zadań realizowanych przez Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu w zakresie zabezpieczenia przeciwpowodziowego na rzece Kamiennej	400 000
	c) wydatki majątkowe – opłata produktowa na podwyższenie kapitału zakładowego w formie pieniężnej MPGK Sp. z o.o. z przeznaczeniem na zakup pojemników do selektywnej zbiórki odpadów	7 000
	2. Wydziały: Gospodarki Komunalnej i Finansowy	38 729 064
	w tym:	
	a) oświetlenie ulic, placów i dróg	2 100 000
	b) utrzymanie szateł, fontann, dekoracja miasta	346 000
	c) oczyszczanie miasta (m.in. likwidacja dzikich wysypisk)	170 000
	d) schronisko dla zwierząt	255 000
	e) remonty, w tym:	450 000
	- wymiana opraw oświetleniowych	
	- uporządkowanie terenu targowiska Zabobrze na części działki Nr 10/3	
	f) wydatki inwestycyjne, w tym:	35 408 064
	- zaopatrzenie w wodę i oczyszczanie ścieków w Jeleniej Górze	
	- współfinansowanie uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej aglomeracji Jelenia Góra (Jagniątków, Sobieszów, Cieplice, obszar w rejonie od ul. Nadbrzeżnej do ul. Powstańców Wielkopolskich oraz w rejonie os. Robotniczego)	
	- budowa oświetlenia ulic na os. Czarne	
	- budowa oświetlenia na ul. Małcużyńskiego	
	- budowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej na targowisku „Cieplice” przy ul. Mieszka I	
	- budowa źródła wody mineralnej przy skrzyżowaniu Pl. Piastowskiego z ul. Cervi	
	- odbudowa kanału Młynówka rz. Bóbr w Jeleniej Górze wraz z zagospodarowaniem terenów nadbrzeżnych	
	3. Wydział Rozwoju Gospodarczego - konserwacja i utrzymanie infrastruktury targowisk miejskich	20 000
921	KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	13 760 242
	w tym:	
	1. Teatr Jeleniogórski Sceny: Animacji i Dramatyczna im. C.K. Norwida	5 831 000
	w tym:	

	a) wydatki inwestycyjne - budowa zaplecza socjalnego Teatru Zdrojowego	1 184 000
	2. Filharmonia Dolnośląska	70 000
	3. Osiedlowy Dom Kultury	452 000
	4. Miejski Dom Kultury "Mufion"	450 200
	w tym:	
	a) remont pomieszczeń	30 000
	5. Jeleniogórskie Centrum Kultury	1 567 000
	w tym:	
	a) remont podłóg w budynku przy ul. 1 Maja 60	20 000
	6. Biuro Wystaw Artystycznych	379 000
	7. Grodzka Biblioteka Publiczna	3 132 500
	w tym:	
	a) remont Filii Nr 4 przy Placu Piastowskim 32	50 000
	b) wydatki inwestycyjne - „Rozbudowa Jeleniogórskiego Centrum Informacji i Edukacji Regionalnej - Książnica Karkonoska” - udział miasta w zadaniu dofinansowywanym ze środków budżetu Unii Europejskiej	986 500
	8. Muzeum Przyrodnicze	463 000
	w tym:	
	a) zakupy inwestycyjne	10 000
	9. Muzeum Miejskie Dom Gerharta Hauptmanna	330 000
	10. Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami – konserwacja obiektów zabytkowych, w tym:	335 000
	a) wydatki inwestycyjne – Trakt śródmiejski – renowacja zespołu kaplic cmentarnych wraz z otoczeniem przy Kościele p.w. Podwyższenia św. Krzyża – dokumentacja na potrzeby aplikacji o środki z UE	60 000
	11. Upowszechnianie kultury w mieście	607 000
	w tym: zadania planowane do realizacji z udziałem organizacji pozarządowych	210 000
	12. Realizacja projektu pn. „ADHOC – Rozwój Historycznych Starych Miast w Europie Środkowej i Wschodniej dostosowany do współczesnych warunków”	143 542
926	KULTURA FIZYCZNA I SPORT	2 463 463
	w tym:	
	1. Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu	2 280 000
	w tym:	
	a) zadania planowane do realizacji z udziałem organizacji pozarządowych i jednostek organizacyjnych miasta z zakresu szkolenia sportowego dzieci, młodzieży, osób niepełnosprawnych; organizacji imprez sportowych i rekreacyjnych o zasięgu lokalnym, krajowym i międzynarodowym	800 000
	b) stypendia dla sportowców	600 000
	c) sport kwalifikowany	600 000
	2. Obiekty sportowe	183 463
	DEFICYT BUDŻETU (różnica pomiędzy dochodami a wydatkami)	13 794 254
	Źródła finansowania wydatków inwestycyjnych stanowiące przychody budżetu, z tego:	46 123 591
	1. Pożyczka z Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na realizację projektu pn.: „Zaopatrzenie w wodę i oczyszczanie ścieków w Jeleniej Górze”	22 567 591
	2. Pożyczka z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na termomodernizację obiektów użyteczności publicznej, w tym: m.in. oświaty, kultury i pomocy społecznej	4 556 000
	3. Kredyty na sfinansowanie udziału własnego w projektach inwestycyjnych współfinansowanych środkami Unii Europejskiej	9 000 000
	4. Kredyt na sfinansowanie zadań inwestycyjnych i remontowych	10 000 000
	Rozchody budżetu:	32 329 337
	Splata kredytów i pożyczek długoterminowych zaciągniętych na inwestycje i remonty,	32 329 337
	w tym:	
	na sfinansowanie udziału własnego w zadaniach inwestycyjnych współfinansowanych środkami budżetu Unii Europejskiej	1 119 658
	na prefinansowanie zadań inwestycyjnych realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	20 889 759
	Prognozowany dług publiczny miasta na koniec 2008 r.	147 755 702

* - czynione będą starania o pozyskanie na realizację zadania dofinansowania ze środków Unii Europejskiej

OGŁOSZENIA

PRACA

DAM PRACĘ

- Do pracy w kuchni zatrudnię 075 76 19 633
- Avon zostań konsultantką - teraz do 40% ze sprzedaży - wpisowe gratis - prezenty na powitanie - zadzwoń 693 366 543
- Dam pracę pięciu młodym przy kosmetykach i farmaceutykach - 075 646 16 06
- Przyjmujemy do pracy, mile widziani studenci zaoczeni, różne warunki umów - (075) 6461606
- Agencja ochrony zatrudni Krajewski BIS - pracowników z terenu Jeleniej Góry i Szklarskiej Poręby. Oferujemy stałe zatrudnienie, licencja nie jest wymagana - 605 097 861
- Asystent/ka szefa produkcji - FX Sport Sp. z o.o. poszukuje kandydata na stanowisko Asystenta Szefa Produkcji. Jeżeli jesteś komunikatywny, posługujesz się biegle komputerem oraz językiem angielskim i szukasz ciekawej pracy, wyślij swoją aplikację na adres : s.ciszek@vergesport.com lub zadzwoń - 075 64 50 830
- Avon do 40% ze sprzedaży - Zostań konsultantką - wpisowe gratis - prezenty na powitanie - 692 072 765
- Avon od 25% 40% - Już dziś dołącz do grona konsultantek AVON. To dobry sposób na szybkie i wysokie zarobki od 25% do 40%, super prezenty przez 6 pierwszych kampanii. Teraz wszystko zależy od Ciebie - aavon24@o2.pl
- Canal + zatrudni 15 osób - do 30 lat, średnie. - 668 187 645
- Czy praca za granicą jest dla - Czy dajesz sobie radę z takimi obowiązkami jak: prowadzenie domu? Czy zajmowałaś się już osobą starszą? Opiekunka to dziś przyszłościowa branża. Zastartuj i pracuj z nami - PPHU INTELNET, ul. Przemysłowa 4b, 59-800 Lubań - 075 724 8960
- Dam pracę - Potrzebna pani do sprzątania domu - 556 149 570
- Dam pracę pięciu sprzedawcom - darmowe przeszkolenie, wysokie zarobki - 075 64 61 606
- Dla kosmetyczek i nie tylko? - Praca stała lub dodatkowa dla kosmetyczek i dermo konsultantek z Jeleniej Góry i okolic; zgłoszenia e-mail: jg.wellness@wp.pl Z załączonym: listem motywacyjnym i CV W temacie wiadomości prosimy o dopisek "K-JG" - 605 588 280
- Do malej gastronomii - Od zaraz na Pasażu w Tesco. Praca bardzo spokojna prosta i nie stresująca 100% zadowolenia. Dzwoni śmiało, czekamy na telefon - 664 788 136
- Do pracy w kiosku - Panią - emerytkę lub rencistkę od dnia 1.12.07r. Warunki pracy i płacy do uzgodnienia na miejscu. - 669 922 520

- Do produkcji wentylacji - Zatrudnię pracownika do produkcji elementów wentylacyjnych - możliwość przyuczenia - 501 092 469
- Do promocji przedświątecznych - praca w tygodniu, wysokie stawki - 075 64 61 606
- Do prowadzenia degustacji - Zatrudnimy młodą osobę do prowadzenia degustacji produktów wędliniarskich na sklepach. Wymagania: dyspozycyjność i łatwość nawiązywania kontaktów. Zainteresowane osoby proszę o kontakt telefoniczny - 509 249 062
- Doradztwo finansowe - Firma z branży finansowej zatrudni 3 osoby na stanowisku doradcy finansowego. Atrakcyjny system wynagrodzeń oraz szkoleń zapewni pełną motywację jak i profesjonalną wiedzę z zakresu doradztwa ubezpieczeniowego, inwestycyjnego. CV wraz z listem motywacyjnym należy kierować na adres panta-rei@o2.pl - 695 597 946
- Dystrybucja - Można więcej zarobić albo dorobić - 697 109 863
- Działka rolna - przy ulicy Lubańskiej - 509 404 070
- Euro - gabinety zajmujące się - opracowywaniem profili diet dla poszczególnych klientów poszukują: osoby na stanowisko : ASYSTENTÓW - Konsultantów. Zarobki 800zł - 3000zł. Praca stała lub dodatkowa. Umowa kontraktowa Zgłoszenia: List motywacyjny + CV e-mail: portal-welnes@wp.eu z dopiskiem "diety" - 505 591 405
- Firma budowlana - Zatrudni pracowników ogólnobudowlanych, mile widziane osoby z prawem jazdy kat. B. Oferujemy legalne zatrudnienie, umowę na pełny etat oraz wysokie zarobki. Kontakt: 508 231 328 - 503 069 600
- Fryzjerki na okres Świąt i Sylwestra - Zatrudnię(Panię na urlopie macierzyńskim, emeryturze. Możliwość zakwaterowania, bardzo dobre zarobki (dniówka od 100 zł) oraz wysokie napiwki. - 501 487 477
- Fryzjerki zatrudnię - na umowę o pracę, zatrudnię. Możliwość zakwaterowania pensja od 1500 zł - 501 487 477
- Grafiki komputerowe, plotery - Firma zatrudni grafików znających obsługę ploterów i programy wektorowe (Illustrator / Corel). Doświadczenie mile widziane, lecz nie wymagane. Chcesz ciekawą pracę? Chcesz zdobyć nowe doświadczenia? Cv na adres: lpawelec@vergesport.com - 889 598 075
- Hotel w Karpaczu zatrudni: - pomoc kuchenną, oraz kelnerkę. - 661 565 282
- Instruktor nauki jazdy - Zatrudnię - 663 140 625
- Kandydaci...?? - Słyszałem, że marzysz o świetnej pracy, w której będziesz się rozwijać i dobrze zarabiać. Szukasz prawdziwych możliwości, tak?!? zgłoszenia kandydatów z załączonym Listem i CV na adres e-mail:

- biuro_media@wp.eu w temacie kandydat - 605 208 508
- Kelner - Hotel w Karpaczu zatrudni kelnerów na okres Świąteczno - Sylwestrowy na umowę - zlecenie - Tel. 075 76 16 478 - 605 154 020
- Kierowca kat. d - Poszukuję kierowcy z kat. D z kartą kierowcy i ważnymi badaniami psychologicznymi oraz kursem na przewóz osób - 606 59 39 15
- Konsultant kosmetyczny - Do przeprowadzenia zabiegów kosmetycznych * Wellness. Zgłoszenia: / List motywacyjny + CV / prosimy przesyłać na e-mail: kosmo.biuty@wp.pl - 505 591 405
- Kucharz, kucharka - Restauracja w centrum Jeleniej Góry szuka kucharza i/lub kucharkę - 075 641 58 20

Zatrudnimy do pracy w CR osoby z technicznym lub ekonomicznym wykształceniem, z aktywną znajomością języka czeskiego w mowie i piśmie oraz pakietu MS OFFICE
Tel. + 420 736 620 351
formex.kadry@centrum.cz

Zatrudnimy do pracy w Czechach inżyniera elektryka z uprawnieniami SEP i znajomością języka czeskiego
Tel/Fax 091 431 42 08
formex.kadry@centrum.cz

Zatrudnimy do pracy w Czechach projektanta konstrukcji stalowych z uprawnieniami o znajomością AUTO CAD, Robot
Tel/Fax 091 431 42 08
formex.kadry@centrum.cz

- Lider w FM - Wreszcie jest biznes dla każdego z branży MLM. Kup „perfumerię” za 80zł i zarabiasz natychmiast. Wspaniałe dobrej jakości oryginalne produkty. Sprzedawane pod marką Federico Mahora - perfumyfm@o2.pl
- Lubisz dzieci? a podróże? - Chcesz wyjechać jako opiekunka do dziecka? Anglia, Holandia, Niemcy, Irlandia, Francja, Hiszpania i wiele innych! jeśli nie znasz języka możesz wziąć udział w profesjonalnym kursie jez. który przygotowuje Cię do wyjazdu - praca legalna - możesz zacząć kiedy tylko chcesz. kontakt borufka86@o2.pl - 505 686 819
- Lukas bank przyjmie do pracy - w Jeleniej Górze przedstawicieli bankowych...Umowa o pracę... Zainteresowane osoby są proszone o składanie CV i listu motywacyjnego w siedzibie przy ulicy Wolności 29/7 w dniu 03.12.2007

- (poniedziałek) w godzinach od 9.00 do 10.00. - Wolności 29/7
- Młodych od zaraz - Na stanowiska fizyczne, umysłowe i do obsługi klienta, 1500 zł netto, na stałe - 75 764 70 17
- Magazynier - Wępa Professional Piechowice S.A. w Piechowicach zatrudni magazynierów. Mile widziane uprawnienia na wózki widłowe. Kontakt: Piechowice ul. Tysiąclecia 49 - e-mail: wokon@wepro.com.pl - 075 75 478 18
- Modelka, fotomodelka, hostessa - Poszukujemy dziewczyn modelki lub fotomodelki (max 25 lat). Poszukujemy także hostess do obsługi imprez promocyjnych. Zainteresowane osoby prosimy o wypełnienie formularza na www.ynot.com.pl oraz przesłanie max 4 zdjęć bezpośrednio na nasz e-mail. W tytule maila prosimy wpisać swoje nazwisko - 022 889 087
- Można więcej zarobić - Kaufland podniósł stawkę. Jeżeli masz 16 lat, albo jesteś osobą pracującą lub uczysz się, albo jesteś emerytem lub rencistą: Praca tylko w piątek. Umowa zlecenie. Potrzebny kandydat/ka na dystrybutora gazetek Kauflandu: Dziwiszów, Maciejowa, Komarno - 697 109 863
- Na produkcji - Wępa Professional Piechowice S.A. w Piechowicach Kontakt: Piechowice ul. Tysiąclecia 49 - e-mail: wokon@wepro.com.pl - 075 75 478 18
- Ochroniarzy zatrudnię - Niemiecka firma ochrony osób imienia zatrudni pracowników do ochrony fizycznej (detektyw sklepowy) w miejscowościach: Wrocław, Lubin, Legnica, Wałbrzych, Olawa, Brzeg, Lubań, Prudnik, Tarnowskie Góry. Zarobki od 6,00-7,00 zł/h netto. - 516 067 930
- Operator fadromy - ciągl.rol. - Wępa Professional Piechowice S.A. zatrudni operatora ładowarki typu FADROMA i ciągnika rol. Wymagania: uprawnienia na ładowarkę do 2,5 m3, prawo jazdy na ciągniki z przyczepami. Kontakt: Piechowice ul. Tysiąclecia 49, Tel: 075 / 75 47 818, e-mail: wokon@wepro.com.pl - 75 75 478 18
- Opiekunka - u której będę mogła od lutego-marca 2008 roku wynająć pokój. Może to być starsza osoba lubiąca malutkie dzieci lub samotna matka. Jeśli chciałabyś tak pracować i masz mieszkanie z wolnym pokojem odezwij się. Najlepiej wysyłając smsa - oddzwonię. Ania - 695 254 844
- Opracowanie strony internetowej - Poszukuję pracownika do dorywczego opracowywania stron internetowych - 399 102 622
- Oriflame 1 zł - Prezenty na powitanie! Dołącz za 1 Zł! Skorzystasz z promocyjnej opłaty wpisowej 1 zł. W Katalogu, w którym dołączyłeś do Klubu Oriflame, w prezencie otrzymasz rabat o wartości 40 zł na zakupy z następnego Katalogu oraz Misia za 1 zł - oriflame_1983@o2.pl

- Polski FM group : szuka partnerów - Poznaj korzyści płynące ze sprzedaży perfum najwyższej jakości: zarobek - 43% marży , od 3-21% bonusu - premii. Brak minimalnej kwoty zamówienia, większa sprzedaż grupowa to większe zarobki. - Teraz super program dla nowych konsultantów - 781 747 408
- Pomogę młodej dziewczynie - tylko sms - 791 473 491
- Poszukuję biura rachunkowego - Jestem opiekunka osób starszych w Niemczech. Pilnie poszukuję biura rachunkowego, które poprowadzi mi księgowość. Możliwość rozszerzenia współpracy 0049 15159248491 - dany44@wp.pl
- Poszukujemy - do pracy w Hotelu w Cieplicach : kelnera, pokojową, recepcjonistkę - 075 64 550 01
- Poszukujemy kasjera - Poszukujemy kasjera do pracy na Stacji Paliw na terenie Jeleniej Góry. Stacje Paliw " ORLEN " - 075 7646 887
- Poszukujemy kelnera - barmana - Poszukujemy kelnera-barmana do pracy w restauracji w

- Cieplicach z dobrą znajomością języka niemieckiego. Praca na stałe. - 665 501 228
- Poszukujemy pokojowych do pracy w Hotelu. Mile widziane doświadczenie w tym kierunku. Podanie i CV Praca w Hotelu w Cieplicach - 665 501 228
- Poszukujemy pracowników produkcyjnych do pracy w Podgórzynie - Kierownik Automotive - 600 315 300
- Poszukujemy recepcjonistkę - Poszukujemy recepcjonistki do pracy w recepcji w Hotelu w Cieplicach z dobrą znajomością języka niemieckiego. - 665 501 228
- Potrzebna kosmetyczka - do gabinetu w centrum Jeleniej Góry warunki do uzgodnienia tel po godz.11-tej - 691 266 299
- Potrzebna opiekunka - do półrocznego dziecka - 512 126 669
- Praca dla mechanika samochodowy - Firma SAJK zatrudni mechanika samochodowego od zaraz. Jelenia Góra ul. Grunwaldzka 56 - 601 259 021

Zamów prenumeratę Jelonki u listonosza

okres prenumeraty	cena gazety
3 miesiące	1,50 zł/szt.
6 miesięcy	1,40 zł/szt.
12 miesięcy	1,30 zł/szt.

Tel. (075) 75-444-00 **Jelonka**

OGŁOSZENIA DROBNE REGULAMIN

1. Ogłoszenia są bezpłatne
2. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania ogłoszeń
3. Aby ogłoszenie ukazało się w Tygodniku Jelonka należy wypełnić kupon i dostarczyć go do redakcji (ul. Klonowica 9)
4. Istnieje możliwość nadania tego samego ogłoszenia wiele razy, wystarczy do wypełnionego kuponu dołączyć odpowiednią liczbę kuponów (wypełniamy tylko jeden kupon)
5. Ogłoszenie jest ważne tylko po podaniu danych osobowych (do wiadomości redakcji) wraz z kontaktem, w celu sprawdzenia wiarygodności ogłoszenia.
6. Jeden kupon przeznaczony jest na jedno ogłoszenie na okres jednego tygodnia (jeden numer).

Ogłoszenia do następnego numeru Jelonki.com będą przyjmowane do piątku, do godz. 12.

Jelonka BEZPŁATNY KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE

Treść prosimy wpisywać DRUKOWANYMI literami:

Maksimum 160 znaków

Data Emisji:

Rubryka *: Elektronika [kupię, sprzedam], Motoryzacja [kupię, sprzedam, zamienię], Nieruchomości [kupię, sprzedam, mam do wynajęcia, szukam do wynajęcia, zamienię], Praca [dam pracę, podejmę pracę], Różne [kupię, sprzedam], Edukacja, Usługi

Zamawiający:

Imię i nazwisko:

Adres:

Telefon kontaktowy:

*zakreślić wybór

Data wystania:

WAŻNE TELEFONY			
ALARMOWE		SŁUŻBA ZDROWIA	
Policja	997	Narodowy Fundusz Zdrowia	64 58 709
Straż Pożarna	998	Szpital Wojewódzki	75 37 100
Pogotowie Ratunkowe	999	Izba przyjęć	75 37 118
GOPR	985	Pogotowie Ratunkowe	75 23 636
Pogotowie Energetyczne	991		
Pogotowie Gazowe	992	URZĘDY	
Pogotowie Ciepłownicze	993	Urząd Miasta pl. Ratuszowy	75 46 101
Pogotowie Wodociągowe	994	Ul. Sudecka	75 46 200
Numer alarmowy ogólny	112	Powiatowy Urząd Pracy	64 73 160
POLICJA		Urząd Skarbowy	63 73 500
Komenda Miejska	75 20 700	Urząd Celny	75 53 043
Komisariat ul. Amii Krajowej	75 20 150	Rzecznik praw konsumenta	75 46 110
Komisariat pl. Piastowski	75 20 464	Centrum Informacji Turystycznej	76 76 935
Straż Miejska	75 25 162	Sąd Okręgowy	64 15 100
		Prokuratura Rejonowa	64 28 400
		Prokuratura Okręgowa	64 28 400
		Poczta Główna	75 243 90
		Sanepid	75 24 906
		Konserwator Zabytków	75 26 865
		ZUS	64 68 400
		KULTURA	
		Teatr Jeleniogórski	64 28 100
		Filharmonia Dolnośląska	75 38 160
		Jeleniogórskie Centrum Kultury	64 238 81
		ODK Zabobrze	75 41 090
		MDK	62 24 460
		MDK „Muflon”	75 53 626

28 OGŁOSZENIA

■ Praca dla murarzy w UE - Pilnie poszukiwani z doświadczeniem - 075 64 64 557

■ Praca dla niepełnosprawnych - Firma zatrudni do obsługi parkingu strzeżonego. Praca lekka na cały etat. Tylko mężczyźni - 798 392 488

■ Praca dla studentów - Współpraca - Poszukiwane są młode energiczne osoby chcące pracować dorywczo lub na stałe. Niepotrzebne są żadne kwalifikacje. Wymagamy jedynie: konsekwencja, kreatywność, chęć stania się niezależnym! Prześlij swoje CV i L.m BuissnesG@op.pl z dopiskiem - praca dla młodych - 509 626 255

■ Praca dla uczących się - Jeżeli jesteś osobą uczącą się chcesz dorobić do kieszonkowego lub zarobić na modne ciuchy. Masz książeczkę sanepidu i trochę wolnego czasu zadzwoni to praca dla właśnie ciebie - 664 043 530

■ Praca dla wytrwałych - Poszukuję do współpracy osoby chcące osiągnąć niezależność finansową - 691 502 255

■ Praca dodatkowa - Poszukuję na stałe osoby do roznoszenia korespondencji na terenie Jeleniej Góry pomiędzy 10 a 20 dniem każdego miesiąca. Wymagana uczciwość, dokładność, punktualność oraz dobra znajomość miasta; mile widziany samochód - 792 474 336

■ Praca dodatkowa dla pielęgniarek - firma ZDROWIE ogłasza nabór do pracy tymczasowej dla pracowników medycznych, firma zapewni ubezpieczenie OC, dobre warunki pracy i płacy, rekrutacja odbywa się w poniedziałki, środy i piątki od godz. 16.00 do 19.30 zadzwoni - 600 981 756

■ Praca sezonowa - Zatrudnię kucharza oraz pomoc kuchenną do gastronomii na stoku narciarskim. Lokalizacja Karpacz - 501 568 982

■ Praca w hotelu - zatrudnię kucharza, pomoc kuchenną, kelnera, pokojowe, opiekunkę do dziecka, osobę do prowadzenia domu i do opieki nad osobą starszą - 510 806 368

■ Praca w kiosku „Ruch” - Wszelkie inne informacje po przeprowadzeniu rozmowy kwalifikacyjnej - 691 277 095

■ Praca w księgowości - Firma pilnie zatrudni księgową z doświadczeniem. Więcej informacji pod numerem telefonu 075/76-78-245 w. 18 - 075 76 78 245

■ Praca w Muzeum Zabawek w Karpaczu - młodej osoby z min. średnim wykształceniem. Mile widziane osoby z Karpacza - 075 761 85 23

■ Praca w sklepie - Przyjmę do pracy w sklepie turystycznym HIGHLAND w Jeleniej Górze C.H Echo. CV plus list motywacyjny proszę składać w sklepie - 075 64 28 790

■ Praca w weekendy - Zatrudnię na stanowisko kasjera - sprzedawcy w sklepie spożywczym, praca w weekendy, dwuzmianowa, najchętniej osobę z okolic Zabobrza - 601 678 617

■ Prace porządkowe w Szklarskiej Porębie - przy porządkowaniu pomieszczeń biurowo-socjalnych w godzinach popołudniowych na część etatu. Oferujemy: umowę o pracę lub umowę zlecenie, osoby z orzeczeniem o stopniu niepełnosprawności mogą skorzystać ZFRON-u - 075 645 67 45

■ Prezentor handlowiec Manager - Nawiążemy współpracę z osobami, mającymi doświadczenie w sprzedaży bezpośredniej: Handlowiec, Menadżer - Prezentor: w celu prowadzenia prezentacji handlowych i biznesowych. Kontrakt: List motywacyjny i CV prosimy przysłać na adres: e-mail: herbi@wellness.pl - temat "CRW wellness - 605 208 508

■ Próbkę towarowe, ulotki, -ankiety, wysokie stawki, dla młodych - 075 64 61 606

■ Prowadzenie dokumentacji - Studiujesz? Poszukujesz zajęcia? Chcesz zagospodarować czas przy okazji zarabiając? Jesteś osobą dokładną i rzetelną? Zadzwoni! Może nasza propozycja jest akurat dla Ciebie? Forma zatrudnienia: umowa-zlecenie. Zadzwoni! w:19 - 075 75 22 112

■ Renowacja mebli - dam pracę przy renowacji mebli tel. Firma Akant - 509 940 030

■ Reprezentant handlowy 2010 - Manager HANDLOWY poszukuje: do współpracy: przedstawicieli handlowych; SZKOLENIA GWARANTOWANE - PRZYZWOITE DOCHODY; zainteresowanych - proszę o nadesłanie swojej aplikacji na adres e-mail: ors-office@wp.eu skontaktujemy się tylko z wybranymi osobami-temat PH - 605 588 280

■ Roznoszenie ulotek - Kowary - Poszukujemy osoby do roznoszenia ulotek w stroju wiewiórki - 075 718 31 39

■ Firma PROBER producent tub zatrudni na stanowisko Samodzielny Księgowy ds. Controllingu. Wymagania: wykształcenie wyższe - rachunkowość, znajomość zasad budżetowania i controllingu, 5 letni staż pracy na stan. związanym z rozliczaniem kosztów, podst. znajomość języka niemieckiego. Jelenia Góra ul. Wojewódzka 5a - 075 75 520 15

■ Sondaż - Szklarska Poręba - Zatrudnię osoby do 30 lat w charakterze ankieterów, sondażystów, handlowców. Kompletuje młody, zgrany zespół pracowników. Dołącz do nas. Zarabiaj dla siebie - 782 197 417

Agencja Ochrony zatrudni na korzystnych warunkach mężczyzn na stanowisko pracowników ochrony, praca na terenie Piechowic
- Tel. 0 606 450 636,
0 605 200 090

■ Sprzedawca dział narciarski - Sklep Sportowy Go Sport Jelenia Góra poszukuje osoby na stanowisko sprzedawca działu narciarskiego! Oferujemy umowę o pracę na cały etat! Zainteresowane osoby prosimy o wysyłanie cv i listów motywacyjnych na adres: gosport210@interia.pl - 75 753 11 25

■ Super oferta - Praca dla osób uczących się, dogodne grafiki - 508 040 094

■ Ustawiacz linii produkcyjnej - Firma PROBER producent tub aluminiowych zatrudni osobę z wykształceniem minimum zawodowym o kierunku mechanicznym lub slusarskim na stanowisku USTAWIACZ LINII PRODUKCYJNEJ. Zainteresowanych prosimy o kontakt pod nr telefoniczny lub osobiście w siedzibie firmy w Jeleniej Górze ul. Wojewódzka 5a - 075 75 520 15

■ Współpraca - Poszukuję do współpracy w centrum promocji zdrowia na stanowisko konsultant, doradca, nienormowany czas pracy, zapewniamy szkolenia. Wyślij CV i L.m wellness@op.pl z dopiskiem wellness. - 696 885 880

■ Wyzwanie dla odważnych - Dla osób posiadających umiejętności, marketingowe, rekrutacyjne. kierowania grupą biznesową: - Oferujemy: pełen - pakiet - szkolenia; umowę kontraktową, nienormowany czas

pracy, indywidualne stanowisko pracy, 1500 - 5000zł, zgłoszenia: list motyw. i CV - e-mail:ors-office@wp.eu - rekrutacja - 505 591 405

■ Wyzwanie - praca - Czy umiesz zarabiać pieniądze ?, Czy chcesz nauczyć się zarabiać pieniądze?(dodatkowo lub stałe) zgłoszenia; list motywacyjny - e-mail: ors-office@wp.eu - 605 588 280

■ Zarabiaj z Avonem teraz do 40% - Zostań konsultantką - teraz od 25% do 40% - wpisowe gratis - prezenty na powitanie - 693 366 543

■ Zatrudnię kierowcę z samochodem - Nowo powstająca filia lidera branży dystrybucji części samochodowych zatrudni w Jeleniej Górze kierowcę z samochodem dostawczym. Oferty (z rodzajem posiadanego auta) prosimy kierować na adres: rkaminski@stenmot.pl - 696 429 241

■ Zatrudnię kierowcę z samochodem - Nowo powstająca filia lidera dystrybucji części samochodowych, zatrudni kierowcę z samochodem dostawczym typu pick-up lub bus. Oferty (wraz z rodzajem auta) prosimy kierować na adres rkaminski@stenmot.pl - 696 429 241

■ Zatrudnię do restauracji - kucharzy, kucharki, pomoce kuchenne Dzwonić po 10.00 - 075 641 58 20

■ Zatrudnię głównego księgowego - Dyrektor Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych nr 1 w Jeleniej Górze, ul. Cieplicka 196 ogłasza nabór na wolne stanowisko: GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO Wymagania: - doświadczenie w pracy rachunkowości budżetowej - znajomość przepisów z zakresu finansów publicznych rachunkowości budżetowej - 075 64 28 230

■ Zatrudnię sprzedawcę - do sklepu spożywczego w Jeleniej Górze - 606 991 160

■ Zatrudnimy do biura - Zatrudnimy młodą kobietę do prac biurowo-organizacyjnych. Praca w godzinach 8-16. Wymagana podstawowa znajomość obsługi komputera. Mile widziana znajomość obsługi kasy fiskalnej. Praca w firmie handlowo-usługowej z młodym zespołem. Kontakt: sklep@toiowo.jgora.pl 0756495295 - 691 221 699

■ Zatrudnimy do sekretariatu - Pilnie przyjmę osobę w Jeleniej Górze - 075 64 24 446

■ Zatrudnimy fryzjerów - Renomowany Salon fryzjerski z Jeleniej Góry zatrudni fryzjerów. Gwarantujemy b. dobre warunki oraz szkolenia krajowe jak i zagraniczne - 607 122 636

■ Zatrudnimy kucharza - Hotel Pod Różami w Cieplicach zatrudni wykwalifikowanego kucharza. Informacje - 075 755 14 53

■ Zatrudnimy mechanika - Firma RO-KO Car Service z siedzibą w Jeleniej Górze przy ulicy Plk. Wacława Kazimierskiego 5 / teren byłej jednostki wojskowej Pod Jeleniami / zatrudni doświadczony mechanika samochodowego - 514 800 720

■ Zatrudnimy piekarza - Praca w systemie dwu-zmianowym. Informacje pod numerem telefonu 075 75 22 112 w.19 lub osobiście : PSS Społem, ul. Matejki 1a, pokój nr 2. - 075 75 22 112

PRACA
PODEJMĘ PRACĘ

■ Szukam pracy biurowej - Kobieta - 30 lat - duże doświadczenie w handlu, obsługa klienta, prawo jazdy kat. B, obsługa komputera i urządzeń biurowych - Szukam pracy na pełny etat, na umowę o pracę - Tel. 0 603 555 887 - Małgosia

■ Studentka studiów dziennych z Jeleniej Góry szuka dodatkowej pracy w weekendy - 781 933 783

ELEKTRONIKA
SPRZEDAM

■ Nikon SB-800 na gwarancji - Cena 1200zł. Kontakt telefoniczny lub mail jack011@wp.pl - 508 082 888

■ Odtwarzacz mp3 Creative 1GB ZEN - 160zł (nowy nie używany) - jack011@wp.pl lub Tel. 0 508 082 888

■ Canon EOS 300v body /nowiutki/ - Jak w tytule: korpus analogowego aparatu, zupełna nowka, nieużywana, leży sobie grzecznie w domu w pudełku tak jak fabryka to zrobiła. Jest gwarancja Fotojokera. Kontakt: GG 4273839 kom. 608 637 645 - 608 637 645

■ Dekoder Cyfry - Pioneer 1330! Cena za sprzęt 180 zł - 785 104 070

■ Hp nc8000 Notebook - matryca 15.4, procesor 1.7, ram 512, dysk 80gb, graf. pełna własna pamięć 64mb - nie pobiera z ramu, dvd/cdrw, Lan, bluetooth, wifii, usb, stan idealny - 512 212 950 - 515 625 878

■ Monitor Sony płaski 17 c. 4usb - mało spotykany płaski 17 cali - eksklusiv - monitor posiada 4 usb po bokach - cena do uzgodnienia - odbiór w Karpaczu - 515 625 878

■ Najtańszej w Polsce - Xbox 360 - premium za 899 zł - 506 996 365

■ Nawigacja samochodowa - Garmin C-300 - 502 835 267

■ Nokia 3250 - Stan telefonu bdb, komplet (ładowarka, kabel usb, słuchawki, karta pamięci 512 mb, gwarancja ważna jeszcze ponad 1,5 roku) Cena do uzgodnienia GG 8701387 - 790 510 850

■ Nokia 6111 - do sprzedania za 300 zł, stan bardzo dobry. - 663 567 925

■ Nokia 6310i - okazja - bez sim locka, stan bardzo dobry, dwie baterie, ładowarka. Cena 250 zł (do negocjacji) ul. Ogińskiego 9 (przystanek k/Jubilata) - 515 795 999

■ Nokia N70, 500 zł - bez simlocka - stan bdb. - 502 799 570

■ Odtwarzacz Dvd Sony NS355 - stan techniczny i wizualny bardzo dobry, bardzo mało używany, instrukcja, pilot, kolor srebrny. Cena 100zł - 508 268 137

■ Palmfon SPV M3000 - W stanie idealnym. Jestem pierwszym właścicielem. Kupiłem go w kwietniu tego roku w salonie Orange. Gwarancja 2 letnia. Sprzedaję cały zestaw + karta 1GB i futerał Krusell. Cena 850zł (do negocjacji) - 509 503 125

■ Palmtop acer n35 - sprzęt jest w super stanie - mało używany - wgrana auto mapa Polski. gwarancja do stycznia 2008 dodatkowo karta pamięci 1 gb oraz futerał - cena 600 pln - 603 506 602

■ Playstation 2 slim - Konsola ma 11 m. i jest nieprzerobiona. W skład wchodzi: Swap Magic 3.8 + keys (umożliwia odtwarzanie kopii) Karta 8Mb Pad Sony Dualshock 2 Pudełko, kable itp. ok 15 gier Konsola w stanie idealnym - b. mało używana Cena ok 450 zł ibanezik@wp.pl - 663 569 797

■ Roland va - 5 - Keyboard w bardzo dobrym stanie - 605 853 793

■ Se k700i i k600i - dwa telefony Sony Ericsson. Do telefonów mam komplet papierów, słuchawki, kable, pokrowce itd. Stan BDB. - 661 718 812

■ Sony Ericsson K310i 150zł - W bdb stanie jeszcze prawie rok gwarancji. Fabrycznie bez simlocka kupiony w SE Polska - 500 278 951

■ Akordeon - Weltmeister meteor 80 basów, stan idealny, super brzmienie, atrakcyjny wygląd, w komplecie futerał w bardzo dobrym stanie + kluczyki - rafik_1974@ten.pl - gg: 8701625 - 695 166 886

■ Dekoder Polsatu - nie aktywny z kartą za 100 zł - Kontakt pod numerem - 609 654 791

■ PSP - Więcej informacji pod numerem gg 8701387 - 790 510 850

■ Tanio - Monitor - Philips 15 cali - komputer opti tech + klawiatura + mysz Komputer komo-dora 64 + magnetofon + zasilacz + 2 joysticki + 1 cardritch - tanio - 502 531 649

■ Tanio aparat cyfrowy - prawie nie używany aparat cyfrowy 12 MT megapikselowy firmy EAZPIX za kwotę 300 zł - cena do negocjacji - 781 957 543

EDUKACJA

■ Język angielski - tłumaczenia - przekład listu motywacyjnego oraz cv na język angielski - 662 278 025

■ Język niemiecki - Pomogę w rozmowach telefonicznych w języku niemieckim. Beata - 697 521 660

■ Student udzieli korepetycje z angielskiego dzieciom od podstawówki do gimnazjum. Tanio i z rewelacyjnym skutkiem - 785 978 414

■ Chemia korepetycje - dla gimnazjalistów, licealistów i uczniów technikum. Zapewniam miłą i przyjazną atmosferę, wysoki poziom, własne pomoce naukowe a także możliwość tańszych lekcji przy dłuższym douczaniu. TANIO - 785 535 597

■ Język angielski dla dzieci - Prywatne, indywidualne lekcje języka angielskiego dla dzieci. 2,5zł/godzinę, centrum miasta - 605 180 538

■ Język angielski - pomoc w nauce - Pomogę w przygotowaniu do sprawdzianów i usystematyzowaniu wiadomości z języka angielskiego na poziomie szkoły podstawowej i średniej. Tylko na terenie Cieplic - 509 132 969

■ J. niemiecki - Konwersacje z Muttersprachlerem dla osób z gruntowną znajomością języka niemieckiego - możliwość przygotowania się do współpracy z zagranicznymi przedsiębiorstwami. Wspaniała okazja do przełamania bariery językowej - 661 544 265

■ Korepetycje matematyka - Korepetycje - matematyka - szkoła podstawowa - 667 556 801

■ Korepetycje niemiecki - Młoda mgr filologii germańskiej, tanio i solidnie, różne poziomy nauczania, przygotowania do sprawdzianów, egzaminów, do wyjazdów za granicę, ciekawe materiały gratis - 697 855 670

■ Korepetytora z historii i j.ang rozsż - Szukam korepetytora z historii i j. angielskiego przygotowującego mnie do matury na poziomie rozszerzonym - tanio - cygan@konto.pl - 601 340 712

■ Matematyka 15 zł za godzinę - Korepetycje z matematyki z zakresu szkoły podstawowej i gimnazjum - Os. łomnickie - 601 559 952

■ Matematyka - pomoc w nauce - Jestem studentem III roku Elektroniki na Wydziale Techniki K.K. Chętnie pomogę w zadaniach domowych, przygotowaniach do testów i innych pracach związanych z matematyką. Z dojazdem do ucznia - 509 503 125

■ Matematyka - pomoc w nauce - Jestem studentem III roku Elektroniki na Wydziale Techniki K.K. Chętnie pomogę w zadaniach domowych, przygotowaniach do testów i innych pracach związanych z matematyką. Z dojazdem do ucznia - 509 503 125

■ Nauka niemieckiego - Absolwentka germanistyki udzieli lekcji języka niemieckiego dla dzieci i młodzieży. Cena 25 zł/h. - 696 542 042

■ Nauka śpiewu - Profesjonalizm i doświadczenie. - 605 450 117

■ Niemiecki dla najmłodszych - Mgr germanistyki czynna zawodowo, poprowadzi zajęcia dla najmłodszych. - 607 954 998

■ Pisanie prac - semestralnych, licencjackich itd. Szybki czas realizacji, gwarancja nie korzystania z zasobów Internetu - cena do uzgodnienia - GG 2871660

■ Pisanie prezentacji maturalnych - Potrzebujesz pomocy w napisaniu prezentacji maturalnej z języka polskiego? Napisz do mnie maila

Już od teraz
OGŁOSZENIA W RAMCE

5
zł
+VAT

Regulamin

1. Długość ogłoszenia nie może przekraczać 200 znaków
2. Aby ogłoszenie ukazało się w Tygodniku Jelonka należy zgłosić się do redakcji na ul. Klonowica 9

a dowiesz się wszystkiego dokładniej. Cena konkurencyjna! Więcej pisz na mail: hispidka@interia.pl - 664 633 434

■ Pomoc w nauce - matematyka - Jestem studentem III roku Elektroniki na Wydziale Techniki K.K. Chętnie pomogę w zadaniach domowych, przygotowaniach do testów i innych pracach związanych z matematyką. Z dojazdem do ucznia - 509 503 125

■ Prace semestralne - licencjackie - Filologia Polska, Pedagogika - 516 171 429

■ Prezentacja maturalna - Tani sprzedam prezentację maturalną (6 stron formatu A4) wraz z plakatem. Kontakt: ewa_jg@wp.pl - ewa_jg@wp.pl

■ Tani j. niemiecki - Tani niemiecki dla początkujących szkół podstawowych. Szybko i skutecznie - 10zł/h - 798 919 901

■ Ustna matura z języka polskiego - Przygotuję - 608 764 645

ZDROWIE

■ Masaż i rehabilitacja ogólna usprawniająca - Studentka III roku Fizjoterapii - Tani! Dojeżdżam do chorego! - 608 039 858

■ Masaż relaksacyjny - Relaksacyjny masaż pleców (30 min) 50 zł. Również masaż całego ciała (60 min) 100 zł z elementami drenażu, (stopy, nogi, pośladki, brzuch, plecy, ręce, twarz) Zapraszam licencjonowany kosmetyk - 696 885 880

■ Masz problem z nadwagą? - to zadzwoni - 509 677 828

■ Na zimne stopy - Wkładki do butów /kapi/ z magnesikami, masujące, aktywizujące krążenie, poprawiające ciepłotę stóp. Sklepik kosmetyczny - chemiczny w Cieplicach przy przystanku na os. XX - Lecia - 502 161 453

■ Schudnij do Sylwestra - Fitness Klub Euro Manta oferuje aerobik, step, siłownie, saunę fińską, solarium, masaże, stylizację paznokci. Ogińskiego 1A (za Rondem) lub szukaj w Internecie AEROBIK w Jeleniej Górze Informacje w siedzibie Klubu lub telefonicznie - 791 222 252

■ Schudnij do wiosny - Schudnij do wiosny! Skuteczność gwarantowana! - 509 677 828

■ Studio urody - Od 20 listopada do każdego oczyszczenia manicure gratis! W ofercie również inne profesjonalne zabiegi. Do nabycia kupony upominkowe ważne 6 miesięcy. Umów się już dziś!!! - 509 626 255

■ Usługi kosmetyczne - Studio Urody Dolce-vita Promocyjny mini zabieg twarzy w cenie 50 zł (demakijaż, peeling, maska, masaż, krem) + analiza skóry gratis! - 696 885 880

ZA DARMO ODDAM

■ Kasety vhs - Kilkadziesiąt kaset nagranych i podpisanych, bo szkoda wyrzucić - 606 104 186

■ Kundlek do oddania - Do oddania pilnie kundlek 7 tygodniowy czarny z białymi łatkami na brzuszku nie będzie duży, będzie miał około 25 cm i troszkę dłuższą sierść. Sam je, jest bardzo zabawny. Kontakt pod numerem Telefonu 697 232 228 - 697 575 996

■ Oddam komputer - Oddam komputer, nieco starszy model ale całkowicie sprawny (w komplecie monitor 14", głośniki i 2 rodzaje klawiatury) - 609 031 253

■ Oddam kotki - (kocurki) w dobre ręce - 660 133 167

■ Oddam psa - Mam do oddania psa rasy Alaskan Malamut. Pies ma trzy lata, zadbane, nauczony przebywania w domu, idealnie nadaje się do dzieci - posłuszny - 698 498 972

■ Oddam psa boksera - w dobre ręce 4 letniego psa rasy bokser - 605 699 744

■ Oddam psa boxer 7 miesięczny - w dobre ręce młodego pieska - jest z rodowodem po szczepieniach, oddaję z powodu wyjazdu - 785 479 486

■ Oddam psiaka w dobre ręce - matka rasy owczarek niemiecki długowłosa - ojciec nie znany, ale wszystko na to wskazuje że będzie podobny do matki - szukam rodziny, która będzie go kochać. Nazwalimy go TEDDY - czekamy tylko na poważne propozycje - 075 71 37 464

■ Pilnie - Oddam roczną sunię w dobre ręce za (20 zł) kolor kawa z mlekiem wielkość do kolan mieszaniec z książeczką zdrowia szczepiona najlepiej do pilnowania - 505 954 630

■ Stolik komputerowy - Stan dobry, kolor jasny - 692 668 303

■ Świnka morska - Oddam w dobre ręce trzy miesięczną świnkę morską. Świnka jest gładka - koloru brązowo białego - Karpacz - 880 044 324

■ Worki stomijne oddam - oddam osobie potrzebującej worki stomijne z nowym ulepszonym filtrem, system jednoczęściowy - tylko naprawdę potrzebującym i w trudnej sytuacji - 510 815 222

■ Krzesło do karmienia - Przyjmę - 605 887 930

ZA DARMO PRZYJMĘ

■ Pilnie potrzebny, sprawny odkurzacz dla emerytki Tel. 0 602 765 469

■ Przyjmę kotkę - młodą, która załatwia się do kuwety, chętnie o umaszczeniu rudy, syjamska lub perska - 607 461 674

■ Przyjmę wszystko do telefonów - wszystkie modele telefonów, wszystkie pudełka, itd., oferty kierować na GG 2732343 pisać nawet jak jestem NIEDOSTĘPNY - GG 2732343

■ Przyjmę za darmo - Łóżko, kanapę (2 osobowe) - 509 828 057

■ Telefon - Wezmę każdy telefon komórkowy - hummer4@onet.eu - 507 736 382

■ Trociny suche - Każdą ilość. Odbiór osobisty. Stolarnia Barcinek - Tel. 075 75 14 060 - 608 435 483

ZNALEZIONO

■ Psa - Foksteriera - (bardzo młodego) w okolicy szpitala. Jest czarny z brązowymi łapkami. Ma czerwony obrozę - 606 172 498

NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM

■ Mieszkanie w Cieplicach - 164m2 - częściowo do kapitalnego remontu, I piętro, duży ogród, blisko Parku Źródłowego i Norweskiego - cena 268 tysięcy - Dodatkowo dwa pokoje letnie na poddaszu - Gratis - 507 621 893

■ Dom - 15km od Jeleniej Góry - 10km od Karpacza - 603 749 899

■ Mieszkanie 62m2 - 3 pokojowe, kuchnia, łazienka, wc, przedpokój, I piętro w

Jeleniej Górze - Zabrze ulica Kiepy 45 - cena 220 tys. zł do negocjacji - Tel. 606 360 443

■ Mieszkanie 127m2 - 4 pokojowe, kuchnia, łazienka, 2 balkony na I piętrze w centrum Jeleniej Góry. Możliwość odkupienia oficyny na działalność GNK - 509 056 345

■ Tani kiosk - „RUCH” - ul. Noskowskiego 8 - Tel. 0 664 671 630

■ Garaż murowany, ogrodzony, własnościowy - Hipoteka - pow. zab. 20m2 - Adres: Jelenia Góra Al. Wojska Polskiego 59 (okolicę Teatru) Tel. 0 75 76 212 23

■ Obiekt przemysłowy w Świerzawie - pow. zabudowy 700m2 - pow. działki 2100m2 - pom. Biurowe, socjalne, hale produkcyjne, chłodnicze, rampy, media - Tel. 0 785 636 539 bobowski@ten.pl

■ Ładny nowy dom w Jeleniej Górze, 160m2, 5 pokoi, działka 900m, 500.000, Celdom 075 64 45 605, 0 661 114 212

■ Atrakcyjne pół domu w spokojnej okolicy, 110m2, 298.000, Celdom, 075 64 45 605, 0 661 114 212

■ Dom w malowniczej wsi o powierzchni 240m2, idealny na prowadzenie agroturystyki, Celdom 075 64 45 605, 0 661 114 212

■ Dom 217 m2, w stanie surowym otwartym w okolicach Szklarskiej na działce 1023m2, 450.000 Celdom, 075 64 45 605, 0 661 114 212

■ Piękny, stylowy, gustownie wykończony, nowy dom na wsi, 180m2 na działce 1700m2, Celdom, 075 64 45 605, 0 661 114 212

■ Zabrze, kawalerka, 27m2, 112.000, Celdom 0 661 114 212

■ Jelenia Góra, 51m2, 2 pokoje, 129.500, Celdom, 0 661 114 212, 075 64 45 605

NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ

■ Dom - Pensjonat w Szklarskiej Porębie lub w Karpaczu - bez pośredników - Tel. 0 509 460 999

■ Mieszkanie w centrum Jeleniej Góry do 100.000 - 509 460 999

NIERUCHOMOŚCI DO WYNAJĘCIA

■ Pokoje z Internetem - gastronomia, obiekty dla studentów, firm, pracowników, turystów, grup sportowych, klubów w Jeleniej Górze - Gwardia - Nowowiejska 43 - Tel. 606 360 443 - 606 356 064 - 075 75 350 17

NIERUCHOMOŚCI ZAMIENIĘ

■ Zamienie dwupokojowe - 51m2, własnościowe, parter na trzy pokojowe własnościowe do 65m2 - I - IV piętro - Tel. 075 75 420 25

MOTORYZACJA SPRZEDAM

■ Renault 19 - za 2200zł - Chamade, rocznik 92, 1.4 pojemność, benzyna, ZADBANY, kolor szary, naprawdę warto - 2200 zł - 501 373 914

■ Sprzedam części używane do: Audi 100, c.s., "cygaro", 2 - 661 452 667

■ Sprzedam części używane do: Forda Mondeo kombi 95r 1.8 16v - 661 452 667

■ Sprzedam auto terenowe: Daichatsu Feroza 90r. 1.6 benz. 4x - 661 452 667

MOTORYZACJA KUPIĘ

■ Auto całe i wyprowadkowe osobowe i dostawcze po 92 r. stale aktualnie e-mail 888auto@poczta.fm Tel. 0 601 742 156

■ Chcę sprzedać swoje auto - całe lub uszkodzone z lat 1993-2007 płacimy nawet do 90 % ceny giełdowej zadzwoni lub napisz sms-a Tel. 0 664 200 250

■ Ww golfa 3 chętnie diesel może być uszkodzony lub do poprawek do 5 tys. Tel. 603 995 592

■ Każde auto całe lub uszkodzone 0 781 566 233

RÓŻNE KUPIĘ/SPRZEDAM

■ Wyprzedzę mebli kuchennych z ekspozycji - obniżka nawet do 50% - ul: Poznańska 24 (koło PKS - pod Arkadkami) Tel. 0 75 76 46 289

■ Prześlizgnij suknię ślubną, rozmiar 36, kolor biały, gorset i spódnica z podpinanym trenem + gratis halka, rękawiczki, szal - cena do negocjacji. Zapraszam do przymiarki, stan bardzo dobry - jak nowa - Tel. 0 500 183 197

■ Suknię ślubną rozmiar 38 z regulacją na kole, kolor biały. Zdjęcia na maila lub przymiarka osobiście - Cena 550 zł - mail: jack011@wp.pl lub Tel. 0 508 082 888

■ Meble Kuchenne - ul: Poznańska 24 (koło PKS - pod Arkadkami) Fronty: drewno, MDF, płyta fornirowana, lakier. Doradztwo. Projekt. Transport. Montaż. Tel. 0 75 76 46 289

■ Sprzedam pianino Calisia - Tel. 075 75 43 669

■ Tanie domowe obiady na miejscu i na wynos - 5 zł abonament. Cieplice ul. Cieplicka 74 szkoła nr 6 Tel. 0 502 108 290

■ Maszynę do zycia - wieloczęściową - tania - sprzedam - Tel. 075 75 500 70

■ Zwykłą pralkę - tania - sprzedam - Tel. 075 75 500 70

■ Piękne paprotki zdrowotne o długich strzępiastych liściach - tania - sprzedam - Tel. 075 75 500 70

■ Wzorzystą narzutę z wełny owczej przywiezioną z Ukrainy - tania - sprzedam - Tel. 075 75 500 70

■ Boazeria, podbitka od 17,80 za m2 netto. Listwy wykończeniowe, montażowe - producent ul. Kopernika 2 - Tel. 0 75 75 213 28 lub Tel. 0 605 306 250

■ Kuchenkę gazową Zanussi - mało używaną oraz butlę gazową - sprzedam - kontakt wieczorem - Tel. 075 75 15 449

■ Meble sosnowe, lite, ratanowe, woskowane do pensjonatów, sypialni, kuchni, pokoi - producent ul. Kopernika 2 - Tel. 0 75 75 213 28 lub Tel. 0 605 306 250

■ Tematyczny zbiór wydawnictw (starych i nowych) dotyczących m. Warszawy - razem 45 sztuk - Tel. 075 746 22 33 wieczorem

■ Sprzedam pralkę wirlnikową za 150zł, Telewizor Leksus za 150zł, stół RTV za 80 zł, Rower damski za 350 zł, total GXM do rehabilitacji za 450 zł - 075 75 420 25

■ Piła 3 fazy, 1.1 kw, przewód, 2 piły Widia, ostrzałka Diament 450zł - 665 484 047

■ Miesięczniki - Wiadomości wędkarskie - oprowione z lat 1960 - 75 Cena 120 zł - Tel. 075 746 22 33 wieczorem

USŁUGI

■ Najtańsze usługi księgowe - księgi handlowe, podatkowe, VAT, kadry, płace, ZUS. Prowadzenie wszystkich rodzajów księgowości. Rzetelnie prowadzone księgi rachunkowe to niezbędny element funkcjonowania każdej firmy - Tel. 0 601 837 677

■ Profesjonalne usługi fotograficzne: zdjęcia ślubne (plener, kościół, przyjęcia weselne) oraz okolicznościowe - Konkurencyjne ceny i wysoka jakość usług - Tel. 0 500 183 197 - 075 64 127 21 mail: artfotomedia@gierus.pl

■ Biuro Rachunkowe KO-ALA - Profesjonalna obsługa księgowa podmiotów gospodarczych i osób fizycznych Certyfikat Ministerstwa Finansów pełna księgowość, księgi przychodów i rozchodów, ryczałt, rozliczenia roczne, ZUS, kadry. Jelenia Góra - ul. W. Polskiego 54 - obok sądu Tel. 0 601 837 677 mail: alakow@onet.eu

■ Ośrodek Interwencji kryzysowej w Jeleniej Górze oferuje pomoc psychologiczną, terapeutyczną, pedagogiczną, prawną osobom znajdującym się w krytycznej sytuacji życiowej Słowackiego 13 pokój 25 od 8:00 do 20:00 - Tel. 075 57 55 91 99

■ Wielka wyprzedaż Mebli Kuchennych z ekspozycji. Obniżki nawet do 50%. Ul. Poznańska 24 (koło PKS pod Arkadkami) Jelenia Góra - Tel. 0 75 76 46 289

■ Profesjonalne i niedrogie wykonywanie biznes planów, pomoc w pozyskiwaniu środków unijnych, pisanie prac i dokumentów - Tel. 0 663 233 041 oraz e-mail: angelkakonik@wp.pl

■ Euro - Dom usługi remontowo-budowlane tania i solidnie Tel. 0 608 425 553

■ Pieniądze na własne M - kredyty hipoteczne. Poniedziałek - piątek od 9 do 17 Jelenia Góra ul. Matejki 22 - Tel. 075 64 45 606

Telekredyt

bez zaświadczeń bez kontroli w BIK - hipoteczne - samochodowe - 0 696 279 734

KREDYTY GOTÓWKOWE I KOSOLIDACYJNE

UL. WOLNOŚCI 29 POKÓJ 2, TELEFON: 075 644 50 57

■ Jedna mała rata zamiast kilku - kredyty konsolidacyjne, poniedziałek - piątek od 9 do 17 Jelenia Góra ul. Matejki 22 Tel. 075 64 45 606

■ Kredyty gotówkowe - decyzja w 10 minut, poniedziałek - piątek od 9 do 17 Jelenia Góra ul. Matejki 22 Tel. 075 64 45 606

■ Naprawy pralek, zmywarek Tel. 0 608 812 320, 075 64 21 597

■ Naprawa pralek i sprzętu AGD - Dariusz Simoniuk - Zakład czynny pn. - pt. 10-17, sobota 10-13 - Zabrze - ulica Karłowicza - Tel. 0 603 835 483 i 075 64 21 598

■ Specjalista ds. zdrowego odżywiania i dietyki - zdrowe odchudzanie, poprawa formy i kondycji, problemy diety zależne, najlepsze odżywki i suplementy diety - Tel. 0 785 636 539

■ Pranie Karcher - Tapicerek samochodowych i dywanów, szybko i profesjonalnie. Dostosowanie do potrzeb klienta - Tel. 0 792 130 276 - 695 538 051

■ Karcher - podciśnieniowe pranie dywanów, tapicerek meblowej - Faktura Vat - Tel. 075 76 72 773

■ Remonty ogólnobudowlane - kafelki, regipsy, gładzie - szybko i solidnie - Tel. 506 671 544

■ Stolarstwo - naprawy domowe w tym mebli - 661 025 996

■ Tipy - żelowe, akrylowe, wysoka jakość usług - dojazd do klienta - Tel. 517 511 515

Jelonka

Chcesz zamieścić reklamę w tygodniku Jelonka?

Skontaktuj się z naszymi doradcami:

JACEK
Tel. 508 082 888
e-mail: marketing@jelonka.com

GOSIA
Tel. 663 663 647
e-mail: gkowska@jelonka.com

oglos@jelonka.com

ZAMIEŚĆ SWOJE OGŁOSZENIE PRZEZ WYSŁANIE SMS!!!

WYŚLI SMS-A NA NUMER 7116

WYŚLI SMS

NIERUCHOMOŚCI
PT.NRM: treść - na nr tel. 7116
MOTORYZACJA
PT.MTR:treść - na nr tel. 7116
PRACA
PT.PRA: treść - na nr tel. 7116
RÓŻNE
PT.RZN:treść - na nr tel. 7116
USŁUGI
PT.USU:treść - na nr tel. 7116

TRZEŚ OGŁOSZENIA NIE MOŻE PRZEKRACZAĆ 160 ZNAKÓW, ŁĄCZNIE ZE ZNAKAMI INTERPUNKCYJNYMI, GRAFICZNYMI ORAZ ODSTĘPAMI POMIĘDZY ZNAKAMI ORAZ WYRAZAMI I PREFIKSAMI

WYSŁANIE SMS NA NR 7116 O PODANYCH WYŻEJ TREŚCIACH GWARANTUJE JEDNOKROTNE UKAZANIE SIĘ OGŁOSZENIA W NAJBLIŻSZYM WYDANIU GAZETY

KOSZT KAŻDEGO SMS-A (1,22 ZŁ)

"ALIZEE" BIURO RACHUNKOWE

Kompleksowa obsługa księgowa i kadrowa firm, spółek i osób fizycznych.

Dwa pierwsze miesiące za **50% ceny.**

Możliwość księgowania u klienta.

Dojazd do klienta.

Tel.(075) 64-61-580
0 665 664 774

Czy stolicę Karkonoszy na pewno założył Bolesław Krzywousty? (II)

„Oszukany” jubileusz

„Bolko Dei gratia dux Slezie dominus de Wrstemberg. Tutor terre Wratislaviensis, ad notiam universorum, tam praesentium, quam futurorum, tenore presentium literarum cupimus prevenire quod Syffrido de Schildow, ipsi dando plenariam facultatem, quod inter civitatem nostram Hirzberg & Castrum ibidem, unum novum Molendinum construere valeat et edificare...”

Warto przytoczyć jedno ze zdań najstarszego zachowanego dokumentu bezpośrednio dotyczącego Jeleniej Góry. Sporządzono go co prawda w Kątach Wrocławskich w roku 1299, ale dotyczy budowy młyna w Hirschbergu przez Siegfrida z Schildau (czyli z Wojanowa).

- Bolko, z Bożej łaski książe Śląska i Pan ziemi wrocławskiej, przekazuje do wiadomości wszem współczesnym i potomnym, że ów Siegfryd - mając pełne poparcie Księcia - będzie w Hirzberg (tak po łacinie pisano germańską nazwę miasta, zapewne w sposób fonetyczny, co może stanowić podstawę rekonstrukcji mowy ówczesnych mieszkańców) nowy młyn budował i wznosił - tak w bardzo swobodnym tłumaczeniu brzmi ów fragment pisany ręką skryby starannym, niemal powtarzalnym pismem.

Młyn ma powstać między zamkiem a miastem, czyli w pobliżu Wzgórza Zamkowego nad rzeką. A za ówczesne „pozwolenie na budowę” - jak z dzisiejszego punktu widzenia ten dokument traktować - Zygryd z Wojanowa zapłacił do księżęcej kasy 70 marek.

Zyskał też dzięki temu wyłączenie na mielenie ziarna. Z młyna mogli też korzystać ówczesni mieszkańcy Schildau (Wojanowa), którzy często musieli w Hirschbergu bywać, skoro miejscowość patroluje najważniejszemu wówczas traktowi - Schildaeuer Gasse - dzisiejszej ulicy 1 Maja.

Na marginesie, część młyna po Zygrydzie przejmuje rycerz Gotsche Schoff, protoplasta rodu Schaffgotschów, poddany księżnej świdnicko-jaworskiej Agnes (Agnieszki), która to zezwała, aby ów Gotsche sprzedał swój udział miastu Jelenia Góra.

Miasto czy kościół?

Wspomniany łaciński dokument dotyczący jeleniogórskiego młyna pochodzi z roku 1299. Wówczas miasto już jest rozwinięte. Działają piekarnie, funkcjonują zakłady szewskie oraz kramy rzeźnicze.

To wszystko nie powstaje przecież w ciągu kilkudziesięciu lat. Na średniowieczne realia trzeba na rozruszanie się ośrodka miejskiego znacznie więcej czasu. Miasto musi istnieć - już jako w miarę zorganizowany organizm - znacznie wcześniej. Czy od magicznego roku 1108?

Potwierdzenia, jak już wspomniano, w dokumentach nie ma. Ale mityczną już datę założenia miasta jakoś udokumentować trzeba. Sam Johann Daniel Hensel przyznaje, że rok 1108 jest raczej tworem w tym względzie umownym. Skoro innych świadectw brakuje, historycy powołują się na tablicę (nieistniejącą zresztą już w czasach kronikarza, czyli na przełomie XVIII i XIX wieku) umieszczoną w ołtarzu kościoła parafialnego i wypisanych tam słów. Zachowały się spisane przez dawnych kronikarzy:

Et bene DIC haere Ditat tVae (I pobłogosław Twoje Dziedzictwo).

Zgodnie z ówczesnym zwyczajem „przemycania” dat napisanych za pomocą cyfr rzymskich, rok naznaczono stosując w tym zwrocie majuskuły, które po połączeniu dadzą arabską liczbę 1108.

I tu także, idąc za Hensem, można mieć wątpliwości, czy jest to faktycznie data założenia miasta. Kronikarz skłania się ku



Restauracja na Wzgórzu Zamkowym i starszy pan z bródką. Z dwiema towarzyszkami odpoczywa po spacerze

teorii, że to rok wybudowania pierwszej świątyni. To niekoniecznie musiało być związane z fundacją Hirschbergu, choć nie ma argumentów, że właśnie tak było.

W ten sposób rok 1108 wszedł do tradycji jeleniogórskiej, nienagany ani przez niemieckich, ani później - przez polskich mieszkańców miasta, którzy dodatkowo potraktowali tę datę i postać Krzywoustego jako koronny dowód na słowiański rodowód tych ziem.

Nie zaprzecza temu zresztą sam Hensel, choć wskazuje dość jednoznacznie, że to jednak Germanie byli pierwsi, co wynika z nazw niemal wszystkich wsi i miast tutaj położonych. - Noszą prawdziwie niemieckie nazwy - pisze.

Dodaje wszakże, że są miejscowości, których nazwy zdradzają słowiańskie pochodzenie - a i być może są starszymi niżli te o nazwach niemieckich. W istocie jednak czas powstania tych miejscowości okryty jest głębokim cieniem niewiedzy - asekuje

się kronikarz sam sobie poniekąd zaprzeczając.

(Nie)chciany jubileusz

Data została, ale do świętowania kolejnych urodzin domniemanej fundacji Hirschbergu jakoś nikt się nie garnie aż do XX wieku.

Trudno powiedzieć, czym jest to podyktowane. Najpewniej ówczesnych mieszkańców bardziej bawią inne święta, bo tej okazji nawet nie zauważono. Do pewnego czasu świetną formą rozrywki są, na przykład, egzekucje publiczne, odpusty, czy inne formy ludycznych radości.

Mieszkańcy Hirschbergu cieszą się, na przykład, z otwarcia ratusza, co pozostaje upamiętnione napisem a brzmiącym po łacinie „Curla sUb Umbra frIDerICI reGIS borUssiae tertII verI aUgUstI patriS patrIae renata” (Ratusz ten został odbudowany pod opieką Fryderyka Trzeciego, prawdziwego ojca naszej ojczyzny).

I znów zagadkowa data „zaszyfrowana” cyframi rzymskimi, rok 1747, w którym ratusz został

podniesiony z gruzów po zawaleniu się.

Po roku 1945, choć polscy osadnicy w znacznej większości łaciny nie znają, napis znika z ratuszowej fasady, a w jego miejsce pojawia się - także łacińska inskrypcja „Urbem Boleslaus Distortus struxit A. D. MCVIII”, zamontowana tam około roku 1948, na pierwsze powojenne obchody jubileuszu założenia miasta.

Zarówno zawieszenie tablicy, jak i zorganizowanie uroczystości, to w dużej mierze zasługa Eugenii Triller, pierwszej kierowniczki Archiwum Państwowego.

Urodziny miasta fetowano bez fanfar, jak można domniemywać, raczej skromnie i w duchu zamazywania niemieckiej przeszłości miasta. Zachowała się po nich marmurowa tablica wmurowana w boczną część kapliczki św. Anny.

A jeszcze dziesięć lat wcześniej 650 jubileusz Hirschbergu Niemcy bardzo uroczysto na rynku staromiejskim otwierali szampany. Gospodarze miasta urządzają teatralną inscenizację wjazdu cesarza Fryderyka przypominającą o wydarzeniach z roku 1742.

Całość przebiega niezwykle pompatycznie: korowód przejeżdżający przez Markt ubrany jest w historyczne stroje, a podczas święta odegrana jest sztuka Fedora Sommera, popularnego dramaturga zamieszkałego w Jeleniej Górze, zatytułowana „Między chmurami a wieżami”.

Nikt z ówczesnych licznie zgromadzonych jeleniogórczan nie spodziewa się, że za 10 lat, Anno Domini 1948, kolejny jubileusz będzie fetowany w zupełnie innych okolicznościach...

Historia jak rzeka...

Kończy się chwila skupienia potrzebna do zatrzymania w kadrze tej chwili w roku 1908, kiedy to mężczyzna z dwiema paniami utrwala swoje wizerunki na nega-

tywie. Potem wszyscy spoglądają na panoramę Hirschbergu.

Widzą imponujące, jak na początek XX wieku, miasto niemal u szczytu rozwoju. Przez ostatnich kilka lat trwa intensywne rozbudowa. Powstają nowe kamienice, których sylwetki znacząco rysują się w oglądanym widoku. Będzie jeszcze bardziej wyrazisty, kiedy za dwa lata, w roku 1911 na Hausbergu stanie wieża widokowa.

Pan z bródką, kiedy jeszcze był młody, często na Hausberg chadzał i doskonale pamięta jedynie wieżę świątyni i baszt obronnych oraz ratusza w otoczeniu staromiejskich kamienic. No i budynki koszar Strzelców Jeleniogórskich. One wtedy były podstawą tej panoramy. Był też budynek młyna, ten sam na który pozwolenie od księcia dostał Zygryd z Wojanowa. I była Młynówka, kanał istniejący co najmniej od roku 1280.

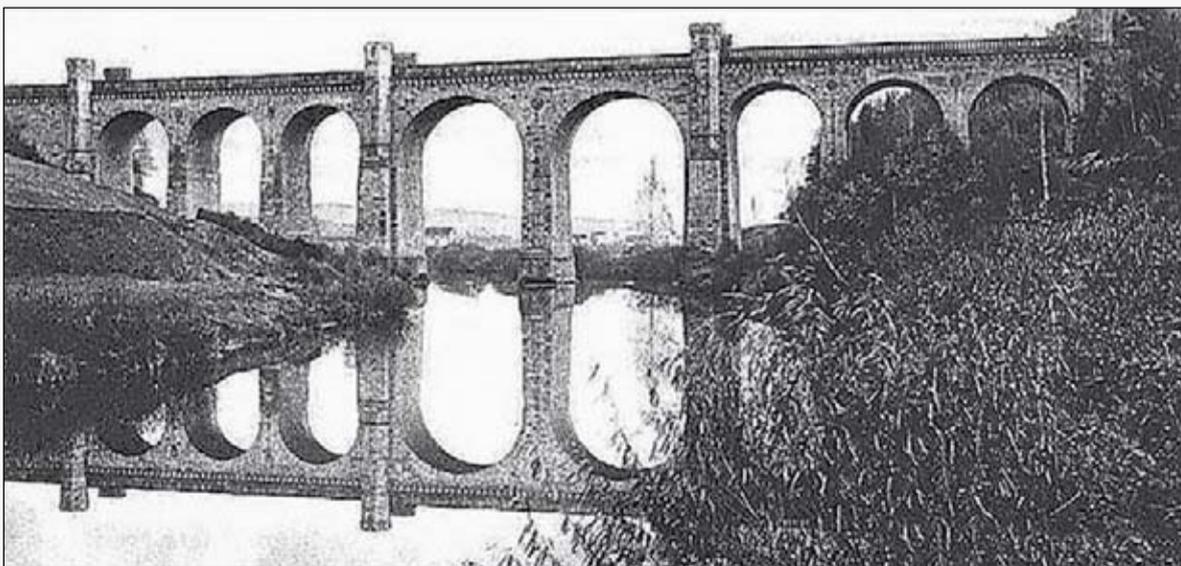
Jeleniogórcanie, którzy po 1945 roku będą z tego miejsca, którego niepowtarzalny charakter zabrał upływ czasu, również oglądają zmieniającą się Jelenią Górę. I pewnie w roku legendarnego jubileuszu, kiedy minie 900 lat od chwili, kiedy Boleslaus Distortus polował w pobliżu na jelenia, wspomną dawne dzieje, które - choć nigdzie niepotwierdzone odbitą w laku pieczęcią dawnych władców - żyją własnym życiem i nadają bieg historii.

Korzystałem: Johann Daniel Hensel, Historyczno-topograficzny opis miasta Jelenia Góra, Kroniki Jeleniogórskie, Muzeum Karkonoskie 2005;

Ivo Łaborewicz, Legendy i podania Jeleniej Góry, Towarzystwo Przyjaciół Jeleniej Góry 2002

Dalszy ciąg cyklu w kolejnym numerze

(tejo)



Most kolejowy nad Bobrem i Borowym Jarem wkrótce po oddaniu do użytku

IMPOL Skład fabryczny - IMPOL SC
ul. Wincentego Pola 39

Wyprowadź drzwi wejściowych

Najniższe ceny w regionie
Drzwi antywłamaniowe pełne już od **499 zł!**
Drzwi przeszklone:
- Szczecin ~~700 zł~~ **649 zł**
- Bydgoszcz ~~750 zł~~ **649 zł**
- Warszawa ~~850 zł~~ **690 zł**

Asortyment dostępny do wyczerpania
zapasów magazynowych
**W sprzedaży również okna
nowe i z demontażu oraz
wewnętrzne drzwi pokojowe**
Największy wybór okien nowych do
natychmiastowego odbioru

Jelenia Góra, tel. 509 314 384
mail. info@impolsc.pl www.impolsc.pl

Serafin **RAMY**
do OBRAZÓW

Ramy do obrazów, lusterek, grafik itp. • 200 wzorów listew
wszystkie wymiary ram • termin realizacji 3 - 24 godz.
Art. dla ARTYSTÓW MALARZY: farby, pędzle, akcesoria
Usługi szklarskie

"Pod Koroną" Jelenia Góra - Cieplice ul. Wolności 242a tel. (075) 75-503-25
pon.-czw. 9-17, pt. 9-15, w sobotę nieczynne

**PRZYCHODNIA DLA
MAŁYCH ZWIERZĄT**
(na tyłach "Biedronki")

Kowary, ul. Dworcowa 6
czynne: pon.-pt. 11⁰⁰-18⁰⁰
sob. 11⁰⁰-15⁰⁰; niedz. 11⁰⁰-13⁰⁰
tel. 0 696-417-895 / (075) 76-130-16

**LECZNICA
dla małych zwierząt**

RTG, EKG, USG,
BIOCHEMIA
MORFOLOGIA KRWI

Jelenia Góra, ul. Grunwaldzka 62
codziennie od 8⁰⁰ do 20⁰⁰
(075) 754-39-31 **ERJOT**

Pogotowie całodobowe; (075) 754-39-31

AUTO - CAMPING PARK

Jelenia Góra
ul. Sudecka 42
tel./fax (+48)
75 75 245 25
kom. 0607 34 01 62

POKOJE - BARDZO ATRAKCYJNE CENY
- CZYSTO - PRZYJEMNIE - WYGODNIE - PRZYTULNIE

www.camping.karkonosz.pl campingpark@interia.pl

PALIWA-HURT-DETAL-Station AUTO-GAZ

Wysoko kaloryczne produkty opałowe w workach:
węgiel orzech, węgiel groszek, węgiel eko groszek, brykiet, drewno dąb

Paliwa płynne:
olej napędowy, olej opałowy, auto gaz, oleje, akcesoria samochodowe

Zamówienia przyjmujemy również telefonicznie
z **DOSTAWĄ DO KLIENTA**
ul. Al. Jana Pawła II 49 58-506 Jelenia Góra
tel.kom. 601918486 - Artur Wior

RADIO TAXI MERCEDES
Jelenia Góra 75 36 864

96-26

Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej
Zakupy na telefon
Odpalanie auta
Przesyłki kurierskie
Odprowadzenie auta
Obsługa imprez okolicznościowych
Przy dalszych wyjazdach negocjacja cen

RADIO TAXI MERCEDES
www.taxi-9626.pl
ORANGE *4444
bezpłatna infolina 0 800 333 333

AUTO KOMIS
Auto Komis Alfa
ul. Wincentego Pola 15 Jelenia Góra
tel. 075 64 14 051

**SKUP, SPRZEDAŻ, KREDYTY BEZ ZAŚWIADCZEŃ
I BEZ WPŁATY, SPROWADZANIE Z UNII**

AUTO OKAZJA

My wykładamy pieniądze,

Ty kupujesz samochód!

kredyt do 60.000 zł netto
okres spłaty do 72 miesięcy
decyzja kredytowa w 20 minut!

Dobry Kredyt
58-500
Jelenia Góra,
ul. 1 Maja 47
Tel. (075) 75 24 054,
(075) 75 23 440

Myślisz o zakupie samochodu?
Przyjdź do nas!
Decyzję kredytową
otrzymasz w 20 minut!

Już dzień po podpisaniu
umowy kredytowej
możesz otrzymać gotówkę.

Podpisz umowę przewłaszczenia,
a my obniżymy oprocentowanie!

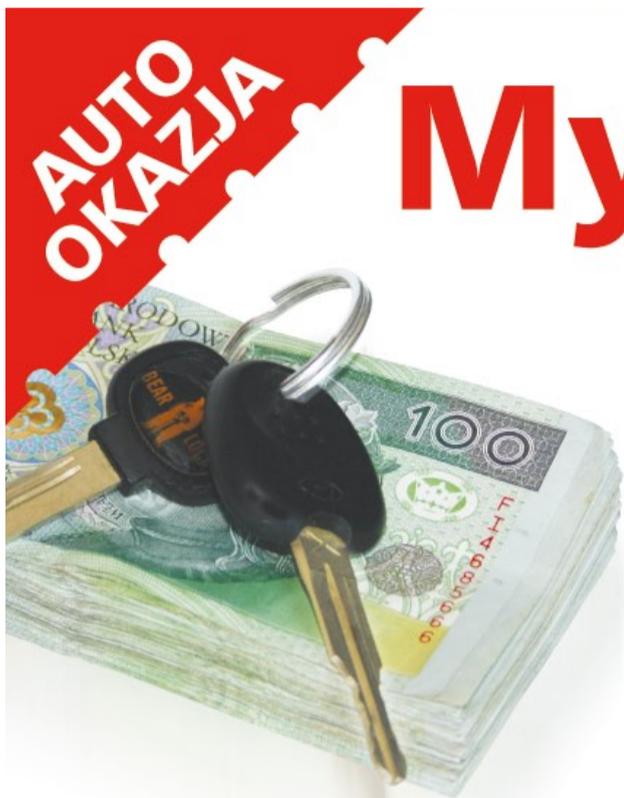
Imię Nazwisko
Adres

GE Kredyty GE Money Bank **DobryKredyt**

Mikołajki

Zapraszamy wszystkich
do CH ECHO
6 grudnia w godz. 14⁰⁰-20⁰⁰

CENTRUM HANDLOWE
e c h o
Jelenia Góra, al. Jana Pawła II 51



My wykładamy pieniądze,

Ty kupujesz samochód!

kredyt do **60.000** zł netto
okres spłaty do **72** miesięcy
decyzja kredytowa w **20** minut!



Myślisz o zakupie samochodu?



Przyjdź do nas!
Decyzję kredytową otrzymasz w 20 minut!



Już dzień po podpisaniu umowy kredytowej możesz otrzymać gotówkę.



Podpisz umowę przewłaszczenia, a my obniżymy oprocentowanie!

Dobry Kredyt

58-500 Jelenia Góra, ul. 1 Maja 47

Tel. (075) 75 24 054, (075) 75 23 440



Połącz, by płacić mniej!

Przyjdź do Placówki Dobry Kredyt i zapytaj o szczegóły uzyskania kredytu **bez zbędnych formalności.**

Kredyt gotówkowy

- nawet do 60 000 zł netto,
- na okres do 72 miesięcy,
- także bez zaświadczeń o zarobkach,
- już od dochodu 470 zł netto,
- z możliwością ubezpieczenia.

Kredyt konsolidacyjny

Teraz nawet do **90 000 zł netto!**

- jedna niższa rata, która łączy w sobie inne Twoje raty,
- z dodatkową gotówką nawet do 60 000 zł netto,
- już od dochodu 600 zł netto.

Możliwość otrzymania do kredytu bezpłatnie karty kredytowej VISA.
Czekamy na Ciebie!

Poznaj inne atuty naszych kredytów

- szybka decyzja kredytowa
- finansowanie do 100% wartości nieruchomości
- 0 zł za przewalutowanie oraz za podwyższenie kwoty kredytu
- 0 zł za wycenę nieruchomości przeprowadzoną przez pracownika Banku
- długi okres kredytowania - nawet do 40 lat w PLN
- akceptacja różnych źródeł uzyskiwania dochodów
- możliwość zabezpieczenia kredytu na nieruchomości osoby trzeciej

Kredytem hipotecznym

GE Money Banku możesz sfinansować

- wszelkie potrzeby mieszkaniowe: zakupy, budowę, remont lub wykończenie nieruchomości
- spłatę różnych zobowiązań finansowych np. zadłużenie na karcie kredytowej, debet w rachunku bieżącym lub inne kredyty
- dowolne cele konsumpcyjne

NOWOŚĆ



Kredyty
GE Money Bank



DobryKredyt

OTWARTE CENTRUM KREDYTOWE